

Primorski dnevnik

NEDELJA, 30. MAJA 2010

št. 127 (19.834) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljimi, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, od 7. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Do kdaj svet brez jedrskega orožja le pobožna želja?

RADO GRUDEN

Pogodba o neširjenju jedrskega orožja (Nuclear Non-Proliferation Treaty oz. NPT) - podpisalo jo je 189 držav - velja že od leta 1970 in od držav, ki že imajo jedrsko orožje, zahteva, da ga v prihodnosti v celoti uničijo, od tistih, ki takega orožja nimajo, pa da do njega ne pridejo. Štiri desetletja kasneje je svet v bistvu še vedno tam, kjer je bil leta 1970, s to razliko, da se je število držav z orožjem za množično uničevanje še povečalo.

Kljub temu morda lahko z nekoliko večjim optimizmom gledamo naprej in upamo, da svet brez jedrskega orožja ne bo ostal le pobožna želja. Razlog za previden optimizem je lahko v tem, da so na tokratni pregledni konferenci izvajanja določil NPT po desetletju zastoja vendarle prišli do določenega napredka in sprejeli sklepno resolucijo, ki ponuja akcijske načrte za jedrsko razorožitev, neširjenje jedrskega orožja in promocijo miroljubne jedrske energije. Vendar s tem problemov še niso rešili. Če so tako imenovane »zgodovinske« države z jedrskim orožjem ZDA, Rusija, Kitajska, Velika Britanija in Francija na nek način pripravljene, da se podajo na pot postopne jedrske razorožitve, pa veliko večji problem predstavljajo Indija, Pakistan in Severna Koreja. Vse tri imajo jedrsko orožje, toda prvi dve niti ne razmišljata o pristopu k NPT, Severna Koreja pa je leta 2006 iz NPT izstopila. In to ravno v letu, ko je izvedla svoj prvi jedrski poskus.

Morda bo še težje izvajanje sklepa tokratne konference v New Yorku, ki govori o Bližnjem vzhodu brez jedrskega orožja. V prvi vrsti je tu problem Irana in njegovega jedrskega programa. Teheran je sicer podpisal sklepno izjavo, vendar pa zahteva, da tudi Izrael pristopi k NPT in omogoči mednarodno inšpekcijo svojih jedrskih objektov. Tak poziv je zapisan tudi v sklepni izjavi. Izrael namreč jedrsko orožje ima, čeprav tega ni nikoli potrdil, vendar pa tudi ne zanika. Zato vodi pot do trajnega miru na Bližnjem vzhodu obvezno tudi preko Tel Aviva in njegovega jedrskega arzenala. Pri »skrievanju« tega orožja ima Izrael še vedno podporo ZDA, ki pa ne bo mogla trajati v nedogled, še posebej če bodo Palestinci in vse arabske države v regiji brez izjeme odstopili od politike, ki se še vedno noče sprizniti z obstojem judovske države.

ITALIJA - Postopek za odobritev gospodarskega posega

Varčevalni ukrepi v presoji Kvirinala

Berlusconi naposled le podpisal dokument - Opozicija kritična

TRST - Tekmovanje za Cankarjevo priznanje

Dijakinja tržaškega liceja druga v vseslovenskem merilu



TRST - Dijakinja Liceja Franca Prešerna iz Trsta Barbara Ferluga se je na letošnjem tekmovanju za Cankarjevo priznanje uvrstila na absolutno drugo mesto v vseslovenskem merilu. Poleg nje se je tekmovanja na raz-

nih ravneh udeležilo še sedemnajst drugih dijakin oz. dijakov liceja Prešeren, ki so priznanja prejeli na večrajšnji slovesnosti v prostorih šole, kjer so jih čakale tudi knjižne nagrade, ki jim jih je podelil Sklad Nade Pertot.

Ob tej priložnosti je bilo med drugim rečeno, da že sama priprava na tekmovanje nudi prvenstveni stik z literaturo, ki ga v suhoparnem času med poukom dijak morda ne dobi.

Na 3. strani

RIM - Predsednik vlade Silvio Berlusconi je včeraj dopoldne dejal novinarjem, da paketa varčevalnih ukrepov še ni podpisal, ker naj bi moral besedilo najprej presoditi predsednik republike Giorgio Napolitano. Pozneje sta tiskovni sporočili predsedstva vlade in predsedstva republike premierjeve trditve postavili na glavo. Potrdili sta, da je na Kvirinal dospel besedilo s podpisom predsednika vlade. Opozicija se medtem zgraža nad Berlusconijevo površnostjo in kritizira gospodarske izbire sedanje vlade.

Na 26. strani

Predstavniki DS
solidarni z delavci OGS

Na 4. strani

Niz dogodkov
ob 2. juniju

na 4. strani

Kapitan Volpi Lisjak
predstavil novo knjigo

Na 5. strani

Zadružna banka
Doberdob in Sovodnje
kljub krizi uspešna

Na 11. strani

Včeraj v Števerjanu
praznik vina in turizma

Na 11. strani

NOGOMET - Reportaža iz Brunecka

Na obisku pri igralcih Slovenije



...za ljubitelje pravega
domačega sladoleda!

velik poletni vrt
z 200 mesti
in udobno
notranjo dvorano



Avtobusa št. 11 in 25 vas pripeljeta prav do nas!

Ul. Eremo 259 - 5 min. od Katinare,
100m od parka Revoltella - Tel. 040/910342



SLOVENIJA-HRVAŠKA - Skupno pismo zunanjih ministrov Žbogarja in Jandrokovića

Pomen dialoga, enakopravnosti in spoštovanja za soočenje z izzivi

Pismo pred konferenco EU o Zahodnem Balkanu - Preboj v odnosih med državama je pozitivno sporočilo

LJUBLJANA - Zunanja ministra Slovenije in Hrvaške, Samuel Žbogar in Gordan Jandroković, sta pred konferenco Evropske unije o Zahodnem Balkanu, ki bo 2. junija v Sarajevu, sestavila skupno pismo, v katerem sta med drugim zapisala, da se je moč s sedanjimi in prihodnjimi izzivi uspešno spopasti le na temelju dialoga, enakopravnega sodelovanja in vzajemnega spoštovanja. Ravno vzajemno spoštovanje je bilo ob medsebojnem osebnem zaupanju med premieroma Slovenije in Hrvaške tisto, ki je omogočilo odločen preboj v odnosih med Slovenijo in Hrvaško ter reševanju mejnega spora. Pozitivno sporočilo te izkušnje zdaj prenašamo na celoten Zahodni Balkan v prepričanju, da so urejeni medsebojski odnosi temelj miru in stabilnosti v regiji, sta v pismu, ki je bilo včeraj objavljeno v vseh vodilnih dnevnih regije, tudi slovenskih, zapisala ministra.

Žbogar in Jandroković sta sicer v pismu veliko besed namenila konferenci, ki je 20. marca potekala na Brdu pri Kranju, ki sta jo skupaj organizirali njuni državi in ki »pomeni nov začetek sodelovanja na Za-



Samuel Žbogar KROMA

hodnem Balkanu«. Namen konference je bil po njunih besedah v Evropo poslati sporočilo, da voditelji držav Zahodnega Balkana vendarle lahko sedejo za isto mizo, presežejo nesoglasja in zgodovinske zamere

ter so pripravljene sodelovati na poti v EU.

Med drugim sta ministra izrazila obžalovanje, ker na konferenco na Brdu pri Kranju ni bilo srbskega predsednika Borisa Tadića, a hkrati izrazila prepričanje, da se bo t.i. procesu Brdo, ki se je začel na konferenci in ki odpira novo poglavje v zgodovini medsebojnih odnosov, že kmalu pridružila tudi Srbija.

Pojasnila sta, da je kot zgled za sodelovanje v okviru procesa Brdo služila t.i. Višegradska skupina, saj ta oblika sodelovanja že v osnovi pomeni, da nobena od držav ne prevzame vodilne vloge v regiji in ne prevlada nad drugimi. Spomnila sta tudi, da se bo že v prihodnjih dneh začela organizacija nadaljevalne konference, saj naj bi se še pred poletjem sestali prometni ministri Zahodnega Balkana.

»Naš namen je znova povezati Zahodni Balkan, ki je bil dve desetletji razbit in nepovezan - ne samo politično, ampak tudi fizično. Trdno verjamemo, da bo ponovno povezovanje Balkana najboljša pomoč ne samo gospodarstvu regije, ampak predvsem ljudem, ki si po vsem trplje-



Gordan Jandroković ANSA

nju končno zaslužijo možnost živeti v miru in blaginji,« sta še zapisala slovenski in hrvaški minister, ob koncu pisma pa se tudi zavzela za vizumsko liberalizacijo za vso regijo. (STA)

SLOVENIJA-HRVAŠKA GZS: Skrajni čas je, da se mejno vprašanje razreši po mirni poti

LJUBLJANA - Dobri in urejeni sosedski odnosi so osnova za uspešno gospodarsko sodelovanje med dvema državama. Po dvajsetih letih je že skrajni čas, da se mejno vprašanje med Slovenijo in Hrvaško razreši po mirni poti. To bo namreč zagotovilo ugodne pogoje za delovanje slovenskih podjetij na hrvaških tleh, izpostavlja slovenski gospodarstveniki. Na Gospodarski zbornici Slovenije (GZS) podpirajo ureditev vprašanja meje med Slovenijo in Hrvaško, saj zaostri-tve odnosov med državama na politični ravni povzročajo trenja, ki zavirajo in otežujejo sicer odlično gospodarsko sodelovanje.

Hrvaška sodi med največje zunanjetrgovinske partnerice Slovenije. Ob večjih zapletih in krizah se žal občasno kljub temu pojavljajo grožnje z zapiranjem meje, pozivi k bojkotu slovenskih izdelkov, pa tudi k uporabi orožja, kar ni zdravo ne za gospodarske ne za širše družbene odnose. Za slovensko gospodarstvo je bistvena njegova konkurenčnost na evropskem in drugih svetovnih trgih, vključno s statusom Slovenije kot pomorske države, poudarjajo pri GZS. Zdaj je skrajni čas, da se vprašanje meje reši na miren način, kar bo imelo dodatne pozitivne učinke na gospodarsko sodelovanje in bo tudi okrepilo položaj obeh dežel na območju jugovzhodne Evrope. (STA)

KOROŠKA - Manjšinska politika Deželni zbor zavrnil zahtevo FPK o prekinitvi pogajanj o dvojezičnih tablah

Kmetijski minister označil napoved kanclerja o rešitvi vprašanja dvojezičnih napisov do leta 2012 za »cinizem«

CELOVEC, DUNAJ - Vladajoča svobodnjaška stranka (FPK) koroškega deželnega glavarja Gerharda Dörflerja in bratov Uweja in Kurta Scheucha (prvi je predsednik stranke in Dörflerjev namestnik v vladi, drugi pa predsednik poslanskega kluba stranke v deželnem zboru) je utrpela boleč politični poraz. Njen predlog z zahtevo o prekinitvi pogajanj v zvezi z vprašanjem dvojezične topografije na Koroškem zaradi nerazčiščenih ozadij v zvezi z bombnimi atentati v 70. letih prejšnjega stoletja na Koroškem je bil namreč zavrnjen in ni prišel na dnevni red zadnje seje koroškega deželnega zbora. Proti predlogu FPK so se izrekli poslanci in poslanke vseh ostalih zastopanih strank - ljudske (ÖVP) in socialdemokratske stranke (SPÖ) ter Zelenih.

Stranka FPK je na seji deželnega zbora predlagala prekinitve pogajanj o dvojezičnih krajevnih napisih z argumentom, da je treba najprej preveriti morebitno pletenost predstavnikov koroških Slovencev v bombne atentate iz 70. let prejšnjega stoletja. Kurt Scheuch je v pogovoru za koroški deželni radio ORF dejal, da s strani avstrijskega notranjega ministrstva kljub pozivom o osebah, ki so sodelovale pri bombnih atentatih, še ni prejel nobenih informacij, zato FPK zahteva »popolno prekinitve pogajanj«. »Ne moremo vedeti, kdo nam sedi nasproti. Če bi med

pogajalci namreč bili tudi sodelujoči v bombnih atentatih, bo treba to tudi pojasniti, zato, da se ustvari jasna slika o zgodovini in dogodkih,« je dejal Scheuch, ki pa s to argumentacijo ni prodril niti pri vladnem partnerju, ljudski stranki.

Minister za kmetijstvo in okolje Nikolaus Berlaković, član ÖVP, pa je napoved zveznega kanclerja Wernerja Faymanna (SPÖ), da želi urediti vprašanje dvojezičnih krajevnih napisov na Koroškem najkasneje do leta 2012, označil za »cinizem« in zahteval rešitev do konca letošnjega leta. Ob tem je menil, da je sramotno, da 55 let po podpisu Avstrijske državne pogodbe (ADP), v kateri so zapisane pravice slovenske in hrvaške narodne skupnosti v Avstriji, vprašanje topografije na Koroškem ostaja še vedno neurejeno.

Minister Berlaković, ki je pripadnik hrvaške narodne skupnosti na Gradiščanskem, je ob tem ugotovil, da so pred desetimi leti na Gradiščanskem postavili skoraj 200 dvojezičnih krajevnih napisov. »Tudi pri nas ob postavitvi ni vladala evforija. Vendar, ko so bile table postavljene, so jih ljudje sprejeli,« je menil Berlaković in dodal, da so dvojezični napisi zanj tudi »izraz raznolikosti in demokratične zrelosti Avstrije«.

Ivan Lukan

KOBARID - Srečanje šol, poimenovanih po Simonu Gregorčiču

Dijaki dolinske šole obiskali vrstnike

Glasbene točke, recitacije in športne igre, nato pa še obisk Kobariškega vojnega muzeja in Kosmačeve hiše na Slapu ob Idrijci

KOBARID - Dijaki 2. in 3. razreda nižje srednje šole Simona Gregorčiča iz Doline so se v sredo odpravili v Kobarid na srečanje s sovrstniki in soimenjaki tamkajšnje osnovne šole, ki je prav tako poimenovana po Simonu Gregorčiču. Izmenjava sodi v projekt Spoznajmo se bolje - Conosciamoci meglio in v sklop izmenjav šolskih ustanov, ki so vključene v mrežo ekoloških šol.

Sprejem v Kobaridu je bil izjemno priskrben. Na dobrodošlico ravnateljice Alenke Rasket so dolinski dijaki odgovorili z glasbo kitare dijaka Mateja Corettija, ki je zaigral dve svoji skladbi in z duetom flavt v sestavi Nika Pregarc in Jan Loredan, pa še z recitacijami pesmi pesnikov iz Brega (Marija Čuka, Aleksija Pregarca, Irene Žerjal in Borisa Pangerc), ki so jih podali Giorgia Barut, Lara Kraljič, Matej Coretti in Thomas Grill. Medsebojno spoznavanje se je nadaljevalo v telovadnici z nogometno zabavo za fante in na zunanjem igrišču z odbojgarsko predstavo za dekleta. Medtem so se ravnateljica Rapetova in dolinski

spremljevalci, profesorji Sara Brezovec, Miloš Jugović in Boris Pangerc, dogovarjali o oblikah nadaljnjega sodelovanja.

Dijaki so svoj delovni dan nadaljevali z obiskom Kobariškega vojnega muzeja. Po razstavnih sobah jih je spremljal izredni vodič Boris Knapič, nazoren, duhovit in prijazen, ki se je dolinskim dijakom in njihovim spremljevalcem v trenutku priljubil. Po okusni pici v središču Kobarida je do imenitnega zaključka ekskurzije prišlo na Slapu ob Idrijci, na domačiji Cirila Kosmača, čigar 100-letnico rojstva in 30-letnico smrti obhajajo letos. Prijazna in s pri-povednim darom obdarovana oskrbnica Kosmačeve hiše Karla Kofol iz Tolminkeskega muzeja je opisala Kosmačevo življenjsko pot, sledil pa je ogled skromnih bivalnih prostorov, kjer je tekla zibelka velikemu primorskemu pisatelju. S sklepnim sprehodom ob šumeči Idrijci, ki je zaznamovala pisateljev življenjski utrip, smo se polni prijetnih vtisov in globokih doživetij odpravili iz Kosmačeve doline proti naši Dolini.



Skupinska slika z dijaki in spremljevalci

Lynx magazine z novimi prispevki

TRST - Danes ob 20.50 (takoj po slovenskem TV dnevniku RAI) bo na vrsti mesečnik Lynx magazine, ki je sad tesnega sodelovanja med televizijskima hišama RAI in TV Slovenija, točneje med štirimi programskimi enotami: slovenskim in italijanskim TV programom RAI ter slovenskim in italijanskim programom TV Koper-Capodistria. Tokrat so gledalci vabljeni na ogled štirih prispevkov, ki so tako ali drugače vezani na čezmejno stvarnost v našem prostoru. Inštitut za italijansko kulturo v Sloveniji podpira široko paleto kulturnih dogodkov, veliko teh je čezmejnih. O delovanju inštituta se je Živa Pahor pogovorila s kulturno atašejo ljubljanskega sedeža Roberto Ferrazza. Pred tedni so v Kopru predstavili novi monografiji, ki ju je izdala založba Annales, obe posvečata pozornost meji in narodnim manjšinam. Raziskave so izvedli na obeh straneh meje, na večkulturnem področju z zapleteno realnostjo. Prispevek je pripravil Loris Braico. Piero Pieri se je tokrat posvetil biotski raznovrstnosti Krasa in spremembam, ki so jim strokovnjaki pričrta v zadnjih desetletjih. Ogromno vrst je izginilo z naših tal, v ta prostor pa vdirajo tuje vrste, ki ogrožajo avtohtone rastline. Piero Conestabo je tržaški likovnik, galerist, umetnik in svetovljan. V mestnem središču je odprl svojo galerijo, kjer gosti umetnike z različnih koncev sveta. Po očetovih stopinjah stopa tudi hčerka, v galeriji pa sodeluje cela družina. Z umetnikom se je srečala Branka Preden. Oddajo bodo ponovili v četrtek ob isti uri.

Marko Manin bo zastopal Avsenika

LJUBLJANA - Jutri ob 21.40 bo gost oddaje Na lepše (na prvem programu TV Slovenija) mlad, a že priznan dolinski harmonikar Marko Manin. V oddaji bo govor o Planini pod Golico, kraju blizu Jesenic, ki je znan po Slavku Avseniku. Slednji je svojo najuspešnejšo polko naslovil ravno Na Golici. Skladba je takoj zaslovela in je še danes ena izmed najbolj predvajanih pesmi na svetu. Na začetku oddaje bo Avsenikovo družino in hišo zastopal harmonikar Marko Manin, ki bo nastopil v živo. Po mnenju poznavalcev tega žanra je slovenskemu zamejstvu lahko v ponos, da član slovenske manjšine v Italiji predstavlja tako pomembno osebnost. Slavko Avsenik je namreč še vedno zelo priljubljen in njegova glasba je po vsem svetu razpoznavna.

Razvozlali skrivnost o toaletnem papirju

PORDENON - Karabinjerem iz kraja Montereale Valcellina v pordenonski pokrajini je uspelo razvozlati skrivnost, ki so ji prebivalci in občinski upravitelji Barcisa že tri leta skušali priti do dna. V bližini Barcisa je iz prostorov, opremljenih za piknike že tri pomladi zapored redno izginjal toaletni papir. Neznani tat je občinski upravi povzročil kar tri tisoč evrov škode. Karabinjerji so pred časom uvedli preiskavo, končno pa so krivca zasačili pri samem izvajanju tatvine. Ko so ga ustavili, je imel 57-letni upokojenec iz pokrajine Treviso v roki zvitek toaletnega papirja, v avtomobilskem prtljajniku pa so odkrili šest držal za toaletni papir. Sledila je hišna preiskava: doma je upokojenec skrival še osem zvitkov toaletnega papirja z občinskim žigom. Gospod, ki si je prislužil prijavo, se je izgovarjal, da predstavlja papir zanj primarno potrebo, ker ga mučijo kronične črevesne motnje.



ŠOLSTVO - Uspeh dijakov Liceja Franceta Prešerna na tekmovanju za Cankarjevo priznanje

Absolutno drugo mesto v vseslovenskem merilu

Osvojila ga je dijakinja 3.B razreda Barbara Ferluga - Knjižne nagrade Sklada Nade Pertot

TRST - Na Liceju Franceta Prešerna v Trstu se ponašajo z absolutnim drugim mestom v vsedravnem (pravzaprav vseslovenskem) merilu na letošnjem tekmovanju za Cankarjevo priznanje v Sloveniji, ki so se ga kot vsako leto udeležili tudi dijaki slovenskih šol v Italiji. Absolutno druga je namreč bila Barbara Ferluga, ki obiskuje 3.B razred znanstveno-fizikalne smeri liceja Prešeren, ki si je na tekmovanju prislužila tako bronasto kot tudi srebrno in seveda zlato priznanje, ki ga je prejela na včerajšnjem nagrajevanju v prostorih tržaškega liceja, na katerem je priznanja prejelo tudi ostalih sedemnajst dijakinj oz. dijak, ki so se udeležile tekmovanja.

Slednje je letos potekalo pod geslom Dom moje, tvoje pesmi, pri čemer so morali dijaki, razdeljeni v tri skupine, obravnavati opus nekaterih slovenskih avtorjev. V prvi skupini, ki so jo sestavljali dijaki prvega letnika višjih srednjih šol, so obravnavali zbirko Tona Pavčka Majhnice in majnice, pesmi mnogih let za mnoge bralce, za drugo skupino, ki so jo sestavljali dijaki drugega in tretjega letnika, je prišlo v poštev delo Alojza Ihana Salca, medtem ko so dijaki četrtega in petega letnika, ki so sestavljali tretjo skupino, obravnavali antologijo slovenske erotične poezije V tebi se razraščam, ki jo je uredila Alojzija Zupan Sosič. Na liceju Prešeren se je za nastop na tekmovanju pod mentorstvom profesorice Majde Artač, Neve Zaghet in Barbare Zlobec (le-ta je bila tudi predsednica šolske tekmovalne komisije) odločilo osemnajst dijakinj oz. dijak, od katerih se jih je šest prebilo v pokrajinsko fazo, štiri dijakinje pa so nastopile tudi na državni ravni tekmovanja. Poleg Barbare Ferluga je treba tu omeniti še bronasto in srebrno priznanje, ki so ga prejela Milena Legiša in Jessica Frandolic (obe iz 1.B razreda) in Giulia Leghissa (3.B), medtem ko sta bronasto priznanje prejela Sebastian Castriotta (1.B) in Ivana Milič (1. klasični licej). Ostala priznanja so prejela Barbara Ban (1.B), Giorgia Slokar, Nina Pahor in Nada Tavčar (vse iz 4. višje gimnazije), Tereza Hussu (2.C), Nicole Parmesan (5. v.g.), Samantha Gruden (3.B) ter Elisa Peric, Majla Košuta, Sara Parovel in Mia Kraus (vse iz 1. kl.l.).

Omenjene dijakinje in dijak so na včerajšnji krajišni slovesnosti na liceju Prešeren prejeli knjižne nagrade, ki jim jih je poklonil Sklad Nade Pertot, v imenu katerega je nagrajenkam in nagrajencu čestitala njegova predstavnikinja Majda Cibic. Priznanje je prejela tudi upokojena profesorica Slava Starc, ki je veliko let sledila tekmovanjem za Cankarjevo priznanje, kjer po njenih besedah že same priprave nudijo prvenstveni stik z literaturo, ki ga v suhoparnem času med poukom dijak morda ne dobi. Predsednica tekmovalne komisije Barbara Zlobec pa je izrazila veselje, da dijaki tudi mimo pouka bogatijo slovensčino.

Slovesnost je imela kajpak tudi svojo pesniško točko, ki so jo podale nekatere udeleženke tekmovanja, ki so prebrale bodisi pesmi obravnavanih avtorjev bodisi lastne poezije: veliko se jih je namreč udeležilo natečaja društva Rojanski Krpan za ljubezensko poezijo in literarnega natečaja Slovenskega kulturnega kluba. (iž)

Udeleženke tekmovanja so čakale tudi knjižne nagrade, ki jih je poklonil Sklad Nade Pertot

KROMA



ŠTIPENDIJE Skupaj v Evropo

Skupaj v Evropo je naslov pobude, ki jo je Zadruga kraška banka sprožila v sodelovanju s federacijo zadrugnih bank dežele Furlanije-Juljske krajine, posvečena pa je članom in klientom ter sinovom članov. Pobuda, ki predvideva študijske stipendije v okviru izpopolnjevalnih projektov na sedežu Dežele FJK pri Evropski uniji v Bruslju, je namenjena mladim univerzitetnim diplomirancem, ki bi se radi preizkusili s študijem in z delom v širšem večkulturnem in večjezičnem okolju. Omejena je na diplomirance pravne fakultete, političnih ved, ekonomije, agronomije ter diplomirance iz odnosov z javnostmi na fakulteti za tuje jezike in književnosti videmske univerze. Prosilci za stipendijo ne smejo presežati 28. leta starosti in morajo dobro obvladati angleški jezik. Z bruseljsko izkušnjo bodo udeleženci izpopolnjevalnih projektov, ki bodo trajali šest mesecev, vsekakor lahko poglobili svoje znanje, zlasti na področju evropske zakonodaje, ter spoznali in preizkusili razne formative in promocijske dejavnosti naše dežele pri evropskih inštitucijah. Prošnje za stipendije je treba predložiti najkasneje do 3. junija.

DTTZG Ž. ZOISA Risanje Autocad: Aleks Bachi med najboljšimi

TRST - Že več let dijaki geometrskega oddelka Trgovskega tehničnega zavoda Žige Zoisa sodelujejo na državnih in mednarodnih tekmovanjih v računalniškem risanju z Autocad programi. S svojim znanjem so večkrat posegli po najvišjih mestih in lansko leto celo po prvem.

Tudi letos je potekala olimpiada od 5. do 7. maja v Roveretu, udeležila pa sta se je dijak 3. razreda geometrov Aleks Bachi in njegov mentor prof. Robi Saražin.

Dijak, ki je bil med tekmovalci med mlajšimi, se je tudi letos resno lotil naloge in dosegel odlično 5. mesto. Poleg predstavnikov iz Italije so se letos tekmovanja udeležili tudi dijaki gradbenih šol iz Celovca, Celja, Norvega mesta in Maribora.

Racunalniško risanje spada med obvezno učno prakso na geometrijskem oddelku.

Od meseca januarja so svoje znanje dijaki 3. in 4. razreda poglobljali na 50-urnem nadaljevalnem AUTOCAD 3D tečaju, ki ga je na šoli priredilo socialno podjetje Ad forandum in ga je vodil Mitja Briščak. Te dni se je tečaj zaključil z izpitom, ki ga je vseh 21 dijakov uspešno opravilo.

Dober dan, Koroška

Danes bo na ORF 2 na sporedu tradicionalna oddaja Dober dan, Koroška. Oblikovalci so napovedali naslednjo vsebino: državni predsednik Heinz Fischer se je prišel zahvaliti Selanom za izredno zaupanje. V obrtnem parku mestne občine Pliberk so zasadili lopato za novo proizvodno podjetje Kolbach iz Vojšperka. S produkcijo velenprav za ogrevanje in pridobivanje elektrike z biomaso bodo po načrtih začeli že marca prihodnje leto.

V ospredju je bila samooskrba: Lajmüeva gospodarja Maks in Marija Piko - Kmečki koledar 2010. V ponedeljek, 31. maja, bosta dve ponoviti oddaji, in sicer ob 3.10 na ORF 2, ob 15.10 pa na Tv Slo 1.

V torek odprtje razstave Oblika in slika

SEŽANA - V Kosovelovem domu bodo v torek, 1. junija, odprli razstavo študentov, ki na sežanski Visoki strokovni šoli obiskujejo dveletna izobraževalna programa oblikovanja materialov in fotografije. Razstavo, ki nosi naslov Oblika in slika, bodo odprli ob 18. uri; predvideni so nagovori župana Davorina Terčona, etnologa Janeza Bogataja in drugih strokovnjakov. Na ogled bo do 22. junija.

organizira
NOGOMETNI KAMP
za dečke in deklice letnikov 1997 - 2004
14. - 19. junij 2010
Nogometno igrišče v Repnu

vpis najkasneje do srede, 09. 06. 2010
Vsak udeleženec bo ob vpisu prejel priložnostni dres

PRIJAVA IN INFORMACIJE:
328 9518440 (Maurizio)
328 0350533 (Srečko)

Pod pokroviteljstvom Občine Repentabor

CRISMANI DAVID

GRADBENO PODJETJE od leta 1985

foto: Nataša Peric

DOZIDAVA

Mob. 338.8313006 - Tel. Fax 040.220573 - Križ, 175 - Trst
www.crismanidavid.it info@crismanidavid.it

BORDON IMPIANTI ELETTRICI
BORDON ALESSANDRO

IDROSYSTEM
SKERK PAOLO

FOTOVOLTAIČNI in TERMIČNI SISTEMI

Specializirani smo v projektiranju, inštalaciji in vzdrževanju fotovoltaičnih in termičnih sistemov majhne, srednje in velike zmogljivosti. Nudimo vam vso potrebno dokumentacijo in načrte za izkoriščanje odloka "Conto energia" z dne 19.02.07 in davčno olajšavo do 55% na podlagi finančnega zakona 2007 za prihranek energije.

NUDIMO TUDI
PLINSKE INŠTALACIJE •
VZDRŽEVANJE •
KLIMA NAPRAVE •
HIDRO-SANITARNE INŠTALACIJE •
TALNO IN STENSKO OGREVANJE •
POOBlašČeni servis BUDERUS •

Šempolaj, 15 - 34011
Devin-Nabrežina (TS) - Tel. 040200727 Mob. 3482251122
www.bordonimpianti.com - info@bordonimpianti.com

Proseška postaja 29/F - Zgonik
Tel. 040225035 Mob. 3332811793
www.idro-system.it - info@idro-system.it



BRIŠČIKI - Srečanje proti ukinitvi inštituta za oceanografijo in eksperimentalno geofiziko

Politiki in raziskovalci odločno v zaščito OGS

Predsednik Marson navedel nekaj številke ustanove - Srečanja so se udeležili predstavniki Demokratske stranke



Med drugimi sta posegla senatorka Tamara Blažina in pokrajinski tajnik DS Roberto Cosolini

KROMA

MAČKOLJE - Od petka do jutri že 48. tradicionalna pobuda

Praznik češenj

Poskrbljeno je za različne želje in okuse - Letošnja novost predstavlja jutrišnji nastop Srbskega kulturnega društva Mostovi



Od petka dalje so Mačkolje v znamenju Praznika češenj. Tradicionalna prireditev, za katero skrbi Slovensko prosvetno društvo Mačkolje, doživlja letos svojo 48. izvedbo, trajala pa bo vse do jutri. V vrvežu in sproščeni družabnosti tega vaškega praznika, ki vsako leto privablja množico obiskovalcev, je poskrbljeno za različne želje in okuse: zabavni glasbeni program z godbo na pihala od Svetega Antona pri Koprju danes popoldne od 18. ure dalje, vsak večer ples ob zvokih priznanih skupin (letos so to AlterEgo, 3 Prašički in Kraški ovčarji), za lačne in žejne pa izvrstne jedi, pijače in seveda ... sladke češnje. Posebno zanimivost letošnje izvedbe predstavlja nastop folklorne skupine Srbskega kulturnega društva Mostovi iz Trsta jutri popoldne z začetkom ob 18.30. Kulturno društvo Mostovi je nastalo komaj pred par leti, v svoji sredi pa zbira pripadnike tržaške srbske skupnosti. Svoje delovanje namenja predvsem ohranjanju in ovrednotenju kulturnega izraza in narodnih običajev, pa tudi povezovanju novih rodov priseljencev, ki so se v Trstu naselili v zadnjih dveh desetletjih. V različnih starostnih zasedbah bodo na nastopu v Mačkoljah prikazali pisan izsek iz bogate zakladnice srbskih ljudskih plesov. Podrobni podatki in novice o tej in o drugih pobudah SPD Mačkolje so na razpolago tudi na spletnem naslovu www.mackolje.org.

DAN REPUBLIKE - V torek, na predvečer praznika, film, okrogla miza in koncert

Ustavo želijo približati mladim

Omizje za mir in demokracijo, ki ga sestavljajo številne organizacije in sindikati, je ob letošnjem 2. juniju pripravilo niz dogodkov



Torkov spored so orisali predstavniki tržaškega omizja za mir in demokracijo

KROMA

Izleti PD - saldo za Islandijo do 4. junija

Izletnike Primorskega dnevnika prosimo, naj do petka, 4. junija, poravnajo salda za potovanje na Islandijo, ki ga prireja turistična agencija First & Last Minute Adriatica.net iz Trsta. S seboj naj prinesejo tudi veljaven dokument, s katerim so se prijavili na potovanje. Morebitni zamudniki, ki bi radi spoznali islandski biser, lahko to še storijo, saj je na voljo še zadnjih nekaj mest. Osemdnevna krožna tura po Islandiji (od 30. junija do 7. julija) vključuje tudi direkten let z letališča pri Ronkah.

Novica, da je pred dnevi islandski ognjenik Eyjafjallajökull prenehal bruhati, je nedvomno dobrodošla. Še toliko bolj, če upoštevamo, da izbruh ni povzročil težav na Islandiji, saj je zajel le redko poseljen predel otoka in ni prizadel nobene infrastrukture. Osupljiva narava islandskega biserja je torej še vedno popolnoma neokrnjena.

Za plačilo salda in prijave obiščite nas v uradih v Ul. San Lazaro 13 ali oglašite se na tel.040/637025.

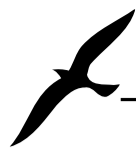
Prepoved parkiranja v Miljah

Tehnična služba Pokrajine Trst obvešča, da je na pokrajinski cesti št. 14 v Miljah prepovedano parkiranje od kilometra 8+650 na levi strani ceste v smeri vhoda v logistično bazo vojaškega poveljstva za severno območje. Prav tako je prepovedano parkirati na desni strani ceste od kilometra 8+542, da se omogoči manevriranje službenih vozil. Vozila, ki bodo kljub temu parkirana na nedovoljenih mestih, bodo prisilno odstranili.

Do torka nočna dela na openskih ulicah

Do torka zjutraj se bodo na openskih ulicah nadaljevala nočna dela. Delavci obnavljajo talno cestno signalizacijo med 21. in 6. uro. drevi bosta na vrsti Dunajska cesta in Bazovska ulica, jutri (v noči med ponedeljkom in torkom) pa Repentabrška ulica, cesta med vojašnico Brunner in električno napravo ter cesta pri openski tovarni železniški postaji.

Drugi junij je dan, ko Italija praznuje rojstvo republike in ustave. Organizacijam, ki tvorijo tržaško Omizje za mir in demokracijo, pa se je zdelo neprimerno, da bi praznik obeležili samo z vojaško paradno na Velikem trgu. Zamislili so si zato niz dogodkov, s katerimi želijo ustavo in njene vrednote približati mladim: posebno v tem trenutku, ko so nekatera njena temeljna načela v nevarnosti. Praznik republike bodo tako številne laične in katoliške organizacije (med njimi je tudi SKGZ), sindikati CGIL-CISL-UIL, partizansko združenje ANPI in drugi soorganizatorji obeležili v torek, 1. junija. Ob 11. uri bodo na liceju Dante, ob prisotnosti dijakov z različni šol, predvajali film Eppur si muove, s katerim je skupina italijanskih režiserjev počastila rojstvo italijanske ustave. Po projekciji bo debato uvedel prof. Fabio Franciscato. Film bodo ob 17. uri ponovili tudi v gledališču Miela, sledila bo okrogla miza, posvečena ustavi, ki jo bo uvedel predstojnik tržaške pravne fakultete Paolo Giangaspero. V imenu sindikatov bo spregovoril tajnik CGIL Adriano Sincovich (ob njem sta na včerajšnji predstavitvi spregovorila tudi tajnik sindikata CISL Luciano Bordin in Luca Visentini - UIL), tržaške Slovence in združenje ANPI bo zastopal Miran Košuta, priseljence Dia Mounirou. Predvideni so tudi drugi posegi, debato pa bo zaključil pokrajinski odbornik Dennis Visioli. Sledil bo koncert petih mladinskih glasbenih skupin, med katerim bodo njihovi člani prebrali najpomembnejše člene italijanske ustave. Nastopile bodo skupine Black Mamba, Scarlet in Van Gerold, dou kitar Alpha&Omega ter trojica Melodie del viaggiatore. (pd)



NARODNI DOM - Predstavili knjižno novost Tržaško morje

»Kregajo naj se za bulmastife, ne pa za nacionalne interese«

Kapitan Bruno Volpi Lisjak spregovoril o svoji novi knjigi, a tudi o aktualnih temah

Kapitan Bruno Volpi Lisjak je prostrane morske površine, po katerih je plul dolga desetletja, zamenjal za zgodovinske arhive. Rad se namreč posveča zgodovini Tržaškega zaliva, spoznavanju življenja ob njem in vrednotenju slovenskih ribičev. Zato je na primer angažiran pri urejanju edinega slovenskega ribiškega muzeja, ki nastaja v Križu, a tudi kot avtor raznih publikacij o morju.

Najnovejša knjiga Bruna Volpija Lisjaka nosi naslov Tržaško morje - kraška obala, mesto in vasi, izšla pa je pri korpski založbi Libris (daljši zapis o njej smo objavili v petkovi številki). Knjigo so v petek predstavili v Narodnem domu, dogodek pa so skupaj priredili Društvo slovenskih izobražencev, Narodna in študijska knjižnica ter Slovenski klub. In ravno tega dejstva je bil avtor posebno vesel, saj vidi v enotnosti edino možno rešitev.

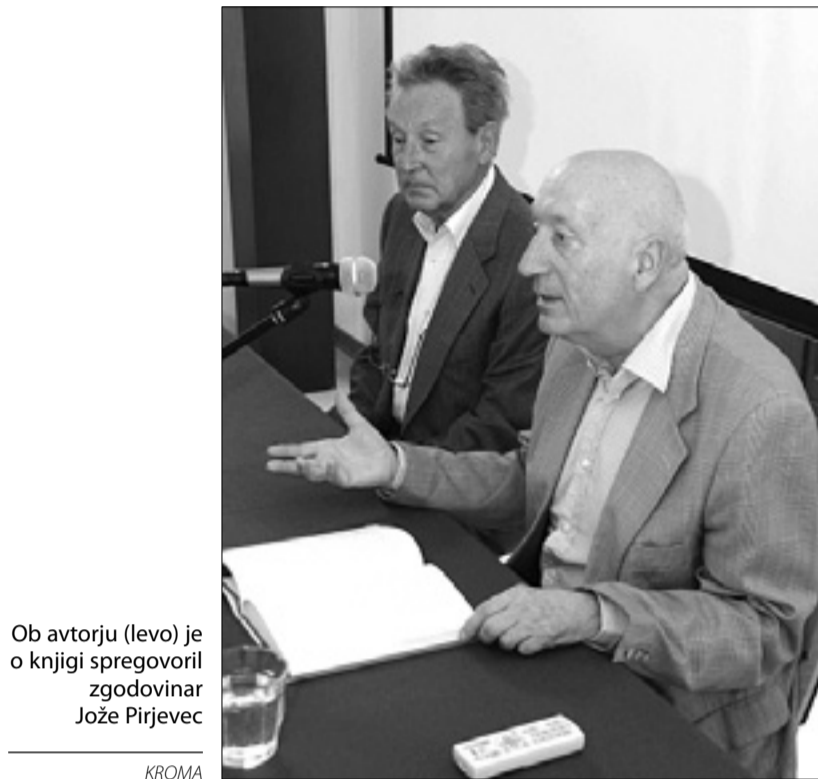
V svoji zadnji knjigi je skušal Volpi Lisjak utemeljiti »prezrti del zgodovine Slovencev« (tak je tudi podnaslov knjige), v kateri je odigrala pomembno vlogo dolgoročno strategija italijanske politike, ki je skušala Slovence odriniti stran od morja. Za dosego tega cilja so združili vse sloje italijanske družbe, je pojasnil kapitan, na drugi strani pa smo jim mi, vselej neenotni Slovenci,

olajšali delo. Avtor je zato pozval občinstvo, naj vpliva na manjšinske politike in jih prisili v oblikovanje skupnega predstavnštva, ki naj pripravi smernice za jezikovni, kulturni, gospodarski razvoj Slovencev v Italiji.

Politično plat Volpijeve knjige je uvodoma izpostavil tudi Jože Pirjavec, sicer tudi pisec spremne besede, ki je pohvalil dejstvo, da je avtor izbral številne dokumente in zanimive anekdote, ki bodo koristili tako širši javnosti kot zgodovinarjem. Tako je bilo na primer na predstavitvi slišati, da je grb slovenske zastave nastal v Cardiffu, kjer si ga je zamislil kapitan Štolfa iz Sežane ...

Na naše izrecno vprašanje, kakšno mnenje si je ustvaril o arbitražnem sporazumu med Hrvaško in Slovenijo, je kapitan Volpi Lisjak odvrnil, da se z njim strinja. »Status quo je za Slovenijo porazen in bo trajal še v nedogled, če ne bo sporazum odobren.« Volpi Lisjak je podrobno predelal angleški izvornik sporazuma, ki Sloveniji zagotavlja povezavo z mednarodnimi vodami. »Zavajajoče pa je, da je bila angleška beseda junction napačno prevedena z besedo stik in ne z ustrezno besedo povezava.«

Kapitan vsekakor upa, da bodo Slovenci na bližnjem referendumu razmišljali s svojo glavo in »ne padali na zava-



Ob avtorju (levo) je o knjigi spregovoril zgodovinar Jože Pirjavec

KROMA

janje« politikov. Nedopustno se mu namreč zdi, da se slednji kregajo med sabo na račun nacionalnih interesov: kre-

gajo naj se za bulmastife, ne pa za nacionalne interese, je bil neizprosno kapitan Bruno Volpi Lisjak ... (pd)

PREVOZI - Pomorska linija podjetja APT

Spet po morju iz Trsta v Gradež

Od torka dalje, vse do 5. septembra, bo spet mogoče pluti iz Trsta v Gradež (in obratno) s pomorsko linijo, ki jo upravlja goriško pokrajinsko prevozno podjetje APT. Tudi v letu 2010 bo od tržaškega pomola Audace (nekdanjega Karlovega pomola) do gradeškega pomola Torpediniere plula motorna ladja Delfino verde. Lani je s slednjim potovalo 15 tisoč ljudi, kljub temu, da je bilo vreme v začetku sezone pretežno slabo. »Delfin« bo krenil iz Gradeža ob 9.30 (prihod v Trst ob 11. uri), ob 15. uri (prihod ob 16.30) in ob 18.30 (prihod ob 20. uri). Iz Trsta bodo odhodi ob 8. uri (prihod v Gradež ob 9.15), 13. uri (prihod ob 14.30) in ob 16.50 (prihod ob 18.20). Ladja bo plula vsak dan v tednu, razen ob ponedeljkih. Navadna vozovnica stane 5,70, povratna pa 8,65 evra. Na voljo so vozovnice za deset (34,20 evra) in petdeset plovb (68,35 evra). Vozovnice prodajajo na krovu ladje.

Radio Fragola odpira poletno sezono v Ausonii

Radio Fragola vabi v torek ob 18. uri v kopalnico Ausonia, kjer bodo z glasbo in zabavo obeležili uradno odprtje poletne sezone. Igrali bodo radijski didžeji, vstop je prost. Glasba se bo nadaljevala v četrtek (z raggae zabavo), petek (DJ set z Maddaleno in Lauro Bussani) in soboto (sobotni party). V kopalnici si bo v prihodnje mogoče ogledati tekme svetovnega nogometnega prvenstva, s srkanjem koktajlov in osvežilnih pijač pred velikim ekranom.

DSI - Jutri ob 20.30

Jurij Souček in njegov odrski Kurent

Jutri zvečer bo Društvo slovenskih izobražencev v Trstu imelo izjemnega gosta, igralca Jurija Součka, ki bo predstavil Cankarjevo »starodavno pripovedko« *Kurent*. Delo je Souček postavil na odrske deske ljubljanskega Mini Teatra skupaj z režiserjem in prijateljem Robertom Waltlom, s katerim sodeluje že več kot 50 let.

V *Kurentu* je Cankar izpovedal vso svojo ljubezen do slovenskega naroda in je obenem prikazal pomemben del slovenskega socialnega življenja v času agrarne krize in emigracije. V »pripovedki« so kmetje, rudarji, rodoljubi, procesije slovenskih romarjev in izseljencev in tudi značilne poteze ta-

kratnega narodnega značaja. Nebogljivi in zaničevani Kurent s svojimi čarobnimi goslimi očara in omami slovenskega človeka, da pozabi na svoje tegobe. Cankarjeva bolečina in občutja so strašno aktualna in boleče domača, še posebej v časih, v katerih živimo.

Jurij Souček ima za sabo izjemno dolgo in uspešno polno gledališko kariero s celo vrsto prestižnih priznanj in nagrad. Polnih 50 let je bil v ljubljanski Drami, po upokojitvi pa ga je nemirni duh popeljal v Mini Teater, kjer je v letošnjem januarju udeležil *Kurenta*.

Tržaška predstava bo jutri v Peterlinovi dvorani v Ulici Donizetti 3 s pričetkom ob 20.30.

ZGODOVINA - V priredbi antifašistične koordinacije in Mavrične levice

De Henriquez zasluži večjo pozornost

Zakaj mu občinska uprava ne posveti ulice? - V njegovih 287 dnevnikih je zaobjetih skoraj 35 let tržaške zgodovine



Claudia Cernigoi in Vincenzo Cerceo med petkovim posvetom

KROMA

Diego de Henriquez je bil odličen poznavalec tržaške zgodovine. V svojih dvesto sedemdesetih dnevniških zvezkih je opisal trinideset let tržaške zgodovine. Na skoraj 50.000 straneh je z neverjetno natančnostjo zabeležil številna pričevanja protagonistov obdobja 1941-1974.

In vendar so dnevniki Diega de Henriqueza nedostopni širši javnosti. Hranijo jih namreč Mestni muzeji, kjer ima samo ena funkcionarka dostop do njih. Zakon dovoljuje vpogled samo v zapiske, ki so nastali pred več kot petdesetimi leti, kdor jih želi prelistati, pa lahko to stori samo dvakrat mesečno in še to ob prisotnosti funkcionarke. Najbrž zato le redki zgodovinarji in raziskovalci vzamejo v pretres njegove vsebine ...

Vincenzo Cerceo, Claudia Cernigoi in Livio Fogar so prepričani, da je v dnevnikih Diega de Henriqueza veliko pomembnih in koristnih informacij, na podlagi katerih bi lahko na marsikateri dogodek gledali v drugačni luči. Cerceo je na primer omenil dogodke ob koncu druge svetovne vojne; trditev, da so don Marzari in somišljeniki 29.

aprila 19945 organizirali vstajo zato, da bi rešili pred miniranjem tržaško pristanišče, po de Henriquezovih zapisih ne drži. Škof Santin mu je namreč zaupal, da je že januarja 1945 prejel nemško zagotovilo, da ne bodo uničili pristanišča.

Po drugi strani pa mu je kapetan Miani priznal, da je borcem dal navodilo naj »simulirajo« spopade: sam de Henriquez jih je videl, kako so streljali proti zidu, da bi za temi »spopadi« ostali tudi »dokazi« ...

Med petkovim posvetom, ki sta ga priredila antifašistična koordinacija in deželna svetniška skupina Mavrične levice, je bilo tudi slišati, da bi morala Občina Trst bolj ovrednotiti Dehenriquezovo vlogo. Velikemu mirovniku, ki je s svojo zbirko tankov in granat skušal dokazati, koliko javnega denarja po nepotrebem trosimo za orožje, bi morali posvetiti ulico ali trg. Prav tako bi marsikdo rad izvedel, zakaj ni bilo nikoli pojasnjeno, kdo je ubil Diega de Henriqueza. Zakaj so preiskovalce, ki so raziskovali njegovo smrt, preselili drugam.

Tipični italijanski misterij, ki ostaja še danes nerešen ... (pd)

Komemoracija talcev

Pri Proseški postaji bo danes, ob 11. uri spominska svečanost ob 66-letnici nacističnega pokola desetih talcev. Spominsko svečanost prireja Mladinski krožek Prosek-Kontovel v sodelovanju z združenjem partizanov VZPI-ANPI. Tragični dogodek se je pripetil 29. maja 1944 na travniku blizu železniške postaje, kjer so takoj po osvoboditvi postavili kamnito piramido v spomin na žrtve. Mlade talce so tistega majskega dne pripeljali iz koronejskih zaporov, da bi se neusmiljeno maščevali za uspešno akcijo slovenskih partizanov, ter jih obesili v nekakšen opomin upornemu ljudstvu. Na današnji svečanosti bodo nastopili MoPZ Vasilij Mirk, ŽePZ Prosek-Kontovel in Godbeno društvo Prosek, spregovorila pa bosta Roberto Birsa in Dušan Kalc.

Večer o romanju v Santiago

Camino de Santiago, 800 kilometrov dolga romarska pot v špansko mesto Santiago de Compostela, je ena najslavnejših in najbolj obiskanih romarskih poti. Romarje ženejo na njo poda, se domov vrne spremenjen, saj je to predvsem romanje k sebi in svojemu bistvu. Pot apostola Jakoba, čigar grobnica je v katedrali v Santiagu, je dolga, naporna in polna lepih presečenj - lepota pokrajine, mir, tišina, stik z ljudmi z vsega sveta, predvsem pa spoznavanje samega sebe in svojih misli. Kdor je to izkušnjo doživel, je prepričan, da niso ne starost, ne status, ne jezik ovira, ki bi lahko omejevala komunikacijo z drugimi. Večeri v različnih krajih in z vedno novimi ljudmi, toda vedno z istimi občutki povezanosti, solidarnosti in sreče so spodbuda za to, da romar lažje prebrodi vse bolečine v hrbtu, težave z rokami ter žulje na nogah, ki se slej ko prej pojavijo zaradi dolgotrajne hoje. Pot, ki je tretja najpomembnejša krščanska romarska pot poleg poti v Jeruzalem in Rim od srednjega veka naprej, naj bi vsako leto prepotovalo na tisoče romarjev. Med temi je bil pred nekaj leti tudi domačin Alen Krmeč, ki se je odzval klicu Camina in preživel nepozabni mesec. To svojo izkušnjo nam bo z besedo in sliko predstavil v četrtek, 3. junija, ob 20.30 na večeru, ki ga prireja Skupina 35-55 in Mladinski dom in ki bo potekal v Mladinskem domu v Boljuncu. (so)

Znamke in zaščiteni porekla

V Muzeju Revoltella bo jutri ob 17. uri na vrsti tretje srečanje iz niza o krajevnem kmetijstvu, ki ga v okviru Kmetijskih dnevo prireja Občina Trst. Tokrat bo govor o znamkah in zaščitenih porekljih kmetijskih proizvodov. Srečanje bo vodil Paolo Parmegiani. Četrto in zadnje srečanje bo v ponedeljek, 7. junija, na Goldonijevem trgu, kjer bo od 10. do 19. ure na sporedu pokušnja odličnih krajevskih proizvodov.

Prijavi zaradi prikrievanja

Prek nekdanjega mejnega prehoda pri Fernetičih potuje iz Italije proti vzhodu vsak dan najrazličnejše ukradeno blago. Nabrežinski karabinjerji so v petek ob 14. uri ustavili kombi ford transit, v katerem sta bila romunska državljana, stara 45 in 40 let. Prevažala sta tri izvenkrmne motorje za plovila, karabinjerjem pa nista mogla dokazati, da sta motorje kupila. Doleteli sta ju prijavi zaradi suma prikrievanja ukradenega blaga, motorje pa so karabinjerji zasegli.

Gašenje pri Medji vasi

Prostovoljci devinsko-nabrežinske civilne zaščite, openski gasilci in gozdna straža so se večeraj opoldne ukvarjali z gašenjem manjšega požara. Gorelo je grmovje ob železnici na območju blizu Medje vasi. Gasilci so pojasnili, da je bilo ognja malo, na Opčine so se vrnili okrog 14. ure.



REPEN - Razstava na ogled do 27. junija

Skriti obrazi Aleksandrije - slovenske šolske sestre in aleksandrinke



V petek so v Kraši hiši v Repnu slovesno osprli razstavo *Skriti obrazi Aleksandrije - slovenske šolske sestre in aleksandrinke*. Gre za pobudo, ki si jo je muzej Kraška hiša zamislil v sodelovanju z goriškim muzejem Kromberk. Razstava želi ovrednotiti lik slovenskih šolskih sester v Alek-

sandriji in obuditi spomin na slovenske izseljence v Egiptu, predvsem na mnoge žene in dekleta, ki so se iz domačega kraja podale čez morje, se zaposlovale pri bogatih družinah in z zaslužkom pomagale domačim družinam.

Večer je oblikovala tudi dramska

skupina Društva žena iz Prvačine, obiskovalci pa so si lahko ogledali tudi dokumentarni film *Vesne Humar* in Iva Saksida *Aleksandrija, ki odhaja*. Razstava bo na ogled do nedelje, 27. junija, ob urnikih odprtja Kraške hiše (nedelje in prazniki od 11 do 12.30 in od 15. do 17. ure).

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 30. maja 2010

IVANA

Sonce vzide ob 5.20 in zatone ob 20.45 - Dolžina dneva 15.25 - Luna vzide ob 23.13 in zatone ob 7.10

Jutri, PONEDELJEK, 31. maja 2010

ANGELA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 20,8 stopinj C, zračni tlak 1017,9 mb raste, veter 11 km na uro severovzhodnik, vlaga 73-odstotna, nebo spremenljivo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 21,7 stopinj C.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Miramarski drevored 49, Katinara - Ul. Forlanini
SHELL: Žavlje (Milje)
ESSO: Drevored Campi Elisi, Zgonik - Državna cesta 202 - km 18+945
TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3
FLY: Passeggio S. Andrea

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36
TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1
AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14
ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738
OMV: Proseška postaja 35
SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči
TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sosljan RA km 27
 V sodelovanju s FIGISC Trst.

OKLICI: Massimiliano Usberghi in Sarah Fragiaco, Claudio Pohlen in Eudochia Grecu, Paolo Sonzio in Arianna Antonaz Cancelli, Simone Favretto in Jessica Gandusio, Damiano Salvatore La Tona in Enza D'Agello, Nicola Terrazzan in Iris Herminia Rodriguez Toribio, Ferdinando Colozza in Rita Dafutti, Sergio Amodeo in Elena Moldovanu, Nicola Annis in Eleonora Falzone, Stefano Dallagiaco in Anna Zacchigna, Ariel Camerini in Valentina Mariola, Bruno Pelliter in Ginevra Salice, Bruno Cusma in Rosalba Divo, Daniele Debortoli in Sara Biasutti, Federico Marino in Valentina Annunziata, Sergio Fabian in Rossana Flego, Ezio Bernes in Olga Paulović, Sergio Braddasi in Mira Braidić, Paolo La Roia in Paola Lucia Del Campo.

Lekarne

Nedelja, 30. maja 2010
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
 Ul. Dante 7, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Giulia 14, Milje - Ul. Mazzini 1/4, Prosek.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
 Ul. Dante 7 (040 630213), Ul. Costalunga 318/A (040 813268), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).
 Prosek (040 225141) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
 Ul. Dante 7, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Giulia 14, Milje - Ul. Mazzini 1/A.
 Prosek (040 225141) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
 Ul. Giulia 14 (040 572015).
Sreda, 2. junija 2010
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
 Korzo Italia 14, Oširek Vardabasso 1. Ul. Giulia 1, Žavlje - Ul. Flavia 39/C, Zgonik - Božje polje 1.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
 Korzo Italia 14 (040 631661), Oširek Vardabasso 1 (040 776643), Žavlje - Ul. Flavia 39/C (040 232253).
 Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.
Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
 Korzo Italia 14, Oširek Vardabasso 1,

Ul. Giulia 1, Žavlje - Ul. Flavia 39/C. Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
 Ul. Giulia 1 (040 635368).
V ponedeljek, 31. maja, ter od četrta, 3., do sobote, 5. junija 2010
Običajni urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Korzo Italia 14 (040 631361), Oširek Vardabasso 1 (040 776643), Žavlje - Ul. Flavia 39/C (040 232253).
 Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.
Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
 Korzo Italia 14, Oširek Vardabasso 1, Ul. Giulia 1, Žavlje - Ul. Flavia 39/C. Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
 Ul. Giulia 1 (040 635368).
www.farmacistitrieste.it
 118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
 Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
 Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.
 Informacije KZE, bolnišnice in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 15.20, 17.40, 20.00, 22.20 »Sex and the city 2«.
ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Draquila - L'Italia che trema«.
CINECITY - 10.45, 15.30, 18.30, 21.30 »Sex and the city 2«; 10.50, 13.00, 15.15, 17.30, 20.00, 22.05 »Una canzone per te«; 10.45, 16.00, 19.00, 22.00 »La regina dei castelli di carta«; 10.45, 13.00, 15.15,

SKD Slovenec
 od 4. do 6. junija 2010
40. praznik vina
 PARK HRIBENCA v ZABREŽCU

ŽUPNIJA SV. JERNEJA in MePZ SV. JERNEJ
 vabita na
30. JUBILEJNI KONCERT MARIJINIH PESMI
 v župnijski cerkvi na Opčinah v ponedeljek, 31. maja 2010, po šmarnični sv. maši, ki bo ob 20. uri.
 Nastopili bodo:
 MIDPS Vesela pomlad vodi Mira Fabjan,
 MoPS Sv. Jernej vodi Mirko Ferlan,
 MePZ Sv. Jernej vodi Janko Ban in solistka Mira Fabjan.
 Priložnostno misel bo podala Marica Dolenc.
 Spored bo povezoval Matej Susič.

Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm
 vabi na literarno srečanje
LJUBKA ŠORLI
 ob 100-letnici rojstva
 Predavala bo prof. Vilma Purič, izbrane pesmi in odlomke bo podala Julija Berdon.
 NARODNI DOM V TRSTU
 Torek, 1. junija ob 17. uri

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
 Osnovni program
 Mestno gledališče ljubljansko
 Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill
Sugar
Nekateri so za vroče
 Režija: Stanislav Moša
 danes, 30. maja ob 16.00 (reda C, K)
 Vse predstave bodo opremljene z italijanskimi nadnapisi
 Predprodaja vstopnic pri blagajni SSG vsak delavnik od 10. do 17. ure in uro in pol pred pričetkom predstave.

Naši sopevki Ivani Mahnič se je rodil sinček
Massimo
 Srečnim staršem iskreno čestita
 Cerkevni pevski zbor iz Boršča

V Šempolaju se bo jutri z Abrahamom srečal naš
Simon
 Vse najboljše mu kliče
 žlahta iz Praprota, Milana in Trsta

Draga naša
Sofija
 18 let
 Uživaj v najboljši sedanosti, z ljubeznijo in pozitivnim občutkom ustvarjaj tvojo srečno bodočnost.
 Mama, tata in Danjel

Draga SOFIJA! Prišlo je tvojih 18, ko komaj čakaš, da v svet se boš podala in na novo življenje spoznala. Uspehov študijskih obilo, vsega, kar res te veseli, prikljče naše naj voščilo! Rosana, Žarko in Sandi.
 Jutri bo SIMON praznoval 50. rojstni dan. Vse najboljše mu želi Vaška skupnost Praprota.
 Dobrodošla SHARON! Z Barbaro in Robijem se veselimo vsi domači in novonastali družinici želimo vso srečo in čim več mirnih noči. Novorojenke se posebno veselita prano Marija in bratranec Borut.

Čestitke
 JAN, vse najboljše za tvoj 30. rojstni dan, ti voščimo vsi, ki te imamo radi!
 Dragi JAN! Naj bo vsaki dan poln veselja, nas se ti izpolni vsaka želja! Želim ti zdravja in sreče na pretek, danes ko praznuješ 30 let! Karin SOFIJI za 18. rojstni dan 1000 poljubčkov od tete Nevenke in strica Mariota. Te štmmamo.
 Dragi SOFIJA! Želim ti mnogo zdravja, sreče in veselja. Tvoja nona Jušta.

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA PROVINCIA TRIESTE ZKB

46. RAZSTAVA VIN V ZGONIKU

DANES, 30. maja 2010
ob 9.00 v ŠKC v Zgoniku mednarodni turnir v karateju za XX. POKAL KRAS v organizaciji Shinkai club-a
ob 15.00 **POHOD PRIJATELJSTVA** - odhod iz Pliskovice
ob 16.30 odprtje kioskov
ob 17.00 kulturni program in nagrajevanje vinogradnikov in oljkarjev
ob 19.30 ples z ansambлом 3 PRAŠIČKI

od 16.00 do 19.00 brezplačni ogled botaničnega vrta **CARSIANA**
od 14.00 do 18.00 ogledi **BRIŠKOVSKJE JAME** po znižani ceni*

Urnik razstave na županstvu 18.00 - 21.00
Na dvorišču šole »1. maj 1945« razstava kmetijske opreme in orodja.

*Kuponi bodo na razpolago na prireditvenem prostoru ali na županstvu v Zgoniku

Društvo slovenskih izobražencev in Slovenska prosveta

vabita **jutri** v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na uprizoritev **Cankarjevega KURENTA**

Nastopa **Jurij Souček**
Režija **Robert Waltl**
kostum **Ana Savič Gecan**

Začetek ob 20.30.

Izleti

SKUPINA 85 prireja izlet po Sloveniji, Madžarski in Hrvaški od 2. do 4. junija. Informacije na 348-5289452. Rezervacije in polog akontacije do 10. junija med 18.00 in 19.30 v kavarni S. Marco in to: v torek, 1., v petek 4., v torek 8. in v četrtek 10. junija. Za potovanje je potrebno imeti osebni dokument veljaven za tujino.

DTTZG ŽIGE ZOISA vabi starše, dijake in vse, ki cenijo delo mladih, na ključno prireditev, ki bo v pokrajinskem gledališču v kompenzoriju bivše umobolnice v Ul. Weiss v četrtek, 3. junija, ob 18. uri. Dijaki se bodo predstavili z gledališko uprizoritvijo »Promessi sposi«, s filmom o oljkarstvu, ki je bil izdelan v okviru deželne projekta za povezavo šole s teritorijem in z videom o pripravi in ogledu baročne Ljubljane.

PARTIZANSKI KLUB BOLJUNEC priredi v nedeljo, 6. junija, izlet v Kobarid in okolico. Po kosilu glasba in ples. Odhod ob 8. uri z glavnega trga v Boljuncu. Za vpisovanje in podrobnejše informacije: v klubu ali na tel. št. 040-228050.

Loterija 29. maja 2010

Bari	19	82	54	53	26
Cagliari	61	3	87	77	53
Firence	12	64	38	57	14
Genova	55	1	32	79	12
Milan	70	35	85	49	57
Neapelj	14	55	4	48	83
Palermo	37	84	48	49	81
Rim	3	40	45	1	90
Turin	42	89	21	10	51
Benetke	57	16	28	12	20
Nazionale	29	22	89	74	55

Super Enalotto št. 64

22	68	75	83	85	89	jolly 10
Nagradni sklad						3.922.735,51 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						79.053.353,88 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						-- €
11 dobitnikov s 5 točkami						53.491,85 €
1.373 dobitnikov s 4 točkami						428,55 €
55.848 dobitnikov s 3 točkami						21,07 €

Superstar

72	
Brez dobitnika s 6 točkami	-- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	-- €
Brez dobitnika s 5 točkami	-- €
5 dobitnikov s 4 točkami	42.855,00 €
270 dobitnikov s 3 točkami	2.107,00 €
4.069 dobitnikov s 2 točkami	100,00 €
27.319 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
63.268 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

OBČINA DOLINA - Odborništvu za Socialno službo, organizira od 6. do 13. septembra, letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60. leto starosti. Vpisovanje bo potekalo v Anagrafskem uradu od ponedeljka, 7. do petka, 18. junija, s sledečim urnikom: od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.15, ponedeljek in sreda popoldne od 14.30 do 16.45. Na podlagi sklepa občinskega odbora št. 226/g z dne 7.12.2005 se stroški letovanja določajo na podlagi dohodkov. Prošnji je treba priložiti sledečo dokumentacijo: kopija davčnih dohodkov za leto 2009 (730/2010 ali UNICO/2010 ali CUD/2010). Izjavo o primernem zdravstvenem stanju za letovanje na ustreznem obrazcu, ki ga pripravi Občina. Vpis bo veljaven samo, ko bo predložena vsa zgoraj navedena dokumentacija.

KLUB PRIJATELJSTVA prireja izlet v torek, 15. junija, v bližnjo Istro z ogledom Kaštela, Zrenja, Opertalja, doline Mirne, Buj in Materade z obiskom tipičnih kmetij. Vpisovanje do popolnitve mest na tel. št. 040-639949 (Mira) in 040-225468 (Vera). Vljudno vabljeni!

AŠD SK BRDINA Pozor, pozor!!! AŠD SK Brdina organizira 26. in 27. junija, dvodnevni izlet v »Mirabilandio«. Vpisovanje je možno ob ponedeljkah na sedežu društva, Repentabska ul. 38, od 20. do 21. ure. Informacije: Sabina 348-8012454, www.skbrdina.org, info@skbrdina.org.

KRUT prireja 7-dnevno potovanje od 24. septembra do 1. oktobra v Uzbekistan po Poti svile v spoznavanju starodavnih tradicij ter zgodovinskih in arhitekturnih zanimivosti v Khivi, Buhari in Samarkandu. Program, dodatne informacije in vpisovanje na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. št. 040-360072.

Šolske vesti

NIŽJI SREDNJI ŠOLI sv. Ciril in Metod in Francesco Rismondo, osnovni šoli Fran Milčinski in Alessandro Pertini v sodelovanju s Slovenskim kulturnim društvom Lonjer - Katinarja vabijo v petek, 4. junija, na predstavitev skupnih dejavnosti šol v okviru projekta »Tu smo doma«, ob 16. uri za voden ogled učne poti iz šole Milčinski, ob 17.30 za prireditev v športno-kulturnem centru v Lonjerju.

ZDRUŽENJE STARŠEV N.S.Š. SV. CIRILA IN METODA organizira naslednje poletne tabore: Gozdarsko-lesarski »Mojster Miha« v Postojni od 13. do 18. junija (od 9. do 13. leta); Pohodniški »Živijo Kekec!« v Kranjski Gori od 20. do 25. junija (od 7. do 11. leta); Naravoslovni »Netopir« v Narinu od 27. junija do 2. julija (od 8. do 13. leta); Jezikoslovni »Kranjova kobila« v Sevnem od 4. do 9. julija (od 10. do 17. leta) slovensščina in jahanje; Kulinarčni »Mizica pogrnj se!« v Sevnem od 4. do 9. julija (od 10. do 17. leta); Biološki »Morska zvezda« v Piranu od 11. do 16. julija (od 4. razreda dalje); Kemijski »Čarobni napoj« v Ljubljani od 18. do 23. julija (od 3. razreda dalje); Morski »Z vetrom« v Portorožu od 25. do 30. julija (od 7. leta dalje); Angleški »Jezikajte!« v Postojni od 22. do 27. avgusta (od 8. do 17. leta); Delavnico »Mišk@« v Trstu od 30. avgusta do 3. septembra (od 2. razreda dalje) računalnik, šah in fotografija. Za dodatne informacije in prijave sem Vam na razpolago do 10.

junija na tel. št. 320-2717508 (Tanja) in po e-pošti: zscirilmotod@gmail.com.
URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča kandidate, ki so že pogojno vključeni v bivše permanente lestvice in bodo do 30. junija dosegli predvideno habilitacijo za poučevanje, naj na osnovi M.O. št. 39 z dne 22. aprila, do 30. junija vložijo prošnjo za polnopravno vključitev v zgoraj omenjene lestvice. Tudi kandidati, ki so že polnopravno vključeni v omenjene lestvice in ki so dosegli naslov za poučevanje učencev/dijakov s posebnimi potrebami, morajo predstaviti prošnjo za vključitev v odgovarjajoče sezname. Prošnji, katere obrazci so na razpolago na tajništvih posameznih šol, morajo nasloviti na Urad za slovenske šole v Ul. S. Martiri št. 3, v Trstu. Urad je na razpolago za morebitna pojasnila.

Poslovni oglasi

PRODAM BELO IN RDEČE VINO. Tel.: 0038641216542

URADNICA import-export V MOBILNOSTI išče katerokoli zaposlitev.

Tel.: 335-8206984

ZNANA GOSTILNA na tržaškem Krasu išče novega gostilničarja/ko. Interesenti pokličite

333-5849682

od 16. do 19.ure.

Mali oglasi

NUJNO IŠČEM stare fotografije nekdanjih kinodvoran na Opčinah in na Proseku. Prosim pokličite na tel. št. 333-7448623.

PODARIM ROLKE znamke power hockey št. 38/39, štirimi kolesci v zelo dobrem stanu. Tel. 040 - 208989.

PODARIM majhne mucke. Kličite na tel. št. 339-3036533.

PRODAM električno pumpo (globina 9m), ročno pumpo za trte, napravo za rezanje vej in kopač - freza (6 konjev). Tel. št. 328-4185964.

PRODAM scooter Gilera Runner 125, 4 takti, 26.000 prevoženih km, v dobrem stanju, komaj pobarvan. Okvirna cena 1.100,00 evrov. Tel. št.: 377-1483123.

V GABROVCU prodam hišo s komercialnim prostorom za katerokoli dejavnost. Tel. št.: 348-4459266.

V NAJEM dajem stanovanje v Križu, dve spalni sobi, kuhinja, dnevna soba, kopalnica z hidromasažo, dvorišče z avtomatskimi vrati. Tel. št. 360-844824 ali 040-220380.

V SEŽANI dajem v najem novejšo stanovanje s parkirnim mestom v garaži. Tel. št.: 328-9699156.

V SEŽANI oddam novo, opremljeno dvosobno stanovanje. Tel. št. 040-229343.

ZANESLJIVA IN IZKUŠENA 38-letna gospa išče delo kot negovalka ali čistilka tudi full-time. Tel. 040-662786.

Prireditve

46. RAZSTAVA VIN V ZGONIKU: danes, 30. maja, ob 9. uri v športno-kulturnem centru v Zgoniku mednarodni turnir v karateju za »20. pokal Zgonik«, ob 15. uri pohod prijateljstva - odhod iz Pliskovice, ob 16.30 odprtje kioskov, ob 17. uri kulturni program in nagrajevanje vinogradnikov in oljkarjev, ob 19.30 ples z ansambлом 3 Prašički. Danes ob 16. do 19. ure brezplačni ogled botaničnega vrta Carsiana, od 14. do 18. ure ogledi briškove jame po znižani ceni; urnik razstave 18.00-21.00. Na dvorišču šole »1. maj 1945« razstava kmetijske opreme in orodja. Kuponi za Carsiano in jama bodo na razpolago na prireditvenem prostoru ali na županstvu v Zgoniku.

BAMBIČEVA GALERIJA vabi na slikarsko razstavo »Sprehodi« krajinarja Vincenza Cecheta na Opčine, Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131. Razstava bo odprta do danes, 30. maja, tudi ob sobotah in nedeljah.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE prireja tradicionalni »48.

Praznik češenj« do ponedeljka, 31. maja, v Mačkoljah na prireditvenem prostoru »Na Metežici«. Program: danes, 30. maja, ob 18. ure dalje zabavna glasba godbe Sveti Anton, od 20. ure dalje ples s skupino Alter Ego; v ponedeljek, 31. maja, ob 18.30 nastop folklorne skupine Srbskega kulturnega društva Mostovi iz Trsta, od 20. ure dalje ples s skupino Kraški ovčarji. Odprtje kioskov: vsak dan ob 18. uri, v nedeljo ob 16. uri. Pristrčno vabljeni!

ŽUPNIJA SV. JERNEJA IN MEPZ SV. JERNEJ vabita na tradicionalni »Koncert Marijinih pesmi« v župnijski cerkvi na Opčinah v ponedeljek, 31. maja, po šmarnični sv. maši, ki bo ob 20. uri. Nastopili bodo: MIDPS Vesela pomlad - vodi Mira Fabjan, MoPS Sv. Jernej - vodi Mirko Ferlan, MePZ Sv. Jernej - vodi Janko Ban in solisti. Priložnostno misel bo podala Marica Dolenc. Spored bo povezoval Matej Susič.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO vabi na literarno srečanje, posvečeno Ljubki Šorli, ob 100-letnici rojstva, ki bo v Narodnem domu v Trstu v torek, 1. junija, ob 17. uri. Predavala bo prof. Vilma Purič, izbrane pesmi in odlomke bo podala Julija Berdon.

ODBOR ZA PROSLAVO BAZOVIŠKIH JUNAKOV prireja v nedeljo, 12. septembra, ob 80. obletnici ustrelitve bazoviških junakov, proslavo na bazoviški gmajni. Poleg združenih mešanih pevskih zborov bo ob priliki nastopal mladinski priložnostni pevski zbor pod vodstvom Aleksandre Pertot sestavljen iz višješolcev in mladih pevcev do tridesetega leta starosti. Vaje MIPZ bodo 3., 4., 10. in 11. junija ob 20. uri na sedežu Glasbene Matice v Trstu (Ul. Montorsino 2) in 2., 3., 8., 9., 10. septembra, ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah. Za informacije pokličite na ZSKD, tel. št. 040-635626.

SKD SLOVENEK vabi na »40. Praznik vina«, ki bo od 4. do 6. junija, v parku Hribenca v Zabrežju s sledečim sporedom: v petek, 4. junija, ples z ansambлом »Ne me jugat«; v soboto, 5. junija, ples z ansambлом »3 Prašički«; v nedeljo, 6. junija, ob 18. uri koncert Pihalnega orkestra Breg in nastop folklorne skupine ruske skupnosti v Trstu »Rodnik«, sledi ples z ansambлом »3 Prašički«. Vse tri dni bo razstava vin domačih vinogradnikov in delovali bodo dobro založeni kioski s specialitetami na žaru.

SKD TAVOR prireja v petek, 4. junija, ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah plesno prireditev »Zaplešimo!« Nastopile bodo društvene plesne skupine osnovnošolskih in srednješolskih ter gostujoče skupine iz Jamelj, Dutovelj in Šempetra. Prav lepo vabljeni!

SKD VALENTIN VODNIK vabi v petek, 4. junija, ob 21. uri na K'lužo na ogled enodejank: »Nič ni tako kot zleđa« in »Danes sem sitna...ahti kako ploska!«. Nastopata Irene Pahor in Tatjana Malalan. V primeru slabega vremena bo večer v društveni dvorani.

ŠSKD TIMAVA MEDJA VAS - ŠTIVAN vabi v petek, 4. junija, ob 20.30 pred novo štivansko cerkvijo, na ogled vesele igre v narečju »Tango, monsieur!« v izvedbi dramske skupine SKD Slavec Ricmanje - Log. Avtor: Aldo Lo Castro, prevod, priredba v narečje in režija Ingrid Verk.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja v soboto, 5. junija, spominski koncert v poklonu Antonu Koršiču »Oj, rojstni kraj!« Nastopajo MePZ F. B. Sedej (Števerjan), pod vodstvom Aleksandre Pertot, Aleksander Furlan-Šandrin-Spomini. Začetek ob 20.30. Vljudno vabljeni!

SKD IGO GRUDEN vabi na »Zaključni koncert« svojih pevskih zborov v soboto, 5. junija, ob 20.30 v KD Igo Gruden v Nabrežini. Nastopili bodo otroška pevška skupina, DPZ Kraški slavček in MePZ Igo Gruden.

SKD TAVOR - OPČINE v sodelovanju z GD »Viktor Parma« - Trebče prireja poletni koncert v nedeljo, 6. junija, ob 20. uri na vrtu Prosvetnega doma na Opčinah. Toplo vabljeni!

UMETNOSTNI KULTURNI CENTER ŠKERK v Trnovci št. 15 prireja do 13. junija veliko razstavo s 150 ilustracijami za otroke znanih umetnic Ane Košir, Nicolette Costa, Vesne Benedetič in Febe Sillani. Urnik obiskov je od četrtek, petkih, sobotah in nedeljah od 9.30 do 12.30 in ob petkih in sobotah tudi od 17. do 19. ure. Pomembna razstava je namenjena obiskovalcem vseh starosti. Vstop prost.

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Gigita

se zahvaljujemo vsem, ki so ga pospremili na zadnji poti.

Družina

Samatorca, 30. maja 2010
Pogrebno podjetje S. Anna

ZAHVALA

Salvatore Mura (Tore)

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam bili ob strani v tem hudem trenutku.

Družina Mura

Log, 30. maja 2010
Pogrebno podjetje Alabarda

26.5.2005 26.5.2010

Marisa Novello por. Antoni

Vedno si v naših mislih, pogrešamo te

vs, ki smo te imeli radi

31.5.2007 31.5.2010

Dušan Žerjal



V spomin

žena Maria in brat Branko z družino

30.5.2006 30.5.2010

Ivanka Guštin por. Simoneta



Spomin nate je vedno z nami,

tvoji najdražji

Zgonik, 30. maja 2010

29.5.1990 29.5.2010

Vladimir Ota (Ladi)



Spomin nate je vedno živ.

Vsi, ki so te imeli radi

Krmenka, 30. maja 2010



Obvestila

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj vabi do konca šolskega leta na brezplačne lekcije violine. Pridi, igrali bomo v orkestru! Instrument nudi šola. Za informacije pokličite v tajništvo šole na tel. št. 040-418605 vsak dan razen sobote od 9.00 do 17.00.

MLADINSKI KROŽEK PROSEK-KONTOVEL v sodelovanju z VZPI-ANPI vabi danes, 30. maja, ob 11. uri na spominsko svečanost, ki bo ob 66-letnici nacifašističnega pokola desetih talcev na travniku pri Proseški postaji. Spregovorila bosta Roberto Birsa in Dušan Kalc. Sodelovali bodo MoPZ Vasilij Mirk, ŽepZ Prosek-Kontovel in Godbeno društvo Prosek.

OBČINA DOLINA v sodelovanju z domačimi društvi, Zvezo cerkvenih pevskih zborov Trst, Slovenskim planinskim društvom Trst in Župnijsko skupnostjo iz Doline prireja danes, 30. maja, vsakoletno »Srečanje na Socerbu«. Tradicionalni pohod v spremstvu vodičev SPDT bo štel pri izviru »Zgurenc« v Dolini (zbirališče ob 15. uri), krenil po stari romarski poti in se ob 17. uri zaključil v Socerbski jami; sledila bo sv. maša, krajši koncert Zveze slovenskih cerkvenih pevskih zborov, priložnostna beseda ter pozdrav županje Občine Dolina.

POKAŽI, KAJ ZNAŠ - je naslov večera skritih talentov, ki ga prireja SKD Barokvlje. Vabimo k sodelovanju izključno nepoznane pevce, glasbenike, soliste, recitatorje, glumače, posnemovalce-imitatorje, pesnike, plesalce itd., ki bi se radi, morda prvič, predstavili občinstvu. Podrobnejše informacije in prijave do danes, 30. maja, na tel. št. 040-415797 ob uri obedov ali po e-pošti: clara.bevi@alice.it.

DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 31. maja, v Peterlinovo dvorano v Ul. Donizetti 3 v Trstu na izjemni večer z Jurijem Součkom. Član Mini Teatra bo po svoji zamisli izvedel Cankarjevega »Kurenta« v režiji Roberta Waltha, kostum Ana Savič Gecan. Začetek ob 20.30.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo uradi 31. maja in 1. junija zaprti.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadrnanja na deski in na jadrnicah O'pen Bic. Tečaji bodo celotedenski od 13. do 18. ure. Vršili se bodo v sledečih izmenah: od 28. junija do 2. julija ter od 19. do 23. julija. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesslanskem zalivu; tel./fax 040-299858; e-mail: info@yccupa.org; www.yccupa.org.

SKDTABOR - OPČINE s Knjižnico P. Tomažič in tovariši v sodelovanju z openško sekcijo VZPI-ANPI vabi v torek, 1. junija, ob 18.30 v Prosvetni dom na predstavitev monografske št. 98 društvenega Glasnika: »Ivan Gulič številka 141451«. Spregovorili bosta Marta Ivašič in Kostanca Mikulus. Sodeloval bo MoPZ Tabor. Vabljeni!

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 1. junija, ob 20.45 na sedežu na Padričah generalna za koncert, ki bo v sredo, 2. junija, ob 18.30 v telovadnici v Lesah v Benečiji (odhod avtobusa iz Padrič ob 15.30).

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM vabi otroke in mladinke/ce (8-15 let) na najboljši cheerleading/cheerdance kamp v okolici »FCC Tabor Alpe Adria«, ki bo potekal od 2. do 5. avgusta, v Piranu v spremstvu društvenih trenerjev in vaditeljev. Kamp bodo vodili ameriški inštruktorji zveze FCC, namenjen pa je začetnikom in nadaljevalcem. Vprašanja in prijave do 2. junija na info@cheerdancemilennium.com ali 349-7597763 Nastja.

DELAVNICA BORILNIH VEŠČIN AŠK Kras vabi vse rodovne na uvodno delavnico kitajskih borilnih veščin, dne 2. junija ob 14.30. Vpis in informacije 328-4253103 (Mitja).

KITAJSKA TELOVADBA AŠK Kras prireja delavnico kitajske telovadbe za zdravje in dobro počutje, ki se bo odvijala v naravi 2. junija s pričetkom ob 9. uri. Vpis in informacije 328-4253103 (Mitja).

OBČINA REPENTABOR sporoča družinam z bivališčem v občini Repentabor, ki lahko predložijo prošnjo za ekonomsko podporo pri plačevanju najemnin stanovanj javne ali zasebne

lasti, z izjemo subvencioniranih stanovanj za leto 2009 da je treba prošnjo za dodelitev olajšave predstaviti izključno na samo za to namenjen obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago od 3. junija v občinskem tajništvu, v uradnih urah: ponedeljek-petek 9.00-12.00 (samo ob pon. in sredah 15.00-17.00). Rok za vložitev prošnje, izpolnjenih v celoti, zapade 2. julija, ob 12. uri.

OBČINA REPENTABOR sporoča javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine, ki se nahaja v Občini Repentabor, v primeru da so dali v najem stanovanje, ki je bilo pred tem neodano, manj premožnim osebam, da lahko prosijo za prispevek kot predvideva zakon v predmetu. V ta namen je treba predstaviti prošnjo izključno na za to namenjen obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago od 3. junija, v tajništvu občine Repentabor, v uradnih urah: ponedeljek-petek 9.00-12.00, (samo ob pon. in sredah 15.00-17.00). Rok za vložitev prošnje izpolnjenih v celoti zapade 2. julija, ob 12. uri.

SKUPINA 35-55 IN MLADINSKI DOM iz Boljunca prireja v četrtek, 3. junija, ob 20.30 v Mladinskem domu potopisno predavanje »Romanje v smeri Rimske ceste (do Santiaga de Compostela in Finisterre)«. Svoje potovanje nam bo z digitalnimi fotografijami razkril Alen Kermac. Vabljeni!

DRUŠTVO ZA NEGOVANJE TRADICIJ TIGR Primorske vabi na slovesno odkritje spomenika prvim civilnim žrtvam I. svetovne vojne (6 ustreljenih mož 4. junija 1915) v Idrsko pri Kobaridu v petek, 4. junija, ob 18. uri. Slavnostni govornik bo podpredsednik državnega zbora Republike Slovenije Vasja Klavara.

KD SLOVAN - PADRIČE vabi svoje člane in vaščane na redni občni zbor, ki bo v petek, 4. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v društvenih prostorih Gozdne zadruge na Padričah.

NORDIJSKA HOJA: SPDT prireja tečaj nordijske hoje. Nordijska hoja je oblika rekreacije v naravi, ki se izvaja s pomočjo palic in pravilno tehniko hoje. Vadba je primerna za vsakogar. Krepi mišice celega telesa, razbremeni kolke, kolena gležnje in hrbtenico. Ohranja in izboljšuje vzdržljivost in je primerna tudi za posameznike s prekomerno telesno težo. Tečaj bo vseboval pravilne tehnike hoje, vaje za raztezanje in krepitev. Srečanja bodo potekala ob petkih in sicer 4., 11. in 18. junija od 17. do 19. ure, zbirališče bo pri spomeniku na Proseku ob 16.45. Informacije in prijave na tel. 040-220155 (Livio).

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokaševalcev vina vabi vse člane in prijatelje na večerjo ob podelitvi diplom novim pokaševalcem vina. Večerja bo v petek, 4. junija, ob 20.30 v restavraciji v Sesslanju. Prijave in informacije na spletni strani: www.onav.it, na tel. št. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

OBČINA DOLINA obvešča, da bo do petka, 4. junija, potekalo v občinskem šolskem uradu (urnik obratovanja z javnostjo: od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure, ob ponedeljkih in sredah tudi popoldne od 15. do 17. ure) vpisovanje v občinski poletni center, ki se bo odvijal na sledeči način: od 21. junija do 2. julija (urnik: 8.00-17.30): športni kamp nogometa/odbojke/košarke pri občinskem športnem centru S. Klabjan v Dolini (za otroke in mladino od 6. do 14. leta starosti); od 5. do 30. julija (urnik: 8.00-17.30): tradicionalni poletni center pri osnovni šoli P. Voranc v Dolini (za otroke od 3. do 11. leta starosti); obrazci za vpis so na razpolago tudi na spletni strani občine www.sandorligo-dolina.it. Za dodatne informacije se je mogoče obrniti na Urad za šole, na tel. št. 040-8329240/281 ali po e-pošti na naslov: scuole-solstvo@com-san-dorligo-della-valle.regione.fvg.it.

KROŽEK AUŠER za kraško območje vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 5. junija, s pričetkom ob 16. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorih »Dopolavoro ferroviario« v Nabrežini. **DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM** prireja v nedeljo, 6. junija, ob 17. uri »Koncert tamburaškega ansambla« SKD F. Prešeren iz Boljunca pod vodstvom Ervina Žerjala. Koncert bo v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli, 29). Vljudno vabljeni na zaključno prireditev!

KRUT obvešča, da je na razpolago še nekaj dodatnih mest za skupinsko počitnikovanje v Šmarjeških toplicah od 6. do 16. junija. Informacije in vpisovanje na sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072.

SKD IGO GRUDEN vabi na »Nordijska nedeljska jutra« v nedeljo 6. in v nedeljo, 13. junija, od 9. do 11. ure. S tehniko nordijske hoje se bomo sprehodili po gozdnih poteh med Prosekom in Nabrežino in uživali ob pogledu na morje. Vabljeni začetniki in že izkušeni pohodniki, seveda v športni opremi. Možna je izposoja palic. Nordijska hoja je primerna za vse starosti. Zbirališče pred društvenim sedežem. Za info in vpis 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

EASY GUITAR glasbeno-likovna delavnica v organizaciji KD Festival Kras in Glasbene Matice, v sodelovanju s SKD Primorec, bo potekal od 14. do 18. junija (z urnikom 8-14) v Ljudskem domu v Trebčah, v sklopu 12. Mednarodnega Festivala Kras. Igranje na kitaro, spoznavanje angleškega jezika s pomočjo petja, likovno ustvarjanje, igra... Informacije: www.festivalkras.com, info@festivalkras.com, tel.: 347-2576505. Prijave do 7. junija.

ŠC MELANIE KLEIN sklicuje redni občni zbor, ki bo potekal v ponedeljek, 7. junija, ob 16.30 v prvem in ob 17. uri v drugem sklicanju, na sedežu v Ul. Cicerone 8.

ZSKD IN JSKD razpisujeta 6. mednarodni mladinski glasbeni laboratorij Intercampus 2010 namenjen godbenikom od 9. do 20. leta starosti. Letos bo godbeniški laboratorij potekal v Kopru od 11. do 17. julija. Rok prijave zapade 8. junija. Razpisne pogoje in prijavnico dobite na spletni strani www.zskd.org ali pa na uradih ZSKD.

NK KRAS organizira »Nogometni kamp 2010« za deklice in dečke letnikov 1997-2004 od 14. do 19. junija 2010 na nogometnem igrišču v Repnu. Vpis je možen do 9. junija, tel.: 328-9518440 (Maurizio), 328-0350533 (Srečko).

ODBOR JUSA KONTOVEL obvešča, da bo redni občni zbor v sredo, 9. junija, ob 20.30 v telovadnici na Kontovelu.

POLETNE DELAVNICE v organizaciji SKD Primorec namenjene otrokom, ki obiskujejo vrtec in prve tri razrede osnovne šole se bodo odvijale v 5-tedenskih izmenah od 28. junija do 30. junija, od 8. do 16. ure v Ljudskem domu v Trebčah. Zaradi omejenega števila mest pokličite čimprej na 347-8386109 (Biserka). V četrtek, 10. junija, bo ob 18. uri v Ljudskem domu v Trebčah informativni sestanek s sprejemanjem definitivnih vpisov.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA v priredbi Šc Melanie Klein in Slovenske prosvete bo potekal od 5. julija do 27. avgusta v prostorih otroškega vrtca A. Čok na Opčinah. Središče je namenjeno otrokom od 3. do 10. leta starosti. Obveščamo, da za termin od 12. do 30. junija smo že dosegli maksimalno število vpisanih otrok. Vpisovanje za preostale tedne je možno po spletu do 12. junija in v uradu, v Ul. Cicerone 8, vsako soboto med 10. in 12. uro do 19. junija. Vse podrobne informacije so na razpolago na spletni strani www.melanieklein.org, tel. 328-4559414.

PILATES - SKUPINA 35-55 - SKD F. Prešeren iz Boljunca obvešča, da bo v juniju vadba pilatesa potekala ob ponedeljkih in petkih, z nespremenjenim urnikom, v telovadnici srednje šole S. Gregorčič v Dolini. Tečaj za začetnice, ki je potekal ob ponedeljkih v društveni dvorani v Boljuncu odpade, ker bo do odsled tečaji združeni.

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj prireja Dan odprtih vrat 14. in 15. junija od 16.00 do 19.00 na sedežu GM v Ul. Montorsino 2 v Trstu. Na razpolago bodo profesorji vseh instrumentov za poizkus oz. za informacije o popuku in raznih dejavnostih šole (otroški pevski zbor, predšolska glasbena vzgoja, balet...). Za informacije pokličite v tajništvo šole na tel. št. 040-418605 vsak dan razen sobote od 9.00 do 17.00.

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj prireja poletno delavnico za komorno igro (za flavtiste, pianiste in violiniste v različnih zasedbah) od 14. do 18. junija Igrajmo skupaj ljudske pesmi in še kaj... Za informacije pokličite v tajništvo šole na tel. št. 040-418605 vsak dan razen sobote od 9.00 do 17.00.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadrane tečaje na jadrnicah tipa Optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1998 do 2003 in znajo pla-

vati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaj se odvijajo ob ponedeljku do petka od 9. do 17. ure, od 14. do 25. junija; od 21. junija do 2. julija; od 5. do 16. julija; od 19. do 30. julija. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesslanskem zalivu; tel./fax 040-299858; e-mail: info@yccupa.org; www.yccupa.org.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM S. KOSOVEL organizira: 1. Poletni center za otroke od 1. do 3. in od 3. do 6. leta starosti, ki bo v prostorih Dijaškega doma od 5. julija do 6. avgusta; 2. Poletni center za otroke od 6. do 12. leta starosti, ki bo v prostorih Dijaškega doma od 14. junija do 30. julija. Zainteresirani si lahko poljubno izberejo teden bivanja v centru; 3. Kolonijo pri morju - Špadiči, ki bo od 24. do 31. julija. Za informacije in vpis se lahko javite v pisarni Doma od 8.30 do 16.30 ob ponedeljku do petka ali tel. 040-573141. Pobuda, izvedena s prispevkom Pokrajine Trst na podlagi Deželnega zakona št. 10/88, ki ureja predvise na področju posegov v korist mladoletnih brez primerne oskrbe.

TPK SIRENA IN ZŠSDI organizirata poletne jadrane tečaje za otroke od 6. do 18. leta starosti. Klub nudi teoretične in praktične tečaje v razredu »optimist«, »europa« in »laser« jadrnalno opremo in logistiko, strokovno vodstvo ter vpis v Jadrarno zvezo-FIV. Za vpis sta potrebna dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Datum in urnik tečajev razred »optimist« za otroke od 6. do 10. leta: od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure, od 14. do 25. junija, od 28. junija do 9. julija, od 12. do 23. julija, od 23. avgusta do 3. septembra. Tečaj razred »europa-laser« namenjen otrokom od 12 do 18 let bo trajal ob ponedeljku, 12. do petka, 23. julija, od 8. do 14. ure. Vpis najkasneje 14 dni pred začetkom vsakega tečaja. Za podrobnejše informacije in vpis se zainteresirani lahko javijo v tajništvo društva TPK Sirena, Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ure; tel.: 040-422696; fax 040-4529907; e-mail: tpkntsirena@libero.it.

AŠD SK BRDINA sklicuje redni občni zbor v četrtek, 17. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v zgornjih prostorih »Dom Brdina« Proseška ul. 109, Opčine.

40-LETNIKI IZ BREGA bomo praznovali našo okroglo obletnico v petek, 25. junija, zvečer, v Dragi. Za potrditev prisotnosti in za info pokličite na tel. št. 333-3112140 (Igor) najkasneje do petka, 18. junija.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaj se bodo vršili ob vikendih, v treh izmenah: junija: 18., 19., 20., 26., 27.; julija: 9., 10., 11., 17., 18.; julija: 23., 24., 25., 31.; 1. avgusta. Ob petkih zvečer ob 19. uri teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. Možne so individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesslanskem zalivu; tel./fax 040-299858; info@yccupa.org; www.yccupa.org.

ŠPORTNO ZDRUŽENJE BOR IN ZŠSDI bosta priredila, na Stadionu 1. Maja, poletna športna tedna. Potekala bosta od 23. do 27. avgusta in od 30. avgusta do 3. septembra. Posebna pozornost bo namenjena športnim disciplinam, ki jih društva redno gojijo. To so odbojka, ritmika in košarka. Seveda bo čas za spoznavanje tudi drugih športnih panog in nekaj časa bo odmerjeno zabavi in počitku. Pobuda je namenjena otrokom od 6. do 13. leta starosti. Do 18. junija je obvezen predvpis! Vpisovanje: od ponedeljka do petka, od 15. do 18. ure, v uradu ŠZ BOR na Stadionu 1. Maja. Kontakti in informacije: 040-51377 (ponedeljek - petek 15.00-18.00) ali pa mailu: sport.bor@gmail.com.

ŠPORTNA ŠOLA POLET KONTOVEL v sodelovanju z ZŠSDI organizira košarski kamp, ki se bo na Opčinah odvijal v dveh izmenah: od 21. do 25. junija in od 28. junija do 2. julija. Na razpolago bo tudi prevoz s kombijem od Nabrežine do Opčin in nazaj. Infor: 338-5889958 ali marinandrej@alice.it.

OBČINA ZGONIK sporoča družinam z bivališčem v občini Zgonik, ki lahko predložijo prošnjo za ekonomsko podporo pri plačevanju najemnin stanovanj javne ali zasebne lasti, z izjemo subvencioniranih stanovanj, za leto 2009, da je treba prošnjo za dodelitev olajšave predstaviti izključno na samo za to namenjen obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago od 24. maja v Uradu za socialno službo občine Zgonik, Zgonik, 45, uradne ure ob ponedeljku do petka od 9. do 12. ure, samo ob ponedeljkih in sredah od 15. do 17.30 ure. Rok za vložitev prošnje, izpolnjenih v celoti, zapade 24. junija. Za podrobnejše informacije sta na razpolago občinsko tajništvo ali socialna služba (tel. 040-229101 / 229150).

OBČINA ZGONIK sporoča Javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine, ki se nahaja v Občini Zgonik, v primeru da so dali v najem stanovanje, ki je bilo predtem neodano, manj premožnim osebam, da lahko prosijo za prispevek kot predvideva zakon v predmetu. V ta namen je treba predstaviti prošnjo izključno na za to namenjen obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago od 24. maja v Uradu za socialno službo občine Zgonik, Zgonik, 45, uradne ure ob ponedeljku do petka od 9. do 12. ure, samo ob ponedeljkih in sredah od 15. do 17.30 ure. Rok za vložitev prošnje, izpolnjenih v celoti, zapade 24. junija. Za podrobnejše informacije sta na razpolago občinsko tajništvo ali socialna služba (tel. 040-229101 / 229150).

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratkohlačnik 2010« v otroškem vrtcu M. Štoka na Proseku od 5. do 30. julija, od 8. do 16. ure. Informacije in vpis do 25. junija v jutranjih urah na Skladu Mitja Čuk - Proseška ul. 131, tel. 040-212289.

PLANINSKA ŠOLA SPDT - Mladinski odtok SPDT prireja ob ponedeljku, 28. junija, do sobote, 3. julija, deseto izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org, ali pokličite na tel. št. 338-4913458.

ARTE DEN KIDS - likovna delavnica za osnovnošolske otroke pod mentorstvom umetnikov skupine »What is A« iz Barcelone ob ponedeljku, 5., do petka, 9. julija, od 9. do 12. ure v ŠKC v Lonjerju. Informacije in prijave: jana@arteden.org, ali na tel. št. 333-8578924 (Ilary).

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj prireja poletno delavnico za otroke od 5. do 11. leta Uvajanje v svet glasbe (petje, igranje, ples,...) od 30. avgusta do 3. septembra. Za informacije pokličite v tajništvo šole na tel. št. 040-418605 vsak dan razen sobote od 9.00 do 17.00.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV razpisuje Mednarodni natečaj poezije »Sledi-Tracce« 2010, namenjen vrednotenju regionalnih, manjšinskih in večinskih jezikov ter spodbujanju sodelovanja med različnimi regionalnimi skupnostmi. Tema natečaja je prosta. Dela morajo dospeti do 31. avgusta 2010. Razpis je na razpolago na spletni strani www.zskd.org ali na uradih ZSKD.

Osmice

BORIS IN SILVANA sta odprla osmico v Prebenugu. Nudita pristno kapljico in domači prigrizek.

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Brišički 18.

MARIO PAHOR je v Jamljah odprl osmico. Toči belo in črno vino, ter nudi domači prigrizek. Tel. št.: 0481-419956.

OSMICO je odprla družina Pertot (Špi)lni, Nabrežina center št. 10.

OSMICO sta odprla Ivan in Sonja v Samatorci št. 53. Tel. št.: 040-229586 in 340-1461778.

OSMICO ima odprto Stubelj v Šempolaju.

OSMICO je odprla družina Briščak, Praprotno 19.

OSMICO JE SKUPEK ODPRL V KOLUDROVCI.

PRI ŽUPANOVIH je odprta osmica, Medja vas št. 1. Tel. št.: 040-208166.

PRI REPI NA KONTOVELU sta odprla osmico Dušan Križman in Slava Starc. Vabljeni! Tel. št.: 040-225304.

STANKO je na Opčinah odprl osmico. Tel. 040-211454.

V SALEŽU sta odprla osmico Sandra in Joško Škerk.



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

GORICA - Občni zbor Zadružne banke Doberdob in Sovodnje

Poslovali so uspešno, še naprej bodo samostojni

Predsednik Dario Peric zanikal govorice o spojitvi z drugimi bančnimi zavodi



Predsedstvo občnega zbora (levo); udeleženci zasedanja (desno)

BUMBACA

Zadružna banka Doberdob Sovodnje je zaključila stoprvo bilanco z uspehom, ki ga lahko glede na dane pogoje delovanja v splošno globoko-kriznem obdobju označimo za zelo pozitivnega. Bilančni člani kažejo pozitivne številke in razmerja, kapitalizacija delavnega zavoda je nad povprečjem, pregled nad delovanjem je bil zelo poostren, pozornost in posluš do komitentov pa sta bila izboljšana. Članov bo kmalu tisoč, upravni odbor je trdno prepričan, da mora banka ostati v slovenskih rokah, njena prihodnost je zaznamovana s samostojnim nastopanjem. S temi ugotovitvami lahko povzamemo vsebino občnega zbora Zadružne banke Doberdob in Sovodnje, ki je v petek v veliko dvorano goriškega Kulturnega doma priklical skoraj dvesto udeležencev.

Predsednik upravnega odbora Dario Peric se je uvodoma spomnil na lani preminule člane in na uslužbenca Edvina Bernetiča, za dolgoletno sodelovanje pa se je zahvalil bivšemu direktorju Savu Ušaju, ki je decembra lani po 24 letih zapustil banko. V obdobju svetovne gospodarske krize, ki bo zaznamovalo tudi bilanco za letošnje leto, so Zadružne banke dokazale, da znajo kljubovati težkim trenutkom in pravilno vrednotiti odnose s komitenti in povezanost s teritorijem. Podatke bilance za poslovno leto 2009 je posredoval nov direktor Flavio Mosesti. Naložbe so se povečale za 4,60 odstotke na 94,2 milijonov, vloge pa za 1,95 odstotkov na preko 111 milijonov evrov. Čisto premoženje po so glasni odobritvi bilance znaša 16,57 milijonov evrov, po odbitku davkov pa je znašal čisti dobiček 215.000 evrov. Tudi Mosesti je poudaril, da banka ni nikoli zasledovala dobička kot glavnega cilja svojega poslovanja, temveč je zanjo predstavljal izključno sredstvo samofinanciranja in rasti. Denarni zavod je s številnimi prispevki potrdil pozornost na potrebe teritorija, precej truda je vložil v stalno usposabljanje uslužbencev, da bi lahko še bolje ugodili potrebam vseh strank. Predsednica nadzornega odbora Martina Malalan je potrdila verodostojnost podatkov in izboljšanje kontrole rizikov, kar je med letom potrdil tudi pregled zavoda Banca d'Italia.

Letošnjo razpravo so zaznamovali številni posegi. Bivši direktor Savo Ušaj se je vsem zahvalil za sodelovanje in izkazano prijateljstvo, dalje je opozoril na stalno spreminjajoče se pogoje delovanja bank, predvsem manjših, ki so podvržene napadu velikih, mednarodnih koncernov. Po

Ušajevem mnenju Zadružna banka bi se morala povezati tudi na mednarodnem tržišču, da bi lahko sledila vsem poslom svojih strank. Nujna pa je tudi odločitev kako naprej, pri čemer je Ušaj med možnostmi omenil tudi nadaljnje samostojno nastopanje.

Predsednik skupine KB 1909 Boris Peric je upravnemu odboru Zadružne banke Doberdob in Sovodnje čestital za odlično bilanco v hudem gospodarskem trenutku. Dobičku je po njegovih besedah treba prišteti tudi skoraj 70.000 evrov prispevkov, torej delu profita, ki so ga porazdelili med društvi in ustanovami. Peric je opozoril tudi na vzdržnost lastnega kapitala, ki zelo dobro kljubuje dodatni rasti. Prihodnost nam ponuja dve alternativni, tako Boris Peric, ali gremo naprej in sprejmemo izzive ali pa se ustavimo in čakamo, da nam bodo rešitve vsilili drugi. »Potrebujemo vizijo in perspektivo za prihodnost, doberdobsko-sovodenjski bančni zavod se



lahko preoblikuje v slovensko zadružno banko goriškega teritorija, ki sega krepko preko meja današnje goriške pokrajine. Potrebujemo poslanstvo, vizijo in strategijo, ki so lahko v samostojni rasti ali pa, srednjeročno gledano, v slovenski zadružni banki v Italiji, ki naj ne bila spojitve ali pripojitve že obstoječih zavodov, pač pa nov, avtonomen in moderen bančni subjekt,« je povedal Peric.

V imenu SDGZ-ja je prisotne pozdravil Aleš Waltritsch. Zahvalil se je edinemu slovenskemu denarnemu zavodu na Goriškem za pomoč in sodelovanje, predvsem pa je pohvalil politiko vzajemnosti do strank, tako družin kot podjetij, ki jim je banka na račun lastnega zaslužka le v zelo majhni meri spremenila bančne stroške. Waltritsch je dalje izrazil upanje oz. prepričanje, da do Zadružna banka Doberdob in Sovodnje tudi v prihodnje stala ob strani slovenskim goriškim podjetjem in SDGZ-ju, ki načrtuje v naslednjih mesecih poživitev delovanja na Goriškem.

Vlado Klemše je opozoril prisotne, da so ravno člani lastniki banke in zato jih mora vodstvo obveščati o vseh možnih spremembah in bodočih namenih. Spomnil je tudi na socialno vlogo banke, saj daje delo 29 uslužbencem in je tesno povezano s teritorijem. Kaj bi se zgodilo, je še spraševal Klemše, ko bi bili res-

nični glasovi o že dogovorjeni spojitvi zadružne banke s sestrskim zavodom?

Občni zbor je pozdravil tudi poddirektor deželne zveze zadružnih bank Giorgio Minute; poudaril je, da so v času krize ravno krajevne, zadružne banke tiste, ki imajo največ posluha do potreb družin in malih podjetij. Spomnil je tudi dvojno jamstvo, ki jo zadružne banke kot edine zagotavljajo varčevalcem, potrdil je, da deželna federacija podpira samostojnost denarnih zavodov, in dejal, da se resnost banke razbere prav v trenutkih krize.

Na vprašanja je odgovoril predsednik banke Dario Peric in zanikal govorice o spojitvi ali združitvi s komerkoli. O tem vprašanju, pravzaprav o prihodnosti banke, kar so sicer nekateri člani spraševali že na zadnjih dveh občnih zborih, je Peric dejal, da bodo nedvomno v tako odločitev vključili tudi člani. Prihodnost banke je bila po besedah Perica seveda predmet razprave tudi znotraj upravnega odbora, ki je doslej soglasno sprejel le eno odločitev: Zadružna banka Doberdob in Sovodnje ostaja samostojna.

Člani Zadružne banke Doberdob in Sovodnje, prisotnih jih je bilo 221, od katerih 51 s pooblastili, so v upravni odbor banke potrdili dosedanje upravitelje Aleša Nanuta, Roberta Frandoliča in Claudia Gerina.

ROMJAN - Jarc

»Pozitivna rešitev ni bila v dvomu«

»Nikoli ni bilo v dvomu, da bo ronška občinska uprava poskrbela za primerno ureditev vseh šol na svojem območju. Tudi ni bilo nikoli pod vprašajem, da se zadeva ne bi pozitivno rešila. Kljub temu je bilo preveč akterjev, ki so ustvarjali okoli problematike pretirano zmedo, napetost in nezaupanje do levo usmerjene uprave. Vse to je bilo zlorabljeno od nasprotnih političnih opcij, ki je zadevo še dodatno napihnila.« Tako je o napovedani rešitvi prostorske stiske v osnovni šoli v Romjanu povedal Marko Jarc, pokrajinski svetnik Demokratske stranke, ki že dalj časa pobliže sledi temu vprašanju in ocenjuje, da je ronška uprava pravilno ravnala.

»Nasprotna politična opcija je imela veliko oporo tudi v nesmiselnem nastopu nekaterih posameznikov, ki so na zlato pladnju pripravljali argumente za politiko kontrapozicije in zaostritve odnosov, celo med starši samimi. Za rešitev zagonetke sem izvedel takoj, ko je bila uresničena, že dalj časa sem bil vseskozi v stiku z upravo in se moram zahvaliti županu Robertu Fontanotu, odbornici Marini Cuzzi in odboru nasploh, saj so se izredno potrudili. Zahvala gre tudi vsem tistim, ki so razumeli težak položaj, so prispevali k pomiritvi tonom in so se izogibali neplodnim polemikam,« je poudaril Jarc in nadaljeval: »Našli so se vsekakor še vedno tisti, ki so še naprej skušali povzročiti napetost. Ronška občinska uprava je bila od vseh strani grobo pod napadom več mesecev. Pritisk je bil neznošen in neopraviljiv. Vsekakor pa so se našle tudi tiste moči, ki so se angažirale, da bi se zadeva pomirila in da bi bili zagotovljeni upraviteljem znosni pogoji dela. Ronški upravi sta bili še enkrat priznani demokratičnost in naklonjenost večkulturni politiki, ki jo od vedno karakterizira in nima potrebe izpiti ali preverjanj. Končno je prevladal tisti duh, ki je pred leti privedel do odprtja šole v Romjanu. Mogoče lahko govorimo o novi zavesti, a ne smemo pozabiti, kdo se je krčevito upiral tako šoli v Romjanu kot nižji srednji šoli v Doberdobu.«

GORICA Aretirali romunskega državljana

Goriška obmejna policija je v prejšnjih dneh na Goriškem aretirala romunskega državljana, ki ga je sodišče iz Padove obsodilo na zaporno kazen. 22-letnega I.T. je patrulja goriške obmejne policije ujela 23. maja med kontrolami, ki jih sile javnega reda opravljajo v bližini mejnih prehodov. Mladi Romun se je peljal s kombijem, v katerem so sedeli še štirje so-državljeni. Skupina je bila namenjena v Slovenijo, goriška policija pa je kombi ustavila in pregledala, preden je prečkal mejni prehod. Pri pregledu dokumentov so policisti ugotovili, da bi moral biti 22-letni I.T. v zaporu zaradi sodelovanja pri tatvini. »Čprav so bile po schengenski širitvi obmejne kontrole ukinjene, je delovanje obmejne policije iz Gorice zelo učinkovito. Bolj kot na nezakonite priseljence se sedaj policisti osredotočajo na veliko bolj nevarne kriminalce,« je prepričan goriški tajnik sindikata SIULP Giovanni Sammito.

RAJONSKI SVETI - Štandrež, Podgora ter Pevma, Štmaver in Oslavje

Med prioriteta obnova cest in vaških pokopališč

Obnova ulic San Michele, Tabaj in Trivigiano, pa tudi ovrednotenje Trga Budal, ureditev pešpoti in izgradnja podvoza za pešce in kolesarje so bile teme srečanja med goriškim županom Etorejem Romolijem in predstavniki rajonskega sveta za Štandrež, ki je potekalo v petek na sedežu občine Gorica. Župan, ki se je v prejšnjih dneh že sestal z ostalimi predstavniki rajonov, se je hotel tudi s štandreškimi svetniki pogovoriti o najnujnejših posegih na teritoriju, v katere namerava občinska uprava vložiti dober del ostanka proračunskih sredstev (3.900.000 evrov).

Predsednik Marjan Brescia in ostali svetniki so z Romolijem pregledali triletni seznam javnih del in izpostavili nekaj prioritarnih posegov. »Na prvo mesto smo postavili obnovo dela Ulice San Michele - od trga do Ulice Gregorčič - in odseka Ulice Tabaj, ki gre od trga do podvoza. Ta dva dela ceste namreč ne bosta vključena v obnovitveni poseg za ovrednotenje trga pred cerkvijo, ki se bo začel junija,«

je povedal svetnik Saša Quinzi in dodal, da so v seznam obnove potrebnih cest vključili še Ulico Trivigiano. Rajonski svet za Štandrež je županu izrazil tudi željo po ovrednotenju Trga Budal, za ureditev pešpoti ob Soči v smeri proti Sovodnjam ter predvsem podvoza za pešce in kolesarje v okviru gradnje avtoceste. »Romolija smo ne nazadnje vprašali, naj se pri vodstvu konzorcija za razvoj industrijske cone pozanima, ali namerava le-ta izvesti projekte, ki jih je dežela že financirala pred leti. Gre za nakup naprave za merjenje onesnaženosti zraku, urbanizacijo predela industrijske cone in izgradnjo kolesarskih stez, za katere je dežela dodelila okrog štiri milijone evrov,« je povedal Quinzi.

Pred dnevi so se pri županu mudili predstavniki krajevnega sveta za Podgora. Predsednik Walter Bandelj je Romoliju izročil seznam potrebnih javnih del, izpostavil pa je predvsem potrebo po širitvi podgorskega pokopališča, kjer je stanje »kritično«. »Prostorska stiska na našem pokopališču ni problem, ki se je porodil da-

nes. Širitev je možna na levi strani pokopališča, kjer je bilo nekoč avstro-ogorsko pokopališče. Ob tem bi bilo mogoče pridobiti tudi parkirišče,« je povedal Bandelj in opozoril tudi na potrebo po boljši razsvetljavi ceste v Grojni in pomožnega nogometnega igrišča v Podgori.

Pri Romoliju so bili tudi predstavniki rajonskega sveta za Pevma, Štmaver in Oslavje, ki so med prioritarnimi posegi navedli ureditev parkirišča ob pevmskem vrtcu, ki bi zagotovil večjo varnost za otroke, namestitve svetlobnih prometnih tabel za omejevanje hitrosti v nekaterih predelih vasi, izboljšanje razsvetljave na križišču med Pevmo in Štmavrom, ureditev pločnika med vrtcem in šolo ter ovrednotenje pevmskega trga s spomenikom. »Širitve in obnove sta potrebni pokopališči v Pevmi in Štmavru, na Oslavju pa bi potrebovali ureditev parkirišča pri kostnici. V zelo slabem stanju so ne nazadnje številne ceste, na primer v krajih Vinci, v Koštabor, Konično in Grapajšče,« je zaključil predsednik Lovrenc Peršolja. (Ale)



MIREN - Pobuda občinskega odbora Socialnih demokratov

Na srečanju za razum in arbitražni sporazum

Volčič: »V osnovi je neumno, da se kregata Slovenija in Hrvaška, ker gre praktično za isti svet«



Srečanje v Mirnu

FOTO N.N.

V gostilni Bric v Mirnu je v petek potekalo srečanje z naslovom »Prispevam svoj glas za razum in za sporazum«, ki ga je pripravil občinski odbor Socialnih demokratov Miren-Kostanjevica. Vsi sogovorniki na omizju, med katerimi so bili tudi predstavniki iz zamejstva, so se izjasnili za arbitražni sporazum in izrazili upanje, da se bodo slovenski državljani referendumu, ki bo v nedeljo, 6. junija, udeležili v velikem številu in obkrožili »Za«.

Kot je uvodoma povedal minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš uradne meje med Slovenijo in Hrvaško na morju ni, realna vsakodnevna meja pa je sredi Piranskega zaliva. Pojasnil je, da vsaka stran nadzira polovico zaliva, kar traja že leta, in da je ta situacija ugodna za Hrvaško. »Slovenija je modro izkoristila trenutek vstopanja Hrvaške v Evropsko unijo, naredila iz tega evropski problem in pripravila Hrvaško do tega, da je pristala na arbitražni sporazum. To je bil edinstven trenutek, ki se ne bo več ponovil,« je povedal Žekš in izrazil prepričanje, da je stik z odprtim morjem najmanj, kar lahko prinese sporazum, to pa je več kot v trenutni situaciji. Izrazil je tudi prepričanje, da dobri odnosi s sosednjimi državami vodijo tudi do boljšega statusa manjšin. Po ministrovem mnenju tudi padec sporazuma ne pomeni katastrofe. »Naša vlada je skušala iz te situacije iztržiti največ, če pa nismo zadovoljni s tem, kar lahko dobimo, pa nič,« je še povedal.

Podobnega mnenja je bil tudi nekdanji senator in evropski poslanec Dimitrij Volčič, ki je povedal, da dokler je Evropa taka, kot je, se z zavrnitvijo arbitražnega sporazuma nič hudega ne zgo-

di. Dodal je še, da je normalno, da se vsak bori za svoj nacionalni interes, zato se mu zdi poskus arbitražnega sporazuma razumljiv, čeprav mu še vedno ni jasno, zakaj bi bilo to bolj elastično od Haaškega sodišča. Glede na dolgoletne izkušnje je spregovoril tudi o specifični Zahodnega Balkana in sklenil s prepričanjem, da je v osnovi neumno, da se Slovenija in Hrvaška kregata, ker gre praktično za isti svet.

Senatorica Tamara Blažina je navedla vrsto razlogov v prid sprejetju arbitražnega sporazuma. Izpostavila je predvsem gospodarsko sodelovanje med Slovenijo, Hrvaško in Italijo in dejstvo, da bi z vstopom Hrvaške v Evropsko unijo tudi italijanska manjšina v obeh državah dobila neko celovitost. Pojasnila je, da so pred nekaj meseci v italijanskem parlamentu razpravljali o tem, da se pospeši postopke za vstop Hrvaške v Evropsko unijo. »Mislim, da je arbitražni sporazum eden od pozitivnih korakov na tej poti in prispevek k temu, da gre omenjeni postopek hitreje naprej,« je pristavila in sklenila, da je sobivanje v različnosti prihodnost celotne EU.

Pogled z vidika gospodarstva je predstavil predsednik uprave družbe KB 1909 Boris Peric, ki je izpostavil, da so za državo, kot je Slovenija, izredno pomembni sosednji trgi. »Ne moreš se kregati s tistim, ki ti je ali ti bo glavno tržišče, na katerem želiš delati,« je povedal in zbrane spomnil na to, kakšen je bil odnos do Italije, ko je vložila veto na vstop Slovenije v EU. »Alternative dogovoru ne vidim. Nujno je preseganje teh napetosti in ustvarjanje sporazumov,« je še pojasnil.

»Arbitražni sporazum je po mojem mnenju bitka za politični prestiž, kjer vse-

bina samega sporazuma ne igra nobene vloge, za vsem skupaj pa stoji ena oseba, Janez Janša, katerega edini cilj je priti ponovno na oblast,« je dejal državni svetnik Matej Arčon, sicer iz vrst LDS. Izrazil je tudi prepričanje, da se bodo ljudje na referendumu odločali o temu, ali ima prav Borut Pahor ali Janez Janša in državljane pozval, naj se nedeljskega referendumu udeležijo in obkrožijo »ZA«, saj podpora sporazumu pomeni nekoga pooblasti-

ti, da o tem odloči na podlagi argumentov ene in druge strani, česar slovenske strani ne sme biti strah. Sociolog Mirt Komel je ob zaključku srečanja povedal, da vsi argumenti proti arbitražnemu sporazumu črpajo svojo moč na nacionalnih čustvih. »Referendum je treba zagrabiti, da se prekine krogotok nezaupanja in nevarne nacionalistične retorike, ki jo sporazum presega,« je zaključil.

Nace Novak

GORICA - V ponedeljek, 7. junija, na pobudo ZSKD

Ustvarjalni Naj otroci

Skupaj bodo zapeli, zaplesali in zaigrali najmlajši člani raznih kulturnih društev



Glasbena delavnica v Štandrežu

FOTO K.F.

GORICA - 26. redni občni zbor Kulturnega doma

Kultura povezovalni člen v družbi

Letno prirejajo preko dvesto kulturnih dogodkov - Telovadnico mesečno obiskuje okrog 1.500 športnikov

V torek je potekal 26. redni občni zbor združenja Kulturni dom, ki upravlja slovensko kulturno in športno središče v Ulici Brass v Gorici. V prvem delu zasedanja so upravitelji ustanove podali obračun opravljenega dela in nakazali smernice bodočega delovanja, ki mora še naprej sloneti na vsestranski viračnosti in mestno tkivo ter odigrati vidno vlogo v kulturnem, športnem in družbenem življenju Gorice. O pomenu Kulturnega doma in o njegovem prispevku k utrjevanju sožitja v večnarodnostnem okolju je v svojem nagovoru spregovoril predsednik združenja Boris Peric. Ugotavljal je, da so bili končno sanirani vsi dolгови, povezani z vzdrževalnimi deli, ki jih je zahtevala zakonodaja, še posebej na področju varnostnih in protipožarnih predpisov.

O pestrem delovanju Kulturnega doma je poročal ravnatelj Igor Komel. V raznih dvorinah poteka letno čez 200 kulturnih dogodkov, od gledaliških predstav, razstav in srečanj z avtorji do koncertov ter političnih in sindikalnih shodov. Kulturni dom si lahko šteje v čast - je dejal Komel, da je bil v minuli sezoni pobudnik in izvajalec mar-

sikatere prireditve na visoki ravni, ki je odmevala v širši javnosti. V prvi vrsti je izpostavil festival Across the border (26 koncertov), festival Komigo in Koncert na meji 2009. »Kljub krčenju finančnih prispevkov, gospodarski krizi in nejasnim perspektivam smo z obiskom posameznih pobud v Kulturnem domu lahko nadvse zadovoljni. Na podlagi tega ugotavljamo, da zna biti v težkih trenutkih kulturna dejavnost povezovalni člen med posamezniki, saj odigrava pomembno socialno funkcijo v naši družbi,« je zaključil Komel.

Odbornik Joško Vetrlih se je v dotaknil bogate razstavne dejavnosti, ki je eden izmed tradicionalnih stebrov delovanja doma; od odprtja pred šestindvajsetimi leti Kulturni dom je gostil že preko 300 razstav. Galerijska dejavnost je posebej usmerjena v ovrednotenje domačih avtorjev, mnoge postavitve pa so imele tudi mednarodni značaj. Vetrlih je izpostavil razstave Marine Brumat, Janine Cotič, Aleksandra Pece, Francka Žerjala, Franca Duga, ki so jo postavili na ogled v sodelovanju z družbo KB 1909 in galerijo Artes iz Nove Gorice, ter Stojana Rutarja in



Igor Komel bere svoje poročilo

Oskarja Beccie, pa tudi skupinske in spominsko-dokumentarne razstave.

O telovadnici in vlogi, ki jo opravlja na področju mladinskih dejavnosti, je poročala odbornica Renca Pelesson. V dopoldanskem času je telovadnica na voljo slovenskim in italijanskim šolam, v popoldanskih urah pa slovenskim športnim društvom Dom, Naš prapor, Govolley, SPDG, baletni šoli Komel in drugim. Novost zadnjega obdobja pred-

stavljata umetna plezalna stena, ki je edina na Goriškem, in plesna skupina Cheer dance, ob katerih je Pelessonova omenila še vzgojno akcijo »Odpri oči, mamilo reci ne!«. V zaključku je odbornica poudarila, da športne prostore doma mesečno obiskuje okrog 1.500 športnikov, med sezono pa v njih odigrajo preko 100 uradnih prvenstvenih tekem, v prvi vrsti košarkarskih in odbojkarških. Poročilo nadzornega odbora je prebral Boris Budal. Občni zbor se je nadaljeval z razpravo, pozdravili so deželni predsednik SKGZ Rudi Pavšič, deželni predsednik ZSKD Marino Marsič in pokrajinski odbornik Marko Marinič.

Občni zbor se je zaključil z volitvami novega odbora združenja Kulturni dom. Izvoljeni so bili Boris Peric (predsednik), Karlo Devetak (podpredsednik) ter člani Igor Komel (upravitelj), Renca Pelesson (športna rekreacijska dejavnost), Boris Budal (mladinska dejavnost) in Joško Vetrlih (likovna dejavnost). V nadzornem odboru bodo Vili Prinčič (predsednik) ter člana Luka Bresciani in Erik Peteani; suplenta bosta Barbara Uršič in Peter Gergolet.

GORICA - Amidei Žirija že opravila prvi izbor filmov

Med 22. in 31. julijem bo v Gorici potekal mednarodni festival za nagrado za najboljši scenarij Sergio Amidei, ki jo bodo podelili že devetindvajsetič. V prejšnjih dneh se je v Rimu sestal Žirija, ki jo sestavljajo Suso Cecchi D'Amico, Francesco Bruni, Franco Giraldi, Giuseppe Piccioni, Ettore Scola, Giovanna Ralli, Silvia D'Amico in Marco Risi, ki je opravila prvi izbor filmov, ki bodo tekmovali na goriškem festivalu. Seje sta se udeležila tudi predsednik združenja Amidei Nereo Battello in Giuseppe Longo, organizacijski direktor nagrade.

Za nagrado za najboljši prvenec bosta tekmovala filma »Cosmonauta« Susanne Nicchiarelli in »Dieci Inverni«, ki ga je režiral Valerio Mieli. Za mednarodno nagrado za najboljši scenarij pa se bodo potegovali »Perdona e dimentica« Toda Solondza, »La nostra vita« Danieleja Luchettija, »Soul Kitchen« Fatiha Akina, »L'uomo che verrà« Giorgia Dirittija in »Mine vaganti« Ferzana Özpetekta. Žirija bo v prihodnjih dneh izbrala še ostale filme, ki bodo konkurirali za nagrado. Kot v prejšnjih letih bodo filmi, ki spadajo v tekmovalni del, na ogled v parku vile Coronini Cronberg, v primeru slabega vremena pa v goriškem Kinemaxu.

Tudi letos bo Zveza slovenskih kulturnih društev organizirala prireditev Naj otroci plešejo, pejejo, igrajo in ustvarjajo, ki bo v ponedeljek, 7. junija, ob 19. uri v Kulturnem domu v Gorici. Mladi ustvarjalci so si v zimskih mesecih zavihali rokave in sprejeli z zagnanostjo nove izzive, ki so jim ponudila kulturna društva, včlanjena v ZSKD na Goriškem. Otroške in mladinske skupine se bodo tako predstavile s pevskimi, plesnimi in gledališkimi točkami.

Pod taktirko Jane Drasič bosta nastopila otroška in mladinska pevsko zboru kulturnega društva Sovodnje in kulturnega društva Skala iz Gabrij. Za glasbeni trenutek bo poskrbela tudi otroško-pevsko glasbena skupina pihalnega orkestra Kras iz Doberdoba pod vodstvom Tanje Gaeta. Jelka Bogatec je pripravila vse koreografije plesnih skupin športno-kulturnega društva Vipava iz Peči, kulturnega društva Kremenjak iz Jamelj in kulturnega društva Oton Župančič iz Štandreža. Otroci dramske skupine kulturnega društva Skala Gabrije, katerega mentorici sta Romina Cijan in Petra Miklus, bodo predstavili krajši izsek pravljice Jabolči kralja. Mladinska dramska skupina kulturnega društva Sovodnje, ki jo vodi Maja Devetak, bo odigrala krajši prizor igrice V šotoru z medvedom.

Otroci in mladi so vir ustvarjalnosti, prave nevihte idej. Prinašajo svežino z novimi zamislimi. Na tem večeru bodo udeležence prav gotovo zabavali s svojo energijo, živahnostjo in veseljem.



ŠTEVERJAN - Včeraj praznik Likof

Za turistični razvoj nujna složnost teritorija

Ob degustaciji vin in drugih dobrot tudi okrogla miza z izvedenci

Teritorij, ki se želi razviti na turističnem področju, mora nastopati kot celota: za turizem si ne smejo prizadevati le podjetja in gostinci, pač pa tudi uprave, ustanove in sami prebivalci. Da bi bila složnost tudi ključ turističnega uspeha briškega območja, je pričnan ameriški izvedenec Paul Wagner, ki se je včeraj v Števerjanu udeležil okrogle mize »Goriška Brda: nove priložnosti v turizmu«. Dogodek je potekal v okviru pete izvedbe praznika Likof, ki ga je priredila Vinoteka Števerjanski grič v sodelovanju s kulturnima društvoma Briški grič in F.B. Sedej ter lovskega društva Jazbine in Pevma.

Stojnice s kakovostnimi števerjanskimi proizvodi so v parku pri Dvoru odprli dopoldne, malo kasneje pa se je na prizorišču praznika začela zanimiva okrogla miza, na kateri so ob Wagnerju spregovorili ekonomist Francesco Marangon iz Vidma, Erika Koncut iz slovenskega dela Brd in arhitekt Camilla Mancini, ki je predavala o mreži kolesarskih stez v Brdih. Med slušatelji so bile tudi pokrajinska odbornica Mara Černic, ki je pozdravila v imenu pokrajine Gorica, prefektinja Maria Augusta Marroso in števerjanska županja Franka Padovan. Organizatorji Likofa žal niso imeli sreče z vremenom, priskrbeli pa so si šotor, pod katerim je praznik lahko nemoteno potekal do nočnih ur. Popoldne je kot načrtovano bila na vrsti vodena degustacija raznih vrst tokaja z Gianijem Ottogallijem in Tonijem Gomiščkom, nato pa predavanje o vlogi gostinca in potrošnika v turistični ponudbi.



Pokušnja vina na včerajšnjem prazniku v Števerjanu

BUMBACA

ŠTANDREŽ - V torek

Poklon Eldi Gravner Nanut

S koncertom se bodo v torek, 1. junija, ob 20.30 v domu Andreja Budala v Štandrežu poklonili spomenu Elde Gravner Nanut, kulturne in družbene delavke.

»Pet let po Eldini smrti smo čutili potrebo, da se je spomnimo - kako drugače, če ne s petjem, ki ga je ona strastno ljubila. Večeru smo dali naslov »Tam nekje je zlata roža«, saj se je tako imenovala pesem, ki smo jo velika večina današnjih pevcev in odbornikov z njo peli v otroških letih. S to pesmijo smo se od Elde poslovili in z isto pesmijo se bomo poklonili njenemu spomenu,« poudarja Tanja Gaeta, predsednica štandreškega kulturnega društva Oton Župančič, pri katerem je bila Elda Gravner Nanut dolga leta aktivna. »Elda je bila predsednica društva, več let je opravljala odborniško funkcijo, vodila je mešani, moški, ženski in otroški pevski zbor in to skoraj do konca svojih dni. Za mojo generacijo je bila pravi zgled, v društvenem življenju je bila kot mati, ki je mlade pevce in odbornike usmerjala in vodila,« poudarja Tanja Gaeta.

Kulturni program torkovega večera oblikovali otroška pevsko-glasbena skupina Oton Župančič pod vodstvom Tanje Gaeta, ženski zbor goriških upokojenk in bivši pevci zbora društva Oton Župančič pod vodstvom Aleša Hobana, vokalna skupina Sraka z dirigentom Jankom Banom in mešani pevski zboru Lojze Bratuž, ki ga vodi Bogdan Kralj. Večer bosta povezovali Marta Zorn in Nataša Paulin, na klarinet bo igral Igor Peric.

Izleti PD - saldo za Islandijo do 4. junija

Izletnike Primorskega dnevnika prosimo, da poravnajo saldo za potovanje na Islandijo v organizaciji turistične agencije First & Last Minute Adriatica.net iz Trsta do petka, 4. junija. Ob sebi naj imajo tudi veljavni dokument, s katerim so se prijavili na potovanje. Morebitni zamudniki, ki bi radi spoznali islandski biser, lahko to še storijo. Razpoložljiva so še zadnja mesta. Osemdnevna krožna tura po Islandiji (od 30. junija do 7. julija) vključuje tudi direkten let iz Ronk. Plačilo salda v Ulici San Lazzaro 13 v Trstu ali preko telefonske številke 040-637025.

Še danes šparglji

V župnijskem parku v Štandrežu se bo danes zaključil praznik špargljev, ki ga prireja domače prosvetno društvo. Ob 19. uri bo nagrajevanje otroškega ex-temporeja, sledili bodo nastopi otroškega zbora Štandrež, mešanega pevskega zbora Ciril Silič iz Vrtojbe in dramske skupine Štandrež. Praznik bo sklenil ples ob zvokih ansambla Hram.

Dve razstavi na Dobrovem

Goriški muzej prireja jutri ob 20. uri na gradu Dobrovo odprte razstave Pivsko posodje iz slovenskih muzejev in fotografске razstave Dominika Bizjaka Kamnita Istra in cvetoča Brda. (nn)

Razstava angleškega slikarja

V galeriji goriškega Kulturnega doma v Gorici bo v torek, 1. junija, ob 18. uri odprte razstave angleškega slikarja Colina Deana, ki že dvanajst let živi in dela v Gorici, kjer poučuje angleški jezik. Poleg slikarstva je velik ljubitelj fotografije, glasbe in alpinizma.

Mladinski prostor ob meji

V veliki dvorani Mestne občine Nova Gorica bo jutri ob 18. uri predstavitev projekta Mladinski prostor ob meji - Mednarodni večkulturni mladinski center na območju bivše bolnišnice v Gorici. Projekt, ki ga pripravlja občina Gorica v sodelovanju z novogoriško občino in občino Šempeter-Vrtojba predvideva razpis evropskega idejnega natečaja za zbiranje predlogov za preureditev območja bivše bolnišnice v Ulici Vittorio Veneto v Gorici in za načrtovanje mednarodnega mladinskega večkulturnega centra. Cilj jutrišnjega srečanja je povabiti k aktivnemu sodelovanju ustanove, organizacije in interesne skupine, ki poznajo značilnosti in potrebe lokalnega območja in lahko podajo ustrezne predloge o specifičnih in potencialnih vsebinah, ki bi jih lahko upoštevali pri pripravi dokončnega razpisa. (nn)

Športni piknik v torek

Športni piknik društev Vipava in Dom je včeraj na kotalkališču na Peči odpadel zaradi dežja; prenesli so ga na torek, 1. junija, ob 18.30.

GORICA - SSG

Slovo z Dueti

V torek zaključek sezone

V Kulturnem domu v Gorici bo v torek, 1. junija, ob 20.30 na vrsti peta oz. zadnja predstava letošnje abonmajske sezone SSG na Goriškem, in sicer svetovna uspešnica Petra Quilterja »Dueti« v režiji Matjaža Latina. Peter Quilter je nova zvezda angleške komediografije, saj so njegove igre že prevedene v sedemnajst jezikov in jih uprizarjajo v štirindvajsetih deželah po vseh kontinentih. Tudi igra »Dueti« (2008) že igrajo na več odrih po vsem svetu. Romantično komedijo sestavlja pet krajsih živahnih enodejank o kaotičnem svetu ljubezenskih odnosov. V predstavi nastopata Maja Blagovič in Vladimir Jurc.

GORICA Fundacija Coronini brez prispevkov

Finančni manevar države vlade predvideva krčenje prispevkov 232 inštitutom in kulturnim ustanovam. Med njimi je tudi fundacija Coronini Cronberg, ki upravlja istoimensko goriško palačo in zapuščino družine Coronini. V finančnem manevru je predvideno, da država ne bo več financirala dejavnosti omenjenih 232 ustanov; hkrati je predvidena ustanovitev posebnega sklada za podeljevanje prispevkov inštitutom, ki bodo vložili dokumentirane in utemeljene prošnje.



Feiglovo knjižnico bodo obiskali slononosi, hudobni netopir in druge živalice iz džungle

FOTO T.G.

Štandreški Slononos jutri v Feiglovi knjižnici

Otroci pevsko-glasbene skupine Oton Župančič iz Štandreža so pod vodstvom Tanje Gaeta vse leto pridno vadili in pripravili pravljico Slononos, hudobni netopir in živalice v džungli. Za slovo šolskega leta bodo jutri ob 17. uri nastopili v mladinski sobi Feiglove knjižnice v Gorici; tu bodo pričarali pravljico vzdruške džungle in popeljali otroke v poletni čas počitnic in razvedrila.

GORICA - Še jutri čas za vpis

V Mladinskem domu Poletnosti za aktivno preživljanje počitnic

Med počitnicami prireja goriški Mladinski dom za svoje člane vrsto dejavnosti, ki imajo kot glavni namen zaposliti mlade v času počitnic, jim ponuditi priložnost, da v skupnosti preživijo del dopusta, se ob pogovorih, igrah in dinamikah učijo sprejemanja drug drugega, poglobljajo medsebojne prijateljske odnose in navezujejo nove stike.

Uvodoma bo v zadnjem tednu pouka od 7. do 11. junija potekala priprava na malo maturo, ki je seveda namenjena dijakom tretjih razredov srednje šole. V popoldanskih urah ob 15. in do 18. ure bodo s pomočjo vzgojiteljev in profesorjev ponavljali snov glavnih predmetov. Dolgoletna profesorica italijanščine na goriški srednji šoli Ivan Trinko Vanda Sever bo udeležencem podrobno obrazložila, kako poteka matura in jih opozorila na najprimernejšo držo pri delu tik pred in med izpiti. Podobno bo tudi psihoterapevt Bogdan Žorž z dragocenimi nasveti pomagal premagovati tremo in ohraniti potrebno koncentracijo. Tudi starši lahko s pravilnim pristopom pripomorejo k temu, da bodo otroci na najugodnejši način preživeli to svojo prvo preizkušnjo znanja. Zato bo Žorž v torek, 8. junija, ob 17.30 o tem spregovoril tudi staršem.

Sledili bodo vsakoletni Izzivi, to so aktivne počitnice namenjene mladim po 11. letu starosti, ki bo

do potekale v glavnem v dopoldanskem času. Prvi teden od 14. do 18. junija bo posvečen video delavnici. Udeleženci bodo pod mentorstvom pedagoga Cirila Murnika sami ustvarjali risane ali igrane filme, od zamisli preko igranja, režije do montaže. Izdelke bo kasneje Mladinski dom predstavil širši publiki in z njimi nastopal na raznih festivalih Trstu, Izoli in Ljubljani. Za to dejavnost, ki je izjemoma odprta tudi mlajšim od enajstih let, je priporočljivo, da imajo udeleženci že izdelan predlog ali vsaj zamisel filma, ki bi ga radi uresničili. V drugem tednu od 21. do 25. junija se bodo vršile dnevne ekskurzije. V programu so sprehodi, raziskovalni izleti, kopanje v morju in sladki vodi, adrenalinske pustolovščine, kot sta tarzaning in rafting. Po potrebi in ob zadostnem številu vpisov se ta teden lahko podaljša še do konca meseca. Od 28. junija do 2. julija je v načrtu zeleni teden v Žabnicah. Poleg iger in pohodov so predvidene tudi najrazličnejše spretnosti in tehnike preživetja v naravi, kot so pridobivanje hrane, kuhanje, osnove pohodništva in orientacija. Sledil bo čas, ko bo lahko vsak udeleženec po svoje oblikoval svoje preostale počitnice v družinskem krogu ali v družbi svojih prijateljev, in morda mu bo marsikatera med Izzivi pridobljena izkušnja pomagala pri izbiri cilja, sopotnikov ali programa.

Preden se ob izteku poletja zopet zberejo v šolskih klopeh, se bodo sedanjí učenci petih razredov lahko pripravljali na vstop v nižjo srednjo šolo. Od 6. do 10. septembra dopoldne bodo ponavljali snov glavnih predmetov, predvsem pa bodo deležni informacij in nasvetov v zvezi s potekom pouka in metodami dela na nižji srednji šoli, ter s pridobivanjem delovnih navad. Ob koncu tečaja se bodo lahko njihovi starši pogovorili z učnim osebjem.

Vpis na Poletnosti 2010 je možen samo še jutri. Za prijavo je treba poravnati vpisnino in morebiti še letno članarino. Takoj po tem terminu bodo na podlagi števil udeležencev dokončno določeni programi posameznih tednov. Zato prireditelji priporočajo vsem, ki jih te pobude zanimajo, da se pravočasno prijavijo. Vse podrobne informacije so na voljo na sedežu Mladinskega doma, v Ulici Don Bosco 60, tel. 0481-546549, 0481-536455 ali 328-3155040.

Iz Mladinskega doma nazadnje v zvezi s popoldanskim poukom sporočajo, da gojenci imajo posebne ugodnosti pri vpisnini (polovična ali celo brezplačna) tako pri Poletnostih kot pri vseh ostalih dejavnostih. Ob zadostnem številu prijav bo v novem šolskem letu 2010/11 poskrbljeno kosilo tudi za gojence iz osnovne šole. Še je možen vpis.

DOBERDOB - Poletni kamp V občinskem parku odbojka, na Gradini delavnice in igre

Zadruga Rogos prireja v sodelovanju z OK Val in Zvezo slovenskih športnih društev v Italiji športni in odbojarski kamp, ki bo potekal v Doberdobu od 21. junija do 2. julija. Dopoldne se bodo otroci učili odbojarskih prvin v telovadnici in občinskem parku pod vodstvom trenerja in pedagoga Leona Hrovata, ki mu bo pomagal profesor Renato Srebrnič. Popoldne se bodo udeleženci preselili v sprejemni center Gradina, kjer bodo razne dejavnosti in igre. Predvideni so tečaj angleškega jezika, naravosloven delavnice, skupinske igre, plesna delavnica in tečaj kuhanja. Kamp je namenjen tako fantom kot dekletom od 6. do 12. leta starosti. Za otroke, ki bivajo izven doberdobske občine in bi se radi udeležili kampa, bo poskrbljeno za prevoz.

Udeleženci se bodo dopoldne zbirali od 7.45 dalje, popoldanske dejavnosti pa bodo trajale od 16.30. Tedensko bivanje bo stalo 25 evrov, če bo vpisanih več kot 15 otrok; v primeru, da bo udeležencev manj kot 15, bo vpisnina veljala 35 evrov na teden; popoldanske dejavnosti bodo stale dodatnih 30 evrov na teden. V ceno so vključeni vsi stroški, malica, kosilo in prevoz. Prijave zbirajo do 16. junija. Za informacije in vpisovanje tel. 393-2350925 (Sandro) ob večernih urah, tel. 328-1511463 (Ingrid) ali ingrid@bensa.eu, tel. 333-4056800 (Alia) ali inforogos@gmail.it.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.
DEŽURNA LEKARNA V SOVODNJAH
ROJEC, Prvomajska ul. 32, tel. 0481-882578.
DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.
DEŽURNA LEKARNA V FOLJANU
DI MARINO, Ul. Bersaglieri 2, tel. 0481-489174.
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

Gledališče

SEZONA SSG 2010 V GORICI: v torek, 1. junija, ob 20.30 v Kulturnem domu Dueti (Peter Quilter); informacije in rezervacije v Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20, tel. 0481-33288).

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 15.10 - 17.30 - 20.00 - 22.30 »Sex and the City«.
Dvorana 2: 15.30 - 17.40 - 20.00 - 22.10 »Prince of Persia: Le sabbie del tempo«.
Dvorana 3: 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00 »Draquila - L'Italia che trema«.
JUTRI V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.30 »Sex and the City«.
Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Prince of Persia: Le sabbie del tempo«.
Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 »Oltre le regole - The Messenger«.
DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 15.10 - 17.30 - 20.00 - 22.30 »Sex and the City 2«.
Dvorana 2: 15.30 - 17.45 - 20.00 »Prince of Persia: Le sabbie del tempo«; 22.20 »Final Destination 3« (Digital 3D).
Dvorana 3: 15.20 - 17.50 - 20.30 »Robin Hood«.
Dvorana 4: 17.15 - 19.45 - 22.15 »La regina dei castelli di carta«.
Dvorana 5: 16.00 - 18.00 - 20.10 - 22.00 »La nostra vita«.
JUTRI V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.30 »Sex and the City 2«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.00 »Prince of Persia: Le sabbie del tempo«; 22.20 »Final Destination 3« (Digital 3D).
Dvorana 3: 17.15 - 19.45 - 22.15 »Robin Hood«.
Dvorana 4: 17.15 - 19.45 - 22.15 »La regina dei castelli di carta«.
Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.30 - 20.00 - 22.00 »Perdona e dimentica«.

Razstave

GORIŠKI MUZEJ obvešča, da je muzej na gradu Kromberk za obiskovalce ponovno odprto od ponedeljka do petka med 8. in 19. uro, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13. in 19. uro; informacije po tel. 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.
STALNA RAZSTAVA GLASBIL sodobne izdelave, kakršna so bila razširjena

Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
AGIP - Ul. Crispi 14
AGIP - Ul. Lungo Isonzo
SHELL - Ul. Aquileia 20
ESSO - Ul. Trieste 106
FARA
ERG - Ul. Gorizia 109
MEDEA
ESSO - Most na Birši, na državni cesti 305 km 3+
TRŽIČ
AGIP - Ul. Valentinis 61
AGIP - Ul. S. Polo
OMV - Ul. Terme Romane 5
ŠKOCJAN
ESSO - Državna cesta 14 (Pieris)
ŠTARANČAN
SHELL - Ul. S. Canciano 11
KRMIN
TAMOIIL - Državna cesta 56 km 21
FOLJAN-REDIPULJA
AGIP - Ul. III Armata 58

V Doberdobo praznuje danes 18. rojstni dan naša

Elena

Vse najboljše ji želimo
mama, tata in sestra Irene

26. maja se je rodil

Jakob

Srečnima staršema Susy in
Claudiu iskreno čestitamo,
malemu Jakobu pa želimo vse
najlepše.

Vsi sodelavci NLB Trst in Gorica

v obdobju srednjega veka in baroka v Evropi z naslovom »Theatrum Instrumentorum«, je na ogled v dvorani deželnih stanov goriškega gradu od torika do nedelje med 10. in 19. uro; informacije na www.comune.gorizia.it.

V AGRITURIZMU PRI CIRILI v Doberdobo je na ogled razstava gabske slikarke Karmele Rusjan. Ogledate si jo lahko v urnikih odprtja agriturizma ob petkih, sobotah in nedeljah.

KC LOJZE BRATUŽ, KROŽEK ANTON GREGORIČ IN STRANKA SLOVENSKA SKUPNOST vabijo na ogled razstave »Volilni lepaki 35-letnega samostojnega političnega nastopanja«, ki spada v okviru 35-letnice ustanovitve Slovenske skupnosti na Goriškem; do 31. maja ob prireditvah v KC Lojze Bratuž ali s predhodnim dogovorom po tel. 0481-531445. Ogled je možen tudi preko interneta in sicer na spletni strani www.slovenskaskupnost.org ali na povezavi <http://www.flickr.com/photos/ssk-go/4604166756/>.

V GALERIJI A. KOSIČ (Travniki 61 - Raštel 5/7) v Gorici je na ogled razstava mednarodnega likovnega simpozija Slovenija, odprta za umetnost 2009, ki je potekal na Sinjem Vrhu pod naslovom Druga narava; do 31. maja od torika do sobote med 9. uro in 12.30 ter med 15.30 in 19.30 (vhod na Raštelu 5/7, trgovina Kosič).

V GALERIJI KULTURNEGA DOMA v Gorici bo v torek, 1. junija, ob 18. uri odprtje razstave angleškega slikarja Colina Deana; na ogled bo do 21. junija od ponedeljka do petka med 10. in 13. uro in med 16. in 18. uro ter med kulturnimi prireditvami.

V MUZEJU TERITORIJA V KRMINU bo v torek, 1. junija, ob 19. uri odprtje razstave o trgovanju vina goriškega podjetja bratov Abujar; na ogled bo do 15. avgusta ob četrtkih in petkih med 17. in 20. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 13. uro ter med 17. in 20. uro.

FOTOKLUB SKUPINA 75 gostuje s skupinsko razstavo »Skatti d'autore« pri fotografskem krožku Photo88 v razstavnih prostorih Castello v ul. G. Marconi v San Vitu al Tagliamento. Razstavljena so dela članov Skupine 75 in krožka Photo88; do 2. junija ob petkih med 9. in 12. uro, ob sobotah, nedeljah in 2. junija med 10. in 12. uro ter med 16. in 19. uro.

ZDRUŽENJE PROLOGO vabi v svojo galerijo v Ulici Ascoli 8/1 v Gorici na ogled skupinske razstave likovnih del na temo pahljače; do 5. junija, vsak dan, razen ob nedeljah, med 17. in 19. uro. Razstavljajo Paola Gasparotto, Luciano De Gironcoli, Paolo Figar, Stefano Ornella, Franco Spanò, Silvia Klainscek in Nika Šimac.

V RAZSTAVNIH PROSTORIH DRŽAVNE KNJIŽNICE v Gorici je na ogled razstava čipk 2. mednarodnega natečaja Čipka v Gorici; do 9. junija od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30, danes, 30. maja, in 6. junija med 15. in 18. uro.
RAZSTAVA FOTOGRAFIJ BORISA PRINČIČA z naslovom Cvetje, vrtovi in kozmična harmonija bo na ogled do 12. junija vsak dan (razen ob ponedeljkih) od 10. do 23. ure v razstavnih prostorih kavarne Trieste na Trgu Oberdan v Ronkah.

V GALERIJI LA BOTTEGA v Ul. Nizza 4 v Gorici je na ogled razstava Alessandra Visentina z naslovom »Nel segno e nel colore«; do 12. junija od torika do sobote med 10.30 in 12. uro ter med 16.30 in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12. uro.

V PALAČI CORONINI CRONBERG (v

bivši konjušnici) na Drevoredu 20. septembra 14 v Gorici je na ogled razstava z naslovom Sto let iger in igrač; do 20. junija od torika do sobote med 10. in 13. ter med 14. in 19. uro, ob nedeljah med 10. in 13. ter 15. in 20. uro.

Koncerti

GLASBA Z VRTOV SVETEGA FRANČIŠKA: v torek, 1. junija, ob 20. uri v dvorani Francišanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici koncert Slovenskega klavirskega tria.

JAZZ & WINE OF PEACE - SCONFINANDO 2010: v torek, 1. junija, ob 18. uri v občinski dvorani v Krminu bo potekal mednarodni festival poezije »Acque di Acqua«; ob 21. uri v občinskem gledališču v Krminu bo koncert pevke Saba.

KD OTON ŽUPANČIČ prireja pevski večer v spomin na Eldo Grauner Nanut v torek, 1. junija, ob 20.30 v Kulturnem domu Andreja Budala v Štandrežu. Nastopili bodo otroška pevsko-glasbena skupina Oton Župančič, ženski zbor goriških upokojenk, bivši pevci kulturnega domačega društva, vokalna skupina Sraka in mešani pevski zbor Lojze Bratuž.

FRANČIŠKANSKI SAMOSTAN SVETA GORA vabi na dobrodelni koncert za Družinski center na Sveti Gori in slovesno mašo v nedeljo, 6. junija. Ob 16. uri bo maša, na kateri bo sodeloval MePZ Anton Foerster iz Ljubljane, na orgle bo spremljal Gregor Klančič; ob 17. uri bo dobrodelni koncert s solistko sopranistko Sabino Cvilak, nastopil bo MePZ Anton Foerster, na orgle bo igral Gregor Klančič.

SNOVANJA 2010: v sredo, 9. junija, ob 20.30 bo v dvorani Pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju Bruno Mereu nastopil s klavirskim recitalom; vstop prost.

Šolske vesti

SCGV EMIL KOMEL sprejema vpise za šolsko leto 2010-11; informacije na tajništvo (tel. 0481-532163, 0481-547569), na info@emilkomel.eu ali na spletni strani www.emilkomel.eu.

PRIPRAVA NA MALO MATURO za dijake tretjih razredov srednje šole bo potekala pri Mladinskem domu v Gorici, v Ul. Don Bosco 60, od 7. do 11. junija od 15. do 18. ure. V torek, 8. junija, bo psihoterapevt Bogdan Žorž vodil delavnico v zvezi s premagovanjem treme in ohranjanjem koncentracije. Ob 17.30 bo spregovoril tudi staršem. Od 6. do 10. septembra bo potekala PRIPRAVA NA VSTOP V SREDNJO ŠOLO namenjena letošnjim petošolcem; prijave in informacije do 31. maja na sedežu MD in po tel. 0481-546549 ali 328-3155040. Še je možen vpis k popoldanskemu pouku 2010-11.
URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča kandidate, ki so že pogojno vključeni v bivše permanente lestvice in bodo do 30. junija dosegli predvideno habilitacijo za poučevanje, naj na osnovi M.O. št. 39 z dne 22. aprila 2010 do 30. junija vložijo prošnjo za polnopravno vključitev v zgoraj omenjene lestvice. Tudi kandidati, ki so že polnopravno vključeni v omenjene lestvice in ki so dosegli naslov za poučevanje učencev / dijakov s posebnimi potrebami, morajo predstaviti prošnjo za vključitev v odgovarjajoče sezname. Prošnjo, katere obrazci so na razpolago na tajništvih posameznih šol, morajo nasloviti na Urad za slovenske šole v ul. Rismondo, 6 v Gorici. Urad je na razpolago za morebitna pojasnila.

Izleti

DRUŠTVO KRVODAJALCEV SOVODNJE organizira v nedeljo, 27. junija, avtobusni izlet »Lepote in dobrote Brkinov« z ogledom jame Dimnice, fresk Toneta Kralja v Slivljah, dveh kmetij, gradu Prem in Kettejeve spominske sobe; informacije in vpisovanje po tel. 0481-882071 ali 329-4009625.

Obvestila

AKŠD VIPAVA v sodelovanju z ZŠŠD-jem organizira na sedežu društva na Peči kotalkarski kamp za otroke od 3. do 11. leta starosti med 14. in 18. ter med 21. in 25. junijem; informacije in

prijave po tel. 333-9353134 ali 0481-33029 (Elena).

POLETNO GLASBENO SREDIŠČE v organizaciji pihalnega orkestra Kras Doberdob, namenjeno otrokom od 5. do 12. leta, bo potekalo od 5. do 16. julija. Otroci bodo spoznavali svet glasbe s pomočjo strokovnih predavateljev Mojce Bratina, Tanje Gaeta in Patrika Quaggiata; prijave in informacije po tel. 333-4199828 (Romina).

POLETNO SREDIŠČE SREČANJA 2010 bo potekalo od 14. junija do 30. julija v Zavodu Sv. Družine v Ul. Don Bosco 66 v Gorici; informacije in vpisovanje vsak dan med 8.30 in 10.30 ter od 19. ure dalje po tel. 335-5952551 (Damijana Češcut).

SKLAD MITJA ČUK prireja poletno središče »Palček Kratkocasnik ima najraje...« v otroškem vrtcu v Doberdobo od 2. do 13. avgusta od 8. do 14. ure; informacije in vpisovanje po tel. 040-212289 ali na info@skladmc.org.

FEIGLOVA KNJIŽNICA v Gorici je odprta vsak delavnik od 10. do 18. ure.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo uradi 31. maja in 1. junija zaprti.

ZAKLJUČNA PRIREDITEV SLOVENSKE OSNOVNE ŠOLE IZ ROMJANA bo v goriškem Kulturnem domu v ponedeljek, 31. maja, z začetkom ob 18.30. Na temo otroških pravic so pripravili predstavo z naslovom Vlak prijateljstva.

ZDRUŽENJE CUORE AMICO obvešča, da bo v torek, 1. junija, ob 18. uri na sedežu v Ul. Cipriani 71 v Gorici otvoritev in predstavitev projekta »Estate Serena 2010«.

ZSKD IN JSKD razpisujeta 6. mednarodni mladinski glasbeni laboratorij Intercampus 2010 namenjen godbenikom od 9. do 20. leta starosti. Letos bo godbeniški laboratorij potekal v Kopru od 11. do 17. junija. Rok prijave zapade 8. junija; razpisne pogoje in prijavnica na spletni strani www.zskd.org ali pa na uradih ZSKD.

OBČINA DOBERDOB razpisuje javni natečaj za dodeljevanje dodatnih prispevkov najemnikom za plačevanje najemnin in osebam, ki dajo na razpolago prej nenajeta stanovanja v lasti. Rok za predložitev prošnje zapade ob 12. uri 18. junija. Pojasnila, prepis razpisa in predvideni obrazci so na razpolago na doberdobskem županstvu, Rimska ulica 30, od ponedeljka do petka med 8. in 10. uro in ob ponedeljkih tudi med 14.30 in 16. uro ter na spletni strani www.doberdob.it.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju s krožkom Galeb vabi na poletne delavnice »Ustvarjalno v Benečijo: od pravic iz ljudske zakladnice do sodobne umetnosti«, ki bodo od ponedeljka, 23., do sobote, 28. avgusta, v Gornjem Tarbiju (nekaj kilometrov od Čedadada); informacije in prijave do 30. junija po tel. 040-635626 (ZSKD).

FOTOGRAFSKI NATEČAJ z naslovom »Kras 2014: obrazi Krasa« v organizaciji goriške pokrajine sestavlja pet tematskih sklopov (reka, meja, strelski jarki, kraji in poti); udeležence pozivajo, naj ovekovečijo lepote kraške planote, sledove vojne, meje, mešanje jezikov in kultur. Za sodelovanje na natečaju je na voljo vpisna polna na spletni strani www.carso.it, fotografije je treba odposlati do 31. avgusta; informacije po tel. 0481-547120, europa@provincia.it.

Prireditve

DAN VESELJA... bo potekal danes, 30. maja, v centru Gradina v Doberdobo: ob 17. uri ex tempore za otroke in delavnica balkanskega plesa za odrasle, ob 18. uri večerja, ob 19. uri kulturni večer z nastopom zbora Starši ensemble, Malih romjanskih muzikantov, glasbene skupine Prvi koraki v svetu glasbe (1. skupina), OPZ Romjan, glasbene skupine Prvi koraki v svetu glasbe (2. skupina), skupine kitaristov; sledil bo nastop ob zaključku delavnice balkanskega plesa, nagrajevanje ex tempore, od 20. dalje koncert skupine Kraški ovčarji.

4. LIKOVNI ČEŠNJEV EXTEMPORE ZA OTROKE bo potekal po ulicah srednjeveške vasi Šmartno v nedeljo, 30. maja, med 15. in 18. uro in ga bo vodila Maria Grazia Peršolja. Organizator, likovno društvo Dabla, bo poskrbel za papir in barvice.

TURISTIČNO REKREACIJSKO DRUŠTVO GLOBOČAK IN OBČINA KA-

NAL OB SOČI prirejata 8. kulturne dneve pod Globočakom v veteranskem domu na Kambreškem danes, 30. maja. Na programu: ob 11. uri na pokopališču v Ročinju poklon spominu brusarja iz Rezije Dominika Užbeta; ob 12. uri v veteranskem domu na Kambreškem kosilo za vse povabljene; ob 14. uri otvoritev 8. kulturnih dnevov pod Globočakom, sodelovali bodo folklorna skupina Razor Tolmin, skupina Kmečke žene iz Goriških Brd, društvo Kraški šopek iz Sežane, Slovensko kulturno društvo Grad (Trst), CAMA brusarji iz Rezije, kulturno društvo Rozojanski dum (Rezija), kulturno društvo Kobilja glava (Benečija), krajani KS Kambreško; v soboto, 12. junija, ob 20. uri bosta predstavitve Trinkovega koledarja in nastop Beneškega gledališča z igro »Weekend na morju« v režiji Marjana Bevka.

V KNJIGARNI UBİK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v ponedeljek, 31. maja, ob 18. uri Francesco Fiorentino predstavil svojo knjigo »Il filo del male«.

NA DVORIŠČU PALAČE ALVAREZ v Ul. Diaz 5 v Gorici prirejata goriška pokrajina in združenje SOS Rosa niz srečanj na temo nasilja nad ženskami: v petek, 4. junija, ob 17. uri bo Loredana Magazzini iz Bologne predstavila knjigo »Corporea. Il corpo nella poesia contemporanea femminile nella poesia inglese«.

DRUŽBA ROGOS prireja v juniju tečaj Rastline in zdravje v sprejemnem centru Gradina, Pot v dol 32, Doberdob 11., 12. in 18. junija od 19. do 20. ure. Na predavanjih bo mentorica Elisa Sinosich poleg teoretičnega dela prikazala tudi pripravo nekaterih zeliščnih čajev, ob zaključku bo tudi botanična ekskurzija; informacije in vpisovanje po tel. 333-4056800 ali na inforgos@gmail.com, www.riservanaturalegradina.com.

Osmice

PRI CIRILI v Doberdobo je odprto ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

Mali oglasi

PRODAM HIŠO V PODGORI z garažo, vrtom in dvoriščem; tel. 320-1817913.

Prispevki

Ob 17. obletnici smrti Antona Nanuta daruje žena Vera 100 evrov za Glasbeno matico Gorica in 100 evrov za SCGV Emil Komel.

Pogrebi

JUTRI V GORICI: 10.30, Daria Delpin vd. Cenis iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega, sledila bo upepelitev; 11.00, Giovanni Baglieri na glavnem pokopališču.

JUTRI V KRMINU: 14.00, Liliana Munin (iz goriške splošne bolnišnice ob 13.30) v cerkvi Sv. Leopolda in na pokopališču.

ZAHVALA

Romana Vizintin



Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in, ki ste na kakršenkoli način počastili spomin naše drage.

Posebno se zahvaljujemo župniku Bolčini in zdravniku Tavčarju ter vsem sorodnikom in prijateljem.

Družina

Štandrež, 30. maja 2010

PREISKOVALCI DOPOLNJUJEJO SLIKO MAFIJSKIH BOMBNIH NAPADOV

Novi nevarni signali, ki jih ne kaže prezreti

VOJMIR TAVČAR



Tisti 2. junij 1993 mi je ostal vtisnjen v spominu. Čeprav je bilo tuljenje policijskih siren v središču Rima nekaj običajnega, jih je bilo tisto jutro nenavadno veliko, tako da so takoj vzbudile pozornost novinarjev rimskega tiskovnega središča na Trgu Sv. Silvestra nedaleč od predsedstva vlade in od poslanske zbornice. Tudi policijskih vozil je bilo nenavadno veliko.

Razlog za tako množično prisotnost organov javne varnosti je bil kmalu ugotovljen. V stranski Ul. dei Sabini, samo lučaj od predsedstva vlade so namreč odkrili avtomobilo. Kot so ugotovili pirotehnik in forenziki, ki so s pomočjo robota odprli sumljivi fiat 500, je bilo v avtomobilu 10 kilogramov gnojila, ki lahko ima znatno eksplozivno moč, detonator pa je bil sestavljen iz nekaj gramov T4. Bombo enostavne izdelave vendar z vžigalnim sistemom, ki ni bil v dosegu vsakogar, so organi javne varnosti našli, potem ko je na možnost atentata nekega karabinjerskega podčastnika opozoril njegov informator, ki je dejal, da je v nekem baru po naključju ujel pogovor med neznanca o načrtovanem napadu.

Mali fiat 500 je bil parkiran dovolj daleč od palače Chigi, da tudi njegova morebitna eksplozija, predsedstva vlade ne bi bila ogrozila. Vendar dejstvo, da so neznan napadalec eksplozivno vozilo parkirali v strogem rimskem središču nedaleč od predsedstva vlade in od poslanske zbornice, je bila po splošnem mnenju opozorilo, ki ga ni kazalo prezreti, še posebej ob upoštevanju dejstva, da je skoraj istočasno za nekaj ur odpovedal telefonski sistem predsedstva vlade.

Italijo je v tistem obdobju pretresala huda politična kriza, saj je bila država pod vtisom preiskave Čiste roke. Nekaj mesecev prej je vladno krmilo prevzel dotedanji guverner Banke Italije Carlo Azeglio Ciampi, potem ko je bila prisiljena k odstopu vlada Giuliana Amata, v Palermu se je začela preiskava o domnevni povezanosti Giulia Andreattija z mafijo, najvidnejši prestavniki krščanskih demokratov in socialistov so bili preiskovani zaradi podkupniških afer. S svojimi izzivalnimi in izsiljevalskimi sporočili je politično klimo zastrupljala skrivnostna Oborožena falanga.

V takem vzdušju, ko je bilo jasno, da se takratnemu sistemu oblasti piše konec,

novega alternativnega pa še ni bilo videti, so začele eksplodirati bombe. 14. maja 1993 je v ul. Fauro v Rimu eksplodirala bomba, ko je privozil mimo avtomobil znanega televizijskega novinarja in voditelja Maurizia Costanza, kateremu je življenje rešilo dejstvo, da se je peljal z blindiranim mercedesom. 27. maja zvečer je eksplodirala bomba v Ul. Georgofili v Firencih. Eksplozija je ubila pet ljudi in delno poškodovala zunanost svetovno znane galerije Uffizi. 2. junija je bil odkrit avtomobil bomba v Ul. Sabini, 27. julija zvečer pa je bombna eksplozija v Ul. Palestro v Milanu ubila 5 ljudi. Tudi v tem primeru je bomba eksplodirala blizu kulturnega spomenika, nekdanje kraljevske vile, eksplozivni val pa je poškodoval paviljon moderne umetnosti. Nekaj ur potem v legendi našli dvojčka Romula in Rema, ki veljata za ustanovitelja večnega mesta.

Leto prej sta bombna napada na avtocesti pri Capaciju in nato v Ul. D'Amelio v Palermu ubila simbola boja proti organiziranemu kriminalu, sodnika Giovannija Fal-

coneja in Paola Borsellina in njuni spremstvi. 31. oktobra 1993 pa je za las spodletel (odpovedal je daljinski sprožilec) načrtovan bombni napad pred rimskim olimpijskim nogometnim stadionom, katerega glavna tarča naj bi bili karabinjerji.

Po tem obdobju napadov se je ofenzivni val polegel. Preiskave so pokazale, da so bili vsi napadi delo mafije. Organizirani so bili po nalogu mafijskega voditelja Totija Riine in njegovih sodelavcev, ki so imeli na razpolago dovolj eksploziva in so bili tudi dovolj večji v pripravi avtomobilov bomb. Preiskave v devetdesetih letih so v glavnem privedle do odkritja storilcev, brez odgovora pa je ostala kopica vprašanj. Predvsem vprašanje, kdo je zasnoval takratno mafijsko ofenzivo, saj je bilo in je še vedno težko verjeti, da bi lahko krvoločni, vendar povsem neuk mafijski kolovodja kot Toto Riina lahko zasnoval tako prefinjeno strategijo, ki je po umorih Falconeja in Borsellina imela kot glavno tarčo italijansko kulturno in zgodovinsko dediščino. In sploh se je zastavljalo vprašanje, zakaj se je mafija odločila za tako odmevna napada na Falconeja in Borsellina, ki sta zahtevala veliko organizacijskih priprav, in se ni odločila, kar bi bilo veliko bolj v skladu z njeno običajno strategijo in veliko bolj enostavno, da bi s sodnikoma, ki nista bila varovana najbolje, obračunali poklicni morilci. Zdi se, da so mafijci že imeli v načrtu, da bi Falconeja ustrelili, med sprehodom po Rimu, nato pa so si premislili in se odločili za Capaci. In zakaj se je mafija odločila za tako zahtevna napada kot sta bila tista v Capaciju in v Ul. D'Amelio, ko je bilo vsem jasno, da bo ob tako ostrih napadih država nujno reagirala in je bila verjetnost, da bo Cosa nostra potegnila krajši konec, velika? Slika je ostala megljena dolgo let in šele v zadnjem letu so sodniki v Caltanissetti, Palermu in Firencih prišli do gradiva, ki nakazuje nekaj odgovorov. Nov zagon sta preiskavi dala tudi skesanec Gaspare Spatuzza, ki je neposredno sodeloval pri organizaciji napada na sodnika Paola Borsellina in sin dolgoletnega demokrščanskega veljaka in nekdanjega župana Palerma Vita Ciancimina, ki je imel z mafijo trdne poslovne vezi, Massimo Ciancimino.

Njuni pričanji in gradivo, ki so ga do sledje zbrali preiskovalci, kažejo, da se je v začetku devetdesetih let del države odločil za pogajanja z mafijo, predvsem pa je nekaj državnih struktur, nekaj njihovih delov sodelovalo v organizaciji umorov Falconeja in Borsellina in vala bombnih napadov, ki je umoroma sledil. Skratka vse bolj jasno postaja, da tiste »izbrane glave«, o katerih je govoril Falcone po spodletem bombnem napadu na plaži pri Aduari, niso bile mafijske, ampak je šlo za sposobne ljudi, ki so ostali v senci in so svoje poteze vlekli v zakulisju, mafiji pa prepustili krvava težaška opravila.

Šef vsedržavnega protimafijskega tožilstva Piero Grasso (**Na fotografiji Ansa pod naslovom**), kateremu je v teh dneh višji sodni svet podaljšal mandat, je ob obletnici napada svojcem žrtev atentata v Ul. Georgofili, povedal, da je leta »1993 Cosa nostra imela v podzakupu uresničevanje strategije napetosti, katere najbolj dramatični trenutki so bili atentati v Rimu, Firencih in Milanu. Poleg teh je še veliko drugih dogodkov, ki jih je treba raziskati in znova preučiti skupaj«.

Kateri pa je bil cilj tiste strategije? Grasso je prepričan, da so napadi leta 1993 morali utreti pot »novim političnim entitetam, potem ko je preiskava o podkupniški aferi pomenila konec nekaterih velikih strank od KD do PSI«. Napad na kulturno in zgodovinsko dediščino je imel po njegovih besedah dvojni cilj: spodbuditi na Siciliji nove avtonomistične težnje, ki so prišle vselej do izraza v vseh kritičnih obdobjih sicilijanske zgodovine, in po drugi omogočiti neki novi entiteti, da zapolni nastalo politično praznino, nastopi kot morebitna rešitev in prevzame vodenje socialnih, političnih in gospodarskih razmer po ruševinah, ki jih je povzročila podkupniška afera.

Dan potem je v pogovoru z novinarico rimskega lista La Repubblica Liano Millello Grasso dodal, da trenutno ni še nekega dovolj trdnega dokaza o stikih med domnevno entiteto in mafijo. Prav tako je zani-

kal, da bi lahko to entiteto istovetili z Berlusconijevo Forza Italia. »V času atentatov v Firencih, Rimu in Milanu tista stranka še ni bila ustanovljena,« je menil šef protimafijskega tožilstva.

Kljub njegovi previdnosti pa se je na Grassa usul plaz kritik predvsem iz vrst Ljudstva svobode. »Grasso je bil v svojem izjavljanju zelo splošen«, je menil predsednik poslancev Ljudstva svobode Fabrizio Cicchitto. »Če pa je hotel cikati na teze, o katerih se je v nekaterih političnih in sodnijskih krogih že slišalo in po katerih naj bi tisto politično entiteto enačili s Forza Italia, bi lahko samo trdili, da gre za neko brezvezno in noro interpretacijo in da se pravico zopet zlorablja v politične namene«, je bil oster Cicchitto.

Povsem različnega mnenja je bil nekdanji sekretar Demokratske stranke Walter Veltroni. Po njegovem mnenju je zaskrbujoče dejstvo, da Italija tako neprizadeto sprejema pretresljive novice, ki bi bile v drugih demokratičnih državah absolutna prioriteta. »Ob besedah tožilca Grassa bi se morali vsi pošteni ljudje globoko zamisliti. Če je za umori Falconeja in Borsellina res nekaj državnih struktur, je treba zadevo razčistiti takoj. To je absolutna prioriteta«, je pričrčan Veltroni.

Ob vsakem pomembnem tranzicijskem obdobju so v Italiji v zakulisju delovale skrivne sile. Ali je entiteta, ki je posegla v začetku devetdesetih let ista, ki je bila v ozadju poboja na Trgu Fontana, spodletega poskusa državnega udara princa Borgheseja, pobojev pred milansko kvesturo, na Trgu lože v Bresciji in za ugrabitvijo Alda Mora? Ob tem pa se postavlja še vprašanje. Ali je sedaj Italija, kjer je moral gospodarski minister Tremonti na zahtevo Bruslja silo skrpučati rebalans proračuna, da bi »Škorenj« ne bil tako izpostavljen muham trgov in napadom finančne špekulacije, v zopetni prehodni fazi? Vse kaže namreč, da je Berlusconijeva politična zvezda zaradi sporov v vladnem zavezništvu, zaradi korupcijskih afer, v katere so vpleteni tudi njegovi ministri in podsekretarji, zaradi gospodarskih težav in naraščajoče brezposelnosti, v zatonu, kot med drugim dokazuje hlad, s katerim so na skupščini zveze industričev zavrnili njegov predlog, naj bi predsednica Emma Marcegaglia sprejela dolžnost ministrice za proizvodne dejavnosti.

Razmere so tem bolj zaostrene, ker je sedanja vladna koalicija očitno v krizi, vendar prav tolikšne ali morda še večje težave preživlja tudi levsosredinska opozicija, ki si še ni opomogla od volilnega poraza leta 2008 in ni bila sposobna, da bi se strukturirala kot resnična možna alternativa. Edina alternativa sedanji vladi je po oceni mnogih krogov neka vlada nacionalne solidarnosti, katere vodstvo bi lahko prevzel sedanji gospodarski minister Tremonti. (V oklepaju rečeno: zaradi tega naj bi bil premier Berlusconi vse bolj nezaupljiv do gospodarskega ministra, čeprav sta ob predstavitvi osnutka rebalansa oba uradno zanikala vsakršno nesoglasje).

V takih razmerah, ko je prihodnost dokaj negotova, vzbuja nov val nasilja znatno zaskrbljenost. Grozljiva pisma, ki so jih v zadnjih dneh neznanici poslali sicilijanskim sodnikom, ki raziskujejo dogodke iz devetdesetih let; grožnje njihovim kalabrijskim kolegom, ki skušajo ugotoviti vezi n'dranghete in odgovornosti mafijskega meščanstva, ki se ga sodstvo doslej ni dotaknilo; poskusi vdiranja v računalniški sistem protimafijskih preiskovalnih struktur; januarski bombni napad na glavno tožilstvo v Reggio Calabria; z eksplozivom nabit avtomobil, ki so ga našli ob poti, po kateri se je ob obisku v glavnem mestu Kalabrije peljal predsednik države Giorgio Napolitano, so signali, ki jih ni mogoče prezreti. Še najbolj značilne pa so grožnje voditeljema zveze industrijcev na Siciliji Ivanu Lo Bellu in Antonellu Montantu, ki sta se angažirala v boju proti mafiji in zagrozila z izključitvijo vsem članom, ki še plačujejo podkupnino (zloglasni pizzo) mafiji. Podjetnika sta postala zastopnika tistih, ki bi želeli, da bi se končno začelo na otoku in v državi neko novo poglavje. Vendar to mnogim ni všeč: nedvomno v Palermu in v Reggio Calabria, najbrž pa tudi v Rimu.



Nemogoče je izluščiti en sam kraj, ki bo venomer prednjačil v spominu naših izletnikov. Nekateri so vzljubili Rabat, drugi Fez, tretji Marakeš, četrti pa prelepo naravo vznožja gorovja Atlas. Vsak je Maroko doživel po svoje, vsi pa so se z njim prepletli, ga občutili ter vsrkali v sklad lastnega bogastva.

CELOTNA VSEBINA TUDI NA SPLETNI STRANI
www.primorski.eu
POD SEKCIJO »PRILOGE«

NA IZLETU S PRIMORSKIM DNEVNIKOM

Dnevnik nepozabnih maroških utrinkov

JASMINA STREKELJ



Prej red dobrim mesecem, točneje v zgodnjih urah minulega 14. aprila, je dobro razpoložena skupina izletnikov Primorskega dnevnika priletela v Casablanca. Pester program petdnevne ture po Maroku je vključeval ogled prestolnice maroške kraljevine Rabat, svetega mesta Moulay Idris in mesta Meknes - znanega tudi kot maroški Versailles - ostankov mogočne rimske naselbine Volubilis, najstarejšega kraljevskega mesta Fez ter mesta Marakeš - Meka vseh obiskovalcev Maroka. Oglede najvažnejših znamenitosti je dodatno obogatilo potepanje po ozkih ulicah srednjeveških medin (mestnih jeder) in po barvitih tržnicah, ki so skupaj z iznajdljivimi prodajalci najrazličnejših dobrin, poklicnimi pripovedovalci zgodb, pouličnimi umetniki in glasbeniki ter krotilci kač popeljali udeležence Maroškega utrinka v »pravo srce« Maroka. V srce dežele ponosnih in gostoljubnih ljudi, kjer se prelivajo berberski, arabski, afriški in evropski vplivi. V deželo nasprotij, kjer se prepletata razkošje in revščina, kjer se živahni mestni vrvež spaja s slikovito in razgibano pokrajino, ki z morskjo obalo, visokimi zasneženimi gorami in zelenimi oazami sredi puščav spominja na skrivnostno deželo iz Tisoč in ene noči.

Za organizacijo izleta je poskrbela slovenska turistična agencija iz Trsta First & Last Minute Adriatica.net. Pri izvedbi potovanja se je povezala s slovenskim specializiranim operaterjem, katelega potovalna filozofija sloni prav na človeku in na potnikovem doživljanju drugačnosti gostujoče dežele. Dodelani in že preizkušeni program z najboljšimi kombinacijami storitev ter izbira dobro pripravljenih vodnikov sta pripomogla, da so vsi intervjuvani udeleženci ocenili poto-

vanje za visoko kakovostno. Z namenom, da bi čim bolj podali vzdušje, ki je vladalo ne le med potovanjem, temveč tudi po njem, smo o vtisih in o doživljanju tamkajšnje realnosti ponovno povprašali glavne akterje maroške pustolovščine. Telefonsko smo poskusili stopiti v stik z vsemi izletniki, naposled pa smo le »ujeli« dobro večino. Vsi intervjuvanci so pohvalili vodnike, še posebno Saro iz Prekmurja, ki se je izkazala za izjemno razgledano, nadpovprečno pripravljeno in prijazno vodičko. Tudi Mohamed, vodič

berberskega porekla, ki nas je kot Sara spremljal skozi vse potovanje, se je zelo dobro odrezal. Navzočim je razkril številne običaje in navade berberskih ljudstev, ki se v mnogih pogledih razlikujejo od arabskih, kaj šele od evropskih.

Pred samim branjem dnevnika, pa je potrebno vedeti, da je večina izletnikov že v preteklosti prekoračila evropski prag in da se je že predhodno potepala po arabskem svetu. Omenjeni potovalni izkušnji sta prav gotovo pripomogli k odkritju ključa dojemanja arabesk in posledičnem ra-



zumevanju maroške mentalitete. V Orientu so namreč vsi po malem Aladini, zato sanjajo tudi podnevi z odprtimi očmi: odmislijo vsakodnevne težave z dviganjem rok k nebu in izrekanjem besedne zveze »Insh Allah!« (saj bo, za božjo voljo); nato se z največjo predanostjo lotijo obreda pitja čaja – navade, ki so jo izletniki brez težav hipoma posvojili. Metin čaj, imenovan tudi »maroški viski«, ki je pripravljen iz sveže mete in je vedno močno sladkan, je najbolj priljubljena in razširjena pijača Maroka. Preden ga popostržejo, ga večkrat pretočijo, da dobi boljši okus.

Ker pa brez hrane ne gre, je potovanje vključevalo tudi pokušnjo skorajda vseh maroških kulinarčnih specialitet. Izletniki so si privoščili maroško nacionalno jed kuskus (pšenični zdrob, serviran z dušenim mesom in zelenjavo), tajin (dušeno meso z začimbami in zelenjavo, pripravljeno in servirano v glinasti posodi), pastillo (najslavnejšo maroško jed z golobjim mesom), hariro (juho s stročnicami), brochettes (mesna nabodala) in kefto (čevapčičem podobne kroglice, ponavadi iz ovčetine).

Če si med bralci kdo misli, da je starost nekaterih udeležencev nekako »otežkočala« odkrivanje Maroka dvajsetčlanske skupine, se vsekakor moti. Energije ni primanjkovalo. Najstarejši član posadke, vedno dobro razpoloženi gospod Pepi, je po dopoldanskem sprehajanju po Fezu in nadaljnji šesturni vožnji do Marakeša odgovoril na vprašanje, ali je utrujen (kar bi bilo po vsem upravičeno): »Niti ne, vse pod kontrolo ... Zanima me, katero tipično jed nam bodo danes postregli ... mogoče nabodala?« No, toliko za primer.

Nemogoče je izluščiti en sam kraj, ki bo venomer prednjačil v spominu naših izletnikov. Nekateri so vzljubili Rabat, drugi Fez, tretji Marakeš, četrti pa prelepo naravo vznožja gorovja Atlas. Vsak je Maroko doživel po svoje, vsi pa so se z njim prepletli, ga občutili ter vsrkali v sklad lastnega bogastva.

1. dan, sreda 14. aprila Maroko že smo tu!

Takoj po pristanku na mednarodnem letališču Casablanca, največjega in ekonomsko najbolj pomembnega mesta maroške kraljevine, so se izletniki zazrli v nebo gostujoče države in se začudili nad muhastim vremenom. Bilo je sicer topleje kot pri nas, vendar so nebo zakrivali za Maroko neobičajno sivi oblaki. Skupino je pred letališčem čakal avtobus v popolni postavi: z izkušnim vodičem Mohamedom na čelu, ob njegovi strani pa neutrudljivi šofer Ahmed (varno je prevozil mnogo kilometrov po bolj in nedvomno manj varnih cestah) in simpatični »minipomagač« Aziz (prtlljago je iz avtobusnega prtlljajnika jemal tako, da je kar ves smuknil vanj). Vodička Sara pa se je skupini pridružila že na tržaškem letališču. Nemudoma je avtobus krenil proti centru tri-milijonskega mesta, ki v arabščini pomeni bela hiša oziroma bela gospa. Panoramskemu ogledu mesta in krajšemu sprehodu po lepo urejeni obalni promenadi (obogatena z okusnim ribjim kosilom) je sledil ogled tretje največje mošeje na svetu, in sicer Mošeje Hasana II. - ene redkih verskih zgradb v Maroku, ki je dostopna tudi ne-muslimanom. Zgrajena je bila med leti 1980-1993, po načrtih francoskega arhitekta Michela Pinseaux. Minaret je visok 210 metrov in je najvišji na svetu. Sama mošeja lahko v notranjost sprejme 25 tisoč vernikov, na okoliško dvorišče pa še dodatnih 80 tisoč. In prav na dvorišču je močan veter (v stilu naše burje) pregnal izletnike na avtobus. Nebo je dodatno posivelo, valovi Atlantskega oceana so silovito butali ob visoko stransko pročelje mošeje ... Avtobus je ponovno krenil ravno takrat, ko so začele padati prve debele kaplje dežja. Vožnja se je nato nadaljevala do današnje maroške prestolnice, mesta Rabat. Že ob zapuščanju Casabance, pa je večina izletnikov opazila, da v največjem maroškem industrijskem in pomorskem središču vlada tudi velika revščina. Med različnimi palačami in širokimi promenadami v evropskem oziroma, natančneje, francoskem stilu so se skrivali zasilno zgrajeni domovi (bolj podrtijam podobni), ki so v predmestju metropole zrastle v prave »bidonville«.

2. dan, četrtek 15. aprila in že diši po pravem Maroku...

Vsako jutro se je skupina odpravljala na ogled razmeroma zgodaj, saj so bili vsi mnenja, da »bi bilo škoda kaj prespatis«. Jutro je bilo namenjeno ogledu Rabata, začeni z mavzolejem kralja Mohameda V., kjer je pokopan kralj Mohamed V., sin in kasnejši kralj Hassan II. ter njegovi brat. Zgrajen je v tradicionalnem maroškem stilu. Kljub temu da je mavzolej dostopen tudi nemuslimanom, komaj se je začela neka uradna vojaška parada (med vojaki je bila tudi ženska!), so straže nemudoma »pospremile« do izhoda vse turiste. Sledil je ogled sicer ne-



3. dan, petek 16. aprila od barvanja usnja do rdečega mesta

Najstarejšemu izmed kraljevih mest je skupina posvetila dobršen del dneva. Fez, ki velja za pomembno religiozno, kulturno in umetniško središče, je prevzel marsikaterega potnika. Oglel simboličnega srca Maroka se je začel pri kraljevi palači in se nadaljeval s prijetnim sprehodom skozi nekdanjo judovsko četrt Mellah. Mnogi so takoj zaznali razliko z arabsko arhitekturo. Arabske hiše v starih mestih, imenovane Riad, nimajo oken, edina odprtina in vhod so vrata, saj v muslimanskih državah velja načelo, da mora zasebno ostati zasebno in se ne sme kazati navzven - načelo, ki seveda ne drži za judovsko in na splošno evropsko arhitekturo. Skupina se je nato pomudila ob južni trdnjavi, kjer je občudovala prekrasen razgled nad mestom. Višek dneva je predstavljal sprehod po očarljivi srednjeveški Medini, kjer si je skupina ogledala najprej tipično lekarno (mnogi so si kupili »Tekoče zlato iz Maroka« oziroma arganovo olje, ki ga pridobivajo iz oreškov in je cenjeno v kozmetiki in kulinariki), nato pa tradicionalno ročno izdelavo in barvanje usnja. S to dejavnostjo se v Fezu res preživlja kar 250 družin, potrebno pa se je vprašati, koliko jih take vrste delo »stane«, saj so delovni pogoji nevarni: visoka vročina, vprašljiva higiena, nadpovprečno število ur dela itd. - je pravilno zadelo »bistvo« izletnica Vuokko. Mnoge je kaotična Medina dokaj presunila. Krivdo za to lahko pripisemo predvsem stalno švigajočim motorčkom (ki se niso držali nikakršnih voznških predpisov in niso poznali čelad) in mimoidočim oslom ter močnemu duhu po surovem mesu. In kot je komentiralo več udeležencev: »Tako je v aprilu, kaj bo šele avgusta z visoko vročino in nešteto več turistov!«. V Medini so si udeleženci privoščili tudi kosilo v mestnem maroškem agriturizmu. Vodič Mohamed je v sodelovanju s krajevnim vodičem Azizem (v vsakem kraju je izletnike spremljal tudi lokalni vodič) vodil skupino skozi miniaturne ulice vse do lesenih vrat - vhoda našega agriturizma. Komaj so se duri odprle, pa je tesne in zatohle, večkrat zanemarjene uličice zamenjala pisana notranost zračnega večnadstropnega objekta, opremljenega v tipičnem maroškem stilu, kjer vsak detajl igra svojo vlogo. Meni je vključeval kuskus, ki je teknil večini. Dobro nahranjena skupina se je nato odpravila proti slavnemu rdečem mestu - Marakešu. Med razmeroma dolgo vožnjo sta Sara in Mohamed posredovala številne informacije o navadah in pisavah Arabcev in Berberov. Vse do nedavnega berberski jezik ni poznal pisne oblike, zato je težko slediti njihovi zgodovini. Njihov izvor še danes ostaja nejasen. Ime Berberi naj bi izviralo iz grške besede »barbarios«, s katero so Grki in kasneje tudi Rimljani označevali ljudstva, katerih jezika niso razumeli. Besedo so nato prevzeli Arabci in ima še danes slabšalen prizvok. Berberi sami, kot je poudaril Mohamed, pa sebe raje imenujejo »Imazighen«, kar pomeni »svobodni ljudje«. Tudi med Berberi prevladuje muslimanska veroizpoved. Od arabskih prebivalcev jih je lahko prepoznati, saj v nasprotju s temnimi in enobarvnimi pokrivali arabskih žensk se predstavnice nežnega spola berberskega porekla oblačijo v žive in pisane barve. Mohameda so udeleženci kar postavili (oziroma se je pustil postaviti) na zatožno klop, kjer so ga »zaslišali« o njegovi novopečeni soprogi in navadah ter običajih, po katerih se berberska plemena poročajo (nevesti je moral podariti čim več živine, večino katere so nato spekli na dan poroke). Med vožnjo je udeležence presenetila zelena pokrajina, ki jih je stalno spremljala. Mnogi so si namreč pričakovali suho in požgano deželo (kljub temu da je bil šele april), kjer si je težko zagotoviti celo kapljico vode, kaj se šele ponašati z obširnimi zelenimi površinami, obdelanimi polji žita in zelenjave ter bujnimi gozdovi plute. Vendar obmorska država Maroko ne ponuja le puščave z ozami datljevih palm in mehki sipinami, ki spreminjajo barvo po soncu od zlato rumene do večerno rdeče, temveč tudi z gorovjem Atlas, ki ga sestavljajo trije vzporedni gorski hrbti: centralni del in Srednji Atlas na severovzhodu (kjer ležijo Fez, Meknes, Moulay Idris, Volubilis), Visoki Atlas proti notranjosti (kjer se nahaja Marakeš) in Anti-Atlas na jugovzhodu države. Prihod v



Marakeš so izletniki proslavili s tipično maroško večerjo. Ob spremljavi maroške glasbene podzvrsti gnaoua (maroška glasba je namreč zelo raznolika in ima veliko podzvrsti: berbersko, andaluzijsko, raï ter chaabi - imenovano tudi afriški Rolling Stones) si je skupina privoščila še »brochettes« - mesna nabodala, ki so pečena na žaru (žal so bila malce prepečena).

no prav v modri barvi, ki ima za Maroko še poseben pomen, saj je barva nomadskih Tuaregov (Tuaregi predstavljajo skupaj s plemenom Sanhaja in plemenom Masmuda tri glavna berberska plemena v Maroku). Vidna je tudi v številnih Medinah, kot na primer v Rabatu. Narava je nato pustila prostor edinstvenemu trgu v središču mesta, trg Jemaa El-Fna, kjer so doma krotilci kač, akrobati, poulični glasbeniki in se-

veda prodajalci vseh mogočih dobrin (oblačil, usnja, preprog, lončenih opek, gor začimb, nakita itd.). Kdor je čutil potrebo po »divjem nakupovanju« si je tu res lahko dal duška (izkazale so se predvsem predstavnice ženskega spola), saj je skupina imela tri ure prostega časa. Potepanje po neskončnem labirintu srednjeveških ulic, kljub ponorelim motorčkom in počasnim oslom, je prijalo vsem po vrsti. Nekateri pa so se še posebno izkazali pri barantanju. Največje nakupovalne podvige je nedvomno dosegel gospod Boris. Na srečo pa je bil več kot pripravljen ponujati svojo sposobnost barantanja tudi za nakupovalne muhe ostalih udeležencev, saj je v hipu uvidel, da je ključ uspeha kupčije prav v odločnosti pogajanja in v ne spreminjanju zadnje postavljene cene. Tudi gospa Cvetka se je, kljub začetni negotovosti, kar dobro odrezala pri barantanju. Za vnuka si je prisvojila več tiskanih majic po izredno ugodni ceni. Prijetnega potepanja po barvitih uličicah je bilo na žalost bliskovito konec (verjetno ne bi zadostoval niti teden dni). Udeleženci, ki so skorajda soglasno proglasili Marakeš za nepozabnega, so se ponovno zbrali na glavnem trgu. Zadovoljni, a z nekoliko lažjimi denarnicami so se vkrcali na avtobus in »pičili« proti Casablanci.

5. dan, nedelja 18. aprila oblaku navkljub spet v našima Trstu in Gorici

Vest, da islandski oblak ovira letalski promet, se je že predhodno razširila med izletnike. Nihče pa ni, po domače rečeno, »zganjal panike ali kaj podobnega«. Junsko je skupina pač sprejela dejstvo, da bo najverjetneje povratek trajal krepko dlje kot prihod. Let iz Casablance v Rim je sicer redno pristal, let iz Rima v Ronki pa ni vzletel. Vendar brez strahu, organizatorji izleta so rezervirali avtobus za Trst že pred samim odhodom iz Maroka, tako da so se izletniki, kljub nočni vožnji, srečno vrnili domov - in to dejansko prej, kot če bi počakali na morebitni nadomestni prevoz letalske družbe Alitalia.



4. dan, sobota 17. april o prekrasni biser juga ...

Dan namenjen Marakešu, četrtemu največjemu mestu Maroka po velikosti, ki mu pravijo tudi »južni biser«. Za to nekdanjo prestolnico je značilna rdeča barva, ki je začarala največje modne kreatorje, zvezde filma in romantike. Lokalna legenda pravi, da naj bi ob gradnji minerata Koutubie v osrčju mesta privrelo toliko krvi na plano, da je vse hiše, ceste in obzidja obarvala rdeča barva. Mesto je ustanovil leta 1062 almoravidski vladar. Oglel se je začel z mogočno mošejo in mineratom Koutoubia. Ime mošeje prihaja iz besede »koutub«, ki pomeni knjige. V preteklosti je bila mošeja tudi univerza, knjižnica in šola za učenje korana. Sledil je obisk palače Bahia (beseda »bahia« pomeni briljanten; palača je dobila ime po najljubši ženi regenta in velikega vizirja Ba Ahmeda Si Moussa) in oglel prekrasnega botaničnega vrta preminulega modnega kreatorja Yvesa Sainta Laurenta, kjer se indigo modra barva pergol paradiško prepleta z bujnim zelenjem in orjaškimi kaktusi. Barvilo indigo nastopa namreč v svetlobnem spektru med modro in vijolično barvo, najbolj pa je prisot-



dokončanega Hasanovega stolpa iz leta 1195, ki stoji nasproti mavzoleja Mohameda V., nato pa prijeten sprehod po vrtovih palače Oudaias. Glavni vhod so ogromna vrata, ki segajo v leto 1195 in nimajo obrambnega pomena, služila so le ceremonijam. Zunaj obzidja je bila trgovina z volno in sužnji, na notranji strani pa sultanova palača. Med sprehodom, ob danim v zelenjem, se je skupina prvič posvetila obredu čaja. Svežo meto so v vogalu čistili moški, prav tako je moški postregel skupino s čajem in slaščicami (vse izjemno sladko); ženske pa so v glavnem (običajno po krajšem zasledovanju) slikavale s kano roke in stopala turistov. Raziskovanje Maroka se je nadaljevalo v mestu Meknes, znamenitem po mogočnih mestnih vratih Bab Mansour in barvitih tržnicah. Gospe Nataši kot tudi nekaterim drugim udeležencem je Meknes ostal posebno pri srcu, saj ji je ponudil utrinek pravega življenja Maročanov in ne turistov, tako v njegovi arhitektonski lepoti kot v težkem vsakdanu polnem revščine, iz katerega se lokalno prebivalstvo prebija z veliko dozo iznajdljivosti. Večino izletnikov pa je presunil močan vonj po mesu, ki je prihajal iz zaprtega predela tržnice, kjer so domačini prodajali več vrst mesa že zaklanih živali (seveda ne svinjine) in še živih, ki so jih klali v živo (predvsem kokoši). Iz tržnice jo je najprej popihala gospa Božica (ki se kot potnica sicer drži načela: »Vse je treba videti in poskusiti, vendar ...«), takoj za njo je iz tržnice pridrvela gospa Katja (izkušena in svetovljanska popotnica, ki pa upravičeno ni navajena videti »kako dobesedno meljejo žive kokoši«). Po skodelici metnega čaja se je skupina odpravila na kosilo, kjer je tipični maroški meni vključeval, poleg običajnega kuskusa in harire (slastna juha iz čičerike, leče, graha, čebule in belega fižola - lahko tudi z ovčetino ali piščancem), tudi pastillo - najslavnejšo maroško jed z golobjim mesom (med plasti listnatega testa vložijo nadev iz mesa, mandljev, trdega kuhanega jajca, rozin in medu, vse skupaj prelijajo s sladkim mlečnim prelivom in cimetom). Slednja je nekatero navdušila - seveda po nekaj grizljajih, ko so se poskuševalci privadili na poseben okus, druge pa manj verjetno tiste, ki običajno ne marajo sladkokisljih jedi. Po krajši vožnji je posadka prispela do 33 kilometrov oddaljenega »zelenega« Volubilisa - največje in najbolj ohranjene rimske naselbine v Maroku, ki je od leta 1997 zasluženo (kot so komentirali nekateri izletniki) vpisana na seznam Unescove kulturne dediščine. Volubilis je bil najbolj oddaljeno rimsko oporišče in je ob času vrhunca štel okrog 20-tisoč prebivalcev. Vidni spomeniki so v glavnem iz 2. in 3. stoletja pred n. š. Zemlja v okolici Volubilisa je ena najbolj rodovitnih v vsej severni Afriki. Mesto je Rim oskrbovalo s pšenico in oljčnim oljem. Z veseljem je skupina opazila (in seveda ovekovečila) številna storkljina gnezda, ki kraljujejo na vrhovih stebrov mogočne rimske naselbine. Kasnejšemu postanku v svetem mestu Moulay Idris, ki je dobil ime po svojem ustanovitelju in kreatorju prve arabske dinastije - pravniku preroka Mohameda, je sledila vožnja do Feza.



Raziskava je v Italiji tudi pokazala, da večina ne priznava skupni kmetijski politiki vidne vloge za podeželsko gospodarstvo ter za zagotavljanje neoporečne hrane. Negativno je tudi splošno mnenje o vlogi te politike za dvig prehranske samooskrbe v Evropi ter za nudenje kmetom zadovoljivega življenjskega standarda ob istočasnem zagotavljanju sprejemljivih cen za potrošnike.

STATISTIČNI PODATKI EUROBAROMETRA

Državljeni EU slabo poznajo kmetijstvo

SVETOVALNA SLUŽBA KZ V SODELOVANJU Z ZKB



Evropejci, posebej državljani članic EU, zelo slabo poznajo kmetijstvo in njegove probleme, kar pa jim ne preprečuje, da dajejo radikalne izjave o tem, kako naj bi se smelo ali ne smelo ukrepati glede primarnega sektorja. Zadnji podatki urada za javnomnenjske raziskave Eurobarometer nam povedo, da 9 Evropejcev na 10 sicer smatra, da je kmetijstvo zelo pomembno

za našo prihodnost, obenem pa priznavajo, da imajo o primarnem sektorju in o skupni kmetijski politiki zelo omejeno poznavanje.

Ob koncu lanskega leta je 42% intervjuvanih državljanov EU izjavilo, da so le priložnostno seznanjeni o skupni kmetijski politiki, ostalih 58% pa se je izrazilo, da o tem ne ve ničesar.

Tisti, ki poznajo, pa čeprav površno, kmetijsko politiko, pretežno cenjujejo, da je med problemi, ki se rešujejo na evropski ravni, na prvem mestu varstvo okolja, urejeno zagotavljanje kmetijskih izdelkov in pridelkov ter njihova kakovost in zdravstvena raven. Po mnenju anketirancev so namreč skrb za okolje, zdrava hrana in zagotavljanje primernih cen kmetijskih dobrin, tako za pridelovalce kot za porabnike, najvažnejši aspekti skupne kmetijske politike.

Anketiranci so bili v veliki večini (88%) tudi mnenja, da je porazdelitev sredstev EU za kmetijstvo nepravilna, čeprav niso vedeli nakazati, kakšna naj bi bila.

Če se omejimo na rezultate raziskave v Italiji, ki zelo malo odstopajo od povprečnega mnenja državljanov ostalih držav, je razširjeno prepričanje, da je kmetijstvo del narodne zgodovine in kulture ter da veliko pripomore h ohranjanju naravnih lepote in varstvu okolja.

Raziskava je v Italiji tudi pokazala, da večina ne priznava skupni kmetijski politiki vidne vloge za podeželsko gospodarstvo ter za zagotavljanje neoporečne hrane. Negativno je tudi splošno mnenje o vlogi te politike za dvig prehranske samooskrbe v Evropi ter za nudenje kmetom zadovoljivega življenjskega standarda ob istočasnem zagotavljanju sprejemljivih cen za potrošnike.

Glede višine pomoči, ki je deležno kmetijstvo v EU, pa je v Italiji prevladujoče mnenje, da gre za potrebnim primerno sredstva, z razliko od raznih drugih držav, kjer je razširjeno prepričanje, da je kmetijstvu namenjenih preveč sredstev.

Kaj pa menijo o navedenih problemih Slovenci? Večina slovencev (57%) je mnenja, da so sredstva namenjena kmetijstvu ustrezna, 43% pa jih celo meni, da bi bilo treba subvencije kmetom v prihodnjih desetih letih povečati. Glede seznanjenosti z kmetijsko politiko pa so bolj ali manj na ravni ostalih Evropejcev, saj jih le 15% točno ve, kaj je ta politika, 39% ne ve točno za kaj gre, 46% pa je sploh ne pozna.

Varstvo krompirja pred škodljivci

Krompir zahteva vlago in toploto. Ob takih razmerah je pridelek obilen. Prisotnosti vlage, ki je spremljala prvi del pomladi, je žal sledilo obdobje suše, kar preprečuje ali vsaj močno omejuje napade glivičnih bolezni. Kljub temu pa, tudi v upanju na potrebne padavine, navajamo najpogostejše bolezni in način zatiranja. Med te spadata krompirjeva plesen (PHYTOPHTORA INFESTANS) in črna listna pegavost (ALTERNARIA SOLANI). Prva je najbolj razširjena krompirjeva bolezen, ki jo zatiramo z bakrovimi pripravki (bordojska brozga, bakrov oksiklorid). Tudi drugo, ki se pravi tako zelo pogosto pojavlja na kulturi in lahko povzroči nezanemarljivo škodo, zatiramo z istimi sredstvi.

Neposredno zatiranje ovelosti krompirja (FUSARIUM OXISPORUM) in bakterijskih obolenj ni uspešno, zato se proti tem boleznim lahko borimo le z agronomskimi preventivnimi posegi. Preprečiti moramo zastajanje vode ter preobilno organsko gnojenje (npr. s hlevskim gnojem) ali z dušičnimi gnojili. Najpomembnejše pa je, da sadimo zdravo, neokuženo seme.

Med škodljivci je najnevarnejši koloradski hrošč (LEPTINOTARSA DECEMLINEATA). Spada med insekte, pri katerih je nastanek proti insekticidom odpornih ras dokaj pogost. Nekajletna uporaba istega pripravka povzroči odpornost, zato moramo pripravke ustrezno menjavati.

Tradicionalne pripravke na osnovi metidationa (Supracid, Ultracid, ipd) ali Klorpirifosa (Scorpio EC, Dursban 75WG, Etifos ME ipd.), fosalone (Zolone) lahko uspešno zamenjamo z biološkimi sredstvi, ki so naravi prijaznejša na podlagi Bacillus thuringiensis (Delfin, Biobit, Dipel DF ipd.)

Tudi listne uši, lahko povzročijo, sicer po navadi manj zaznavno, neposredno škodo. Veliko pomembnejša pa je posredna, ki jo uši povzročajo s tem, da prenašajo viruse.

Ob hujšem napadu teh škodljivcev škropimo večkrat z azadiraktinom (Aza Nema, Neemazal ipd), pirimikarbom (Pirimor, Aphos) in deltametrinom (Decis ipd.). Ta sredstva, biološka ali okolju prijazna, uspešno nadomestijo sistemične organske fosforjeve insekticide, ki imajo na okolje negativnejši učinek in veliko daljšo varnostno dobo (karenco).

Svetovalna služba KZ v sodelovanju z ZKB

IZBRALI JO BODO 8. AVGUSTA

Razpis za izbor kraljice terana 2010

Društvo vinogradnikov in vinarjev Kras skupaj s sodelujočimi partnerji objavlja RAZPIS ZA IZBOR KRALJICE TERANA 2010. Izbrana bo 8. avgusta na prireditvi v Pliskovici. Kraljica terana je oseba, izbrana s strani Društva vinogradnikov in vinarjev Krasa in sodelujočih partnerjev ter deluje v okviru tega društva. Imeti mora znanje s področja vinogradništva, vinarstva, vinske kulture, poznavanja Krasa in javnega nastopanja. Glavna naloga je promoviranje terana PTP in vin v območja vinorodnega okoliša Kras in Krasa nasploh.

POGOJI:

- kandidatka mora biti polnoletna
- doma mora biti iz vinorodnega okoliša Kras, praviloma iz vinogradniške kmetije in tudi z območja vinorodnega predela Krasa v Italiji (slovensko govoreča).
- razgledana mora biti na področju vinogradništva in vinarstva s poudarkom na teranu in poznavanju Krasa.

Kraljica terana se pridružuje vsem pomembnim prireditvam, katere organizira Društvo vinogradnikov in vinarjev Krasa po dogovoru s predsednikom društva (Praznik terana in pršuta, občinski prazniki, sejmi Gornja Radgona, Celje, Ljubljana, večji nastopi vinarjev društva - cca 10 v letu).

Na vseh javnih prireditvah kraljica nastopa s krono in lento v namenjenem oblačilu, govori v imenu Društva vinogradnikov in vinarjev Krasa in v poslanstvu terana PTP. Njene naloge in pravice so zapisane v Pravilniku.

Prijave zbira do 30. junija 2010: Društvo vinogradnikov in vinarjev Krasa, Sejmiška 1a, Sežana, GSM 00386 51 399 799

Mladinski hotel Pliskovica, 00386 5 7640 250; GSM 00386 31 267 529; E-mail: info@hostelkras.com

Predsednik društva
David MAHNIČ

STROKOVNI NASVETI

Oplojevanje paradižnika in drugih plodovk

Paradižnik in ostale plodovke smo v glavnem posadili in prav v tem času so na začetku cvetenja. Oprašitev cvetov na zelenjadnicah je bistvene važnosti za vrtnine, katerih plod uporabljamo, kot tudi za rastline, ki jih gojimo za seme, pa čeprav se s tem ukvarjajo bolj poklicni proizvajalci. Oprašitev pa ni tako važna v primeru zelenjadnic, ki jih gojimo za koren, za steblo ali za listje, kot na primer za solatnice, zelje, korenček, listno zeleno in druge, torej za vse rastline, ki jih pobere preden cvetijo in naredijo plod.

Za večino zelenjadnic je oprašitev navzkrižna, ko se različni cvetovi oplojujejo med seboj. Navzkrižno se oprašujejo beluški, bazilika, blitva, korenček, kapusnice, kumare, radič, lubenica, čebula, por, jagoda, melona, peteršilj, repa, redkev, zelena, špinaca, buča, bučka. Nekatere zelenjadnice pa so samooplodne, ko se isti cvet sam oploji. Med te zelenjadnice spadajo bob, jajčevc, paprika in grah. Fižol, zeleni fižol, solata in paradižnik so tudi samooplodne, delno se pa križno oplojujejo.

Paradižnik in ostale plodovke se v glavnem dobro oplojujejo, večkrat tudi s pomočjo rahlega vetra. Ob prisotnosti žuželk opraševalk se pa oprašitev poveča. Čmrlji (Bombus terrestris) so glavne žuželke pri oprašitvi nekaterih zelenjadnic, posebno paradižnika. Paradižnikovi cvetovi so za čmrlje veliko bolj privlačni, kot za čebele. Čmrlji so dolgi 20 mm in živijo na podoben način kot čebele. Če torej opazimo čmrlje na naših rastlinah, jih moramo pustiti, saj opravljajo važno delo. Prav tako ne smemo škropiti zelenjadnic v času cvetenja. Večina škropil je pač za čmrlje, kot tudi za ostale žuželke opraševalke, škodljiva, celo smrtno nevarna. Da je čmrlj že oplodil cvet paradižnika, lahko opazimo tako, da pogledamo venčne liste: če na njih opazimo nekaj temnejših madežev, pomeni, da je cvet oplojen.

Kljub temu se v določenih situacijah zelenjadnice slabše oplojujejo. To se lahko zgodi na primer, ko rastline gojimo v zaprtih prostorih, kjer zrak ne kroži in kjer ni dovolj žuželk. Problem nastane tudi, ko so temperature ob cvetenju še nizke, in sicer pod 14-15 stopinjami Celzija. Cvetni prah se ne tvori ali pa je zelo malo ploden. Optimalne temperature za oploditve so med 16 in 25 stopinjami Celzija. Tudi previsoke temperature negativno vplivajo na opraševanje. Tretji vzrok, da ukrepamo, je v primeru nizke svetlobe. Če ni dovolj svetlobe, čmrlji ne letijo dobro ali pa sploh ne letijo.

Žuželke opraševalke so torej ze-

lo važne pri oploditvi in posebno v rastlinjakih je zato zelo važno, da odpremo rastlinjak ali tunel med cvetenjem. Pozitivno je, da se nahajajo v bližini panji ali gnezda čmrljev. Če pa se nahajajo v bližini rastline, ki privlačujejo žuželke opraševalke, to negativno vpliva na oprašitev naših zelenjadnic, ker jih opraševalke manj obiščejo. Take rastline so na primer regrat, lucerna in nekatere druge detelje, sončnica in lipa. Posebno je važen regrat. Sadne vrste v bližini pa ne vplivajo, saj cvetenje sadnih vrst večinoma časovno ne sovpa da s cvetenjem zelenjadnic.

Da povečamo oprašitev lahko ukrepamo tako, da poškropimo cvetove z destilirano vodo. To storimo z navadnim plastičnim razpršilnikom. Razdalja škropljenja naj bo približno 15-20 cm od cvetov. Kapljice naj bodo čim bolj drobne. Za boljši uspeh poškropimo direktno in le proti cvetovom, ki so odprti. Pazimo, da ne močimo bližnjih listov. Poškropiti moramo hitro, ne smemo pa jih preveč zmočiti. Škropimo enkrat na teden za vse obdobje cvetenja. Škropljenje opravimo v bolj hladnih urah dneva.

Drugi način pospešitve opraševanja je ta, da rastline nekoliko stresamo. S palico udarjamo ob oporo v bližini cvetov, ne da bi se dotikali rastline, da je ne bi ranili. Na ta način se cvetni prah sprosti in opraši cvetove. Za boljšo učinkovitost to storimo vsaj enkrat na dan za vso dobo cvetenja.

V velikih rastlinjakih povečajo oplojevanje tudi s škropljenjem s hormoni. Na ta način se paradižniki oplojujejo brez oprašitve. Problem oprašitve je predvsem takrat, ko rastline gojimo v rastlinjakih in izven sezone. Danes je to tehniko večinoma nadomestila uporaba čmrljev. Specializirana podjetja prodajajo gojene čmrlje vključno z vsemi navodili o uporabi. Umetni panj čmrljev je sestavljen iz matice, ki polaga jajčeca in iz številnih delav (na začetku jih je 50-100), ki obiskujejo cvetove. Tako število zadošča prostoru, velikemu 1000 - 1500 kvadratnih metrov. Delovanje traja 6 do 10 tednov. Za manjše površine ni dovolj hrane za čmrlje. Na odprtini rastlinjaka moramo postaviti mrežo. Čmrlji začnejo delovati pri temperaturi 6-8 stopinj Celzija, nad 35 stopinj pa se let upočasnijo. Zgleda, da se čmrlji bolje prilagodijo v zaprtih prostorih, kot čebele.

S pomočjo čmrljev zvišamo proizvodnjo in ni treba škropiti s hormoni. Čmrlji niso agresivni, pikajo le, če jih dražimo. Čmrljev pik je po navadi manj boleč, kot čebelji, kljub temu pa moramo seveda biti previdni.

Magda Šturman



Na slikah; pod naslovom predstavnik Samijev na konferenci v Rovaniemiju; desno predstavniki organizacije FUEN med srečanjem s poljskim ministrom Siemoniakom.

POSEBNI ODPOSLANEC ZDRUŽENIH NARODOV

Podpora Samijem v Skandinaviji za več pravic do zemlje, do izobraževanja in do jezika



V finskem mestu Rovaniemi je pred kratkim potekalo pomembno srečanje predstavnikov evropskih nordijskih držav s posebnim odposlanecem Združenih narodov za domorodna ljudstva Jamesom Anayo. Tema tega srečanja je bila samouprava Samijev na področju jezika in izobraževanja.

Samiji Severne Evrope so domorodno ljudstvo, ki živi na Norveškem, na Švedskem, na Finskem in na ruskem polotoku Koli. Na Norveškem jih je približno 40.000, na Švedskem 20.000, na Finskem 7.000 in približno 4.000 v Rusiji.

James Anaya je neodvisni predstavnik Združenih narodov za domorodna vprašanja; ukvarja se z domorodci na vseh celinah in Samiji so edini narod, ki se v Evropi vključuje v to kategorijo. Tridnevna konferenca v Rovaniemiju mu je omogočila, da se je odkrito pogovarjal glede samouprave Samijev in glede pravice do razpolaganja z zemljo, z vodo in z naravnimi dobrinami, kar Samiji potrebujejo predvsem za vzrejo severnih jelenov, posebno pozornost pa je namenil jeziku in izobraževanju. Ne nazadnje je preveril raven financiranja,

ki ga nordijske države namenijo Samijem. Srečal se je tudi s predstavniki nevladnih organizacij in parlamentov Samijev, institucionalnih krovnih organizacij Samijev na Norveškem, na Švedskem in na Finskem.

Na srečanju so predstavniki vlad nordijskih držav privolili v ponovni začetek pogovorov s Samiji glede zagotovitve samouprave in glede povečanja ravnih pravic tega naroda. »Predlagani dogovor vsebuje možnost krepitev samouprave Samijev in zagotovitve njihovih pravic do zemlje, naravnih do-

brin in kulture v luči zagotavljanja človekovih pravic,« je po koncu srečanja dejal posebni odposlanec Združenih narodov. »Samiji se srečujejo z velikimi izzivi in za zagotovitev pravic, ki jim pripadajo, je potrebno veliko zavzetosti, politične volje in trdega dela,« je še dodal James Anaya. Vsekakor pa je poudaril, da je med svojim obiskom znal zavzetost vseh strani za izboljšanje sedanjega stanja, ugotovil pa je tudi napredek, ki je bil v regiji dosežen prav v smeri zagotavljanja človekovih pravic. »Upam tudi, da bo ta zadnji

obisk obravnavan kot primer dobre prakse za obravnavanje vprašanj s področja človekovih pravic, ki skrbijo Samije v vsej regiji, vključno s pravico do samoodločbe, pravico do zemlje, vode in naravnih dobrin ter z vsemi vprašanji, ki zadevajo otroke in mladino, predvsem glede izobraževanja in jezika,« je še dejal.

Na osnovi obiska bo Anaya, ki opravlja svojo funkcijo brezplačno, pripravil poročilo s priporočili vsem državam udeleženkam srečanja v Rovaniemiju.

Raziskovanja na področjih zaščite manjšin, človekovih pravic, medetničnih odnosov in identitete (2)

Prof. dr. Matjaž Klemenčič iz *Filozofske fakultete Univerze v Mariboru in Inštituta za narodnostna vprašanja v Ljubljani* v svojem prispevku **Naseljevanje in prostorski razvoj slovenskih naselbin v Pueblu v Koloradu ugotavlja, da je Pueblo v južnem Koloradu** eno od mnogih mest na ameriškem zahodu, katerega razcvet sta spodbudila razvoj prometnega omrežja in industrije. Razvoj industrije je po letu 1880 izzval množično priseljevanje, zlasti iz Italije in

Avstro-Ogrske. Število prebivalcev je hitro naraščalo, od 3.217 leta 1880 na 45.444 leta 1910. Dele zunaj ZDA rojenih priseljenecv in njihovih potomcev v mestu se je do leta 1910 povzpela na 41,13 odstotka. Po podatkih popisa je leta 1910 v Pueblu živelo okoli 2.400 priseljenecv in njihovih potomcev s slovenskim maternim jezikom. Večina se jih je priselila iz Dolenjske, Bele krajine in Notranjske in se naselila v jugovzhodnem delu mesta, v Grovu in Bessemerju v šesti mestni četrti. Tam so v drugem precinctu (najnižji številni enoti) sestavljali skoraj polovico vsega prebivalstva, v tretjem precinctu pa dobro četrtino. V Pueblu se je tako v začetku 20. stoletja razvila največja slovenska naselbina na ameriškem zahodu, v kateri se je prisotnost Slovencev

oddržala vse do današnjih dni. Američani in starejši priseljenki so slovenske

priseljence imenovali »Bojons«. V začetku stoletja je ta izraz pomenil žaljivko, v 21. stoletju pa ga prebivalci drugih narodnosti v Pueblu uporabljajo kot kompliment, ko z njim označujejo prebivalce slovenskega porekla pa tudi drugih porekel prebivalstva, ki je izhajalo iz južnoslovenskih pokrajin.

Gregor Balazič iz *Fakultete za turistične študije Portorož Univerze na Primorskem* v svojem prispevku **Emigracija Poljakov v Veliko Britanijo po vstopu Poljske v Evropsko unijo** obravnava problematiko delovne emigracije Poljakov v Veliko Britanijo po vstopu Poljske v EU. Enoten gospodarski trg in prost pretok delovne sile se v največji meri odražata z delovnimi migracijami. Razloge za migracije je treba iskati v občutnih gospodarskih razlikah in razlikah v

razvitosti ter družbenem standardu med starimi in novimi članicami EU. Namen prispevka je predstaviti vzroke in učinke ter njihove posledice na prostor in družbo v obeh državah. Poudarjen je zlasti vidik osebnih izkušenj posameznikov migrantov, ki so si z željo po zaslužku svoj (začasni) dom poiskali v Veliki Britaniji. V metodološkem smislu se v teoretičnem delu prispevek opira na že objavljene znanstvene izsledke na temo migracij, medtem ko je v nadaljevanju problematika emi-

gracije Poljakov v Veliko Britanijo predstavljena in

pojasnjena z analizo posameznih prispevkov, objavljenih na svetovnem spletu, saj omenjene raziskave zaradi časovne bližine še nastajajo. V sklepnem delu je poudarjena prihodnja problematika migracij v EU, kjer bo zaradi soočanja z novonastalimi družbenimi procesi in razmerami kot posledicami migracij, cilj migracijske politike usmerjen v prilagajanje potrebam bolj in bolj globalizirane in s tem gospodarsko in razvojno diferencirane EU.

Barbara Gornik iz *Znanstveno – raziskovalnega središča Koper Univerze na Primorskem* je v svojem prispevku **Mladoletni migranti brez spremstva in njihove pravice v slovenskem azilnem in migracijskem sistemu** položaj mladoletnih migrantov brez spremstva v Sloveniji analizirala z vidika antropologije človekovih pravic. Avtorica temeljno izhodišče postavlja tako, da implementacijo in interpretacijo človekovih in otrokovih pravic razumemo kot diskurz, ki je v določenem kontekstu odvisen od družbenih odnosov moči. Glavni center moči je v primeru migrantov Evropska unija, ki v skladu s svojimi političnimi interesi oblikuje migracijsko ter azilno politiko. Čeprav se Splošna deklaracija o človekovih pravicah

deklarira kot univerzalna, se pravi, da pravice pripadajo vsem posameznikom, je avtorica skušala pokazati, da so mladoletni migranti brez spremstva v nekaterih primerih prikrajšani za svoje pravice prav na podlagi svoje nacionalne identitete oziroma statusa tujca.

Dr. Alenka Janko Spreizer iz *Fakultete za humanistične študije Koper Univerze na Primorskem* v svojem prispevku **Od kulture k multikulturalizmu: premislek skozi antropologijo** na primeru antropološkega pisanja o migrantih, prosilcih za azil in beguncih želi prispevati k razmisleku o multikulturalizmu. Ker je antropologija migracij področje vednosti v ekspanziji, avtorica poudarja, da besedilo ne bo zajemalo celovitega pregleda antropoloških teorij in modelov o migracijah: pač pa bodo namesto splošnega pregleda antropologije migracij izbrani tisti raziskovalci, katerih teoretizacije so bistvene za kritično in ustrežnejše sodobno razumevanje diskurzov o multikulturalizmu, ki se povezujejo z razpravo o migrantih in njihovi kulturi. Namen članka je namreč skozi teoretsko razpravo opozoriti na nevarnosti, ki jih prinašajo neustrezni rabe in razumevanja konceptov kulture, kar prispeva na primer k diferencialističnemu razizmu ter kulturalizmu. Namen besedila je predvsem teoretski: ker

je za snovanje in izvajanje različnih politik in praks multikulturalnosti nujna teoretična vednost, članek prinaša izvorno teoretsko razpravo o multikulturalizmu v antropologiji. Članek osvetli raziskave različnih teoretskih konceptov, bistvenih za ustrezno razumevanje multikulturalizma in tako daje vpogled v nedavne razprave o kulturi v socio-kulturni antropologiji. Razprava ima pomembne posledice za nediskriminatorno razmišljanje o migrantih in želi raziskati in pojasniti antropološko pojmovanje multikulturalizma ter pokazati tudi na pasti nekaterih multikulturalizmov.

Knjižne ocene:
Dr. Marija Jurić Pahor: Mirjam Milharčič Hladnik in Jernej Mlekuz (ur.) Krila migracij: Po meri življenjskih zgodb. (Zbirka Migrantke) Založba ZRC SAZU, Ljubljana 2009

Dr. Damir Josipovič: Janja Žitnik Serafin: Večkulturna Slovenija: Položaj migrantske književnosti in kulture v slovenskem prostoru. (Zbirka Migracije; 15, Založba ZRC SAZU, Ljubljana 2008)

Razprave in gradivo št. 60 objavlja tudi **Izbrano bibliografijo sodelavcev Inštituta za narodnostna vprašanja za leto 2008.**

Nada Vilhar

Poljska bo sofinancirala manjšinsko zvezo FUEN



Poljski minister za manjšine Tomasz Siemoniak je sprejel predsednika manjšinske organizacije FUEN Hansa Heinricha Hansena in ndirektorja te organizacije Jana Diedrichsena. Pogovarjali so se o stanju manjšin na Poljskem in o stanju poljskih manjšin v drugih državah. »Mi jemljemo vprašanje manjšin zelo resno in tudi poljske manjšine v tujini so za nas zelo pomembne,« je dejal minister Siemoniak. Sicer pa so se na srečanju pogovarjali o možnih oblikah sodelovanja med organizacijo FUEN in poljsko vlado. »Ne skrivam, da smo bili zelo zadovoljni, ker je minister zagotovil, da je Poljska pripravljena tudi finančno podpreti našo organizacijo,« je še dejal Hansen. Po Danski in Madžarski bo tako Poljska tretja država, ki bo tejk manjšinski organizaciji zagotovila tudi finančna sredstva.

Sicer pa je minister kot zelo pozitivno ocenil ustanovitev poljske sekcije mladinske organizacije YEN, ki deluje pod okriljem organizacije FUEN. Govoril je tudi o odnosih z Nemčijo in poudaril, da ima dobre odnose z nemškim ministrom Berngerjem. Po njegovi oceni bi lahko

FUEN kot evropska krovna organizacija veliko prispeval k vzpostavitvi rednega sodelovanja med Zvezo Poljakov v Nemčiji in nemško manjšino na Poljskem; za pobude v tem okviru je poljska vlada pripravljena zagotoviti ustrezna sredstva.

Sicer pa sta predstavnika manjšinske organizacije med obiskom v Varšavi, k organizaciji kategega je pripomogla nemška manjšina na Poljskem, srečala tudi z drugimi predstavniki oblasti. Hansen in Diedrichsen sta se med drugim pogovarjala s podpredsednikom poljskega parlamenta – sejma Stefanom Niesiolowskim. Obiskala sta tudi nemško manjšino v Opolah ter predstavnike krajevnih oblasti. Hansen je ob koncu obiska dejal, da je imel vpogled na dejavnost nemške manjšine na Poljskem ter je izrazil zadovoljstvo zaradi izredne dinamičnosti in aktivnosti manjšinskih organizacij. Tu so s predstavniki nemške manjšine tudi sprejeli skupno deklaracijo v zvezi s stanjem poljske manjšine v Belorusiji. Na dobro obiskani ministrski konferenci je Hansen poudaril, da morajo beloruske oblasti prenehati z zatiralno politiko poljske manjšine.



Za stran skrbijo: ZDRUŽENJE E. BLANKIN - ČEDAD, SLOVENSKA PROSVETA - TRST, ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE - GORICA, ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - TRST, ZDRUŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - GORICA

»Rada bi, da bi igranje nekoč postalo moj poklic...«

Pogovor s Patrizio Jurinčič ob nedavni premieri Dogodivščin v slačilnici



V Mladinskem domu v Boljuncu je pred kratkim živela prva ponovitev avtorske komedije »Dogodivščine v slačilnici« mlade tržaške igralkice Patrizie Jurinčič, katere premiera je bila v Finžgarjevem domu na Opčinah pred dobrim mesecem dni. Gre za čisto novo gledališko delo, ki ga je Jurinčičeva sama napisala in režirala, sega pa v svet najstniškega vsakdana. V igri nastopa sedem igralcev mlajše gledališke skupine Slovenskega kulturnega kluba (Igor De Luisa, Jasmina Gruden, Felipe Kopusar, Klara Kravos, Nina Malalan, Andrej Pelikan in Eva Skabar).

Ker je pisanje iger pri nas dokaj redek pojav, še posebno med mladimi in ker gre za poseben segment mladinske igre, ki daje delu še posebno vrednost, smo za pogovor prosili avtorico teksta in režiserko Patrizio Jurinčič.

O čem govori igra?

Mladinska igra Dogodivščine v slačilnici prikazuje svet najstnikov in njihovih zanimanj (kakršno je na primer zanimanje za šport, od tod tudi ime predstavi), predvsem pa se osredotoča na njihove tegobe, prve ljubezni in prijateljstvo. Slačilnica je prostor, v katerem se prijatelji srečujejo pred treningi in prav tu prihajajo na dan njihove skrbi. Zgodba kot taka pa je pravzaprav dokaj zapletena: dogajanje se odvija okrog nedolžnega sms-sporočila, ki ga ne prejme oseba, kateri je bil namenjen. Junak Aljoša namreč pošlje sporočilo mladi Nataši, misleč, da ga je poslala njegovi prijateljici Lily, v katero je že dolgo zaljubljen. Po drugi strani Nataša misli, da je sporočilo prejela od Jana, Aljoševga prijatelja, v katerega je sama zaljubljena. Zgaga zaradi nesporazuma še dodatno popestrijo Urša, ki brez prestanka menjuje fante, Lucija, ki je kot prava klepetuljica vedno na tekočem z dogajanjem v slačilnici in izven nje in Martin, ki se izkaže za poštenega dečka in dobrega prijatelja. Zaplet se na koncu reši, če pa želite izvedeti, kako, si pač morate ogledati predstavo.

Kje si našla navdih, kdaj si pisala in kako si se počutila v vlogi avtorice?

Ko so mi na začetku leta zaupali mlajšo gledališko skupino Slovenskega kulturne-

ga kluba, je bila moja največja skrb, da bi našla primerno besedilo, s katerim bi se lahko ukvarjali. Skupino sestavlja sedem mladih igralcev, ki obiskujejo nižjo oziroma prve razrede višjih srednjih šol in po lastnih izkušnjah vem, da si je njihovo zanimanje za kulturne dejavnosti največkrat težko izboriti. Po drugi strani pa razumem in podpiram njihovo zahtevo, da bi bile izvenšolske dejavnosti predvsem čas za zdravo zabavo. Če pa se pri tem še česa naučiš, toliko bolj. S tem mislim sem se lotila iskanja primerne besede, ob tem pa se posvetovala s skupino. Veliko smo se pogovarjali o knjigah, ki jih prebirajo v svojem prostem času, in vzeli v poštev možnost kake dramatizacije. Na koncu pa nismo našli nič primerne, zaradi česar sem se nekega dne odločila, da besedilo preprosto napišem sama. Konec koncev so mi dinamika najstniškega sveta še izredno blizu, in prvih mesecih vaj, ko smo se ukvarjali z govorno tehniko, pa sem skoraj podzavestno opazovala »svoje igralce« in nabirala teme. Med božičnimi počitnicami, ko se s skupino nismo sestajali, sem si vzela čas in napisala besedilo v enem samem zamahu ali točneje v treh dneh. Pravzaprav si zgodbe kot take sploh nisem zamislila, ampak je nastala sama od sebe. In ko je bila dokončana, sem bila res zadovoljna z njo, še bolj pa sem se razveselila, ko jo je skupina prebrala in bila nad njeno navdušena.

In odzivi publike, prijateljev, znancev...

Odzivi so bili izredno laskavi. Gledalci so pohvalili bodisi besedilo igre bodisi njeno uprizoritev, predvsem pa igro mladih igralcev. Če upoštevamo, da je bila to ena izmed

njihovih prvih izkušenj na odrskih deskah, so se odlično izkazali.

Boste igro še kje ponovili?

Načrtujemo še nekaj ponovitev, datumi pa zaenkrat še niso določeni.

Veliko nastopaš, obiskovala si šolo Studio Art...kaj ti pomeni gledališče in katere vloge so ti najljubše?

Ko te nekdo vpraša, kaj ti pomeni tvoja strast, točno veš, kaj želiš povedati, a nekako nikoli ne najdeš pravih besed. Gledališče

sem pravzaprav spoznala pred šestimi leti: najbrž se sliši čudno, ampak pred tem ga sploh nisem marala in sem ga le redkokdaj obiskovala. V prvem letniku višje šole pa me je dolgoletna mentorica amaterskih gledaliških skupin Lučka Susič povabila v svojo skupino in takrat sem odigrala svojo prvo vlogo. Gledališka umetnost me je še bolj zamikala, ko sem začela obiskovati gledališko šolo Studio Art. Tu sem namreč spoznala odlične mentorje, ki so vseskozi cenili in podpirali moje za-

nimanje, ki je iz leta v leto samo še raslo. Rada bi, da bi igranje nekoč postalo moj poklic, čeprav zaenkrat ostaja to zgolj skrita ali odkrita želja.

Kar se vlog tiče, pa res ne bi vedela. Teh je bilo doslej malo, zato se mi je vsaka posebej vtisnila v spomin. Če bi pa lahko sama izbrala svojo vlogo, bi najbrž izbrala katero iz kake psihološke drame...zdi se mi, da so mi te bližje.

Prihodnji izzivi? Morda tudi nova avtorska igra?

Recimo, da bi letos rada udeležila svoje želje in načrte, kar pa seveda ni odvisno samo od mene. Ne izključujem možnosti, da bi lahko še kaj napisala, navsezadnje sem se ob pisanju zelo zabavala in odkrila lasten občutek za humor, za katerega sem mislila, da ga nimam. Predvsem pa si zelo želim, da bi lahko še naprej vodila svojo skupino, ki mi je resnično zrasla k srcu.

Hvala lepa za pogovor.

FOTOUTRIP iz natečaja Bogomir Špacapan

V mesecu aprilu se je odvijal letošnji 5. natečaj cerkvenega zborovskega petja »Bogomir Špacapan«...



Prvo mesto: CPZ Šempeter



Drugo mesto: CPZ Brezovica



Tretje mesto: CPZ Jože Srebrnič, Deskle

Nabožni napevi goriških cerkvenih pevskih zborov

Na praznik Svetega rešnjega telesa, ki bo v nedeljo, 6. junija, se bodo tudi letos zbrali goriški pevski zbori, ki so včlanjeni v Zdrženje cerkvenih pevskih zborov. Tradicionalni koncert nabožnih pesmi bo kot običajno potekal v štandrediški župnijski cerkvi sv. Andreja. Dogodek je obenem tudi pomembno srečanje, tako zborov kot ljudi, ki vsako nedeljo in ob cerkvenih praznikih oblikujejo sveto bogoslužje. V skupnem pogovoru si je namreč mogoče izmenjati izkušnje, odkriti novosti pri pevskih prijemih, obenem pa gre priložnost izkoristiti tudi za gojenje prijateljskih odnosov.

Brez dvoma predstavlja bogoslužno petje pomemben del mašnege obredja. Že sam rek sv. Avguština, ki pravi, da kdor poje, dvakrat moli, nakazuje veliko vlogo cerkvenega petja. In še posebno pri Slovincih. Mogoče se danes tega vedno manj zavedamo, dovolj pa je pazljivo prisluhniti melodijam in vsebinam cerkvenih pesmi, da odkrijemo veliko duhovno in narodno bogastvo, ki ga te pesmi skrivajo v sebi. Pri tem gre poudariti, da so nabožne pesmi bistveni sestavni del naše narodne identitete in ga je treba zato primerno gojiti.

Na letošnjem koncertu v Štandredižu so svojo prisotnost napovedali Mešani pevski zbor Podgora, Moški pevski zbor Štmauer, Moški pevski zbor Mirko Filej, Mešani pevski zbor Jazbine-Plešivo, Pevska skupina Musicum in Mešani pevski zbor Štandrež. Vsak zbor bo zapel tri evharistične ali Marijine pesmi. Izvedba vsake pesmi je lahko »a cappella« ali ob spremljavi orgel in drugih instrumentov.

i.nformacije

Zdrženje E. Blankin Ulica San Domenico 78, 33043 Čedad
tel/fax: 0432 701455
e-mail: slovit@tin.it

Slovenska prosveta Ulica Donizetti 3, 34133 Trst
tel: 040 370846, fax: 040/633307
e-mail: sp@mladika.com

Zveza slovenske katoliške prosvete Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica
tel/fax: 0481 538128
e-mail: zskp_gorica@yahoo.it

Zveza cerkvenih pevskih zborov Ulica Donizetti 3, 34133 Trst
fax: 040 633307

Zdrženje cerkvenih pevskih zborov Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica
tel/fax: 0481 31817
e-mail: zcpz_go@libero.it



V Benečiji ima zadnjo besedo veter

Pred vrati otvoritev antološke razstave Lorette Dorbolo'

Veliko je podob, ki pripovedujejo o tem malem svetu, ki mu pravimo Benečija, a malo je takih, zaradi katerih bi hkrati vzljubili ta svet in obenem začutili, kako zelo pogrešamo izgubljene stvari. To uspe slikam Lorette Dorbolo'. Pred sliko *Il ritorno degli emigranti* Povratek emigrantov ima opazovalec občutek, da kot otrok tudi sam sede na vrtiljak in se prepusti radosti dolgo pričakovanega objema. Ko gledamo slike, ki pripovedujejo o malih in velikih mitih te zemlje, imamo vtis, da smo tudi sami del še nerazkritih skrivnosti; ko spremljamo let »ekvilibristov brez zaščitne mreže«, pa se ne moremo izogniti občutku praznine in zapuščenosti.

S svojimi barvami in oblikami, kakor tudi s svojo pesniško besedo Loretta Dorbolo' pripoveduje o upih in grenkobah, ki so povezani z ljubeznijo do Nadiških dolin. Prav zato si je Kulturno društvo Ivan Trinko ob sodelovanju drugih beneških društev prizadevalo za postavitev njene antološke razstave. Razstava ni le dolžnostni poklon umetnici. Njene barve, oblike in besede so spomin, so to, kar ostane, so zanesljiva oporna točka, ki nam omogoča, da se odpiramo svetu in poskusimo verjeti, da je mogoče »ciljati na najboljše, vedno in ne glede na to, kje se nahajamo«.

Miha Obit
Kulturno društvo Ivan Trinko

Dolgo pričakovana in zahtevna razstava priznane beneške umetnice Lorette Dorbolo', ki jo prireja Občina Čedad v sodelovanju s Kulturnim društvom Ivan Trinko iz Čedada, Društvom beneških likovnih umetnikov in Zvezo slovenskih kulturnih društev od 4. do 27. junija v cerkvi Santa Maria dei Battuti je pred vrati. Poudariti gre, da predstavlja razstava enega od osrednjih dogodkov, ki ga prirejajo slovenske organizacije Videnske pokrajine v čedajskem mestnem središču. O uspešnosti pobude pričata delo in razpoložljivost, ki sta ga v projekt uložila občina Čedad in odborništvo za kulturo.

Bogat program razstave predvideva razstavo v dveh delih, v cerkvi Santa Maria dei Battuti v Čedadu in v Beneški galeriji v Špetru od 4. do 27. junija. 10. junija bo na vrsti večer glasbe in poezije z umetnico, Loretto Dorbolo' prav tako v cerkvi Santa Maria dei Battuti ob 19. uri. Po Čedadu in Špetru bodo slike Dorboloreje razstavljene tudi v Kulturnem domu v Gorici, in sicer od prvega do 15. septembra.



Brezcljni galop 1986

*Vztrajno sem jezdila,
kakor so konja noge nesle,
na utrudljivem,
negibnem pohodu.*

*V neskončno gostobesednem svetu,
kjer postajajo običajni
izkričana beseda, besedni spopadi
in strupeno cikanje,
kaže, da nam edine konkretnosti
padejo z neba;
in kako si sploh drzujemo
jokati sedaj,
ko smo se vendar poživžgali
na slepeče bliske in grmenje,
ki so napovedovali nevihto?*



Oločil bo veter 2007

Tina, Toio in Ivan

Umetnost in ilegala sredi plamenov XX. stoletja

Zveza slovenskih kulturnih društev in Narodna in študijska knjižnica sta maja priredila v Trstu okroglo mizo in razstavo z naslovom Tina, Toio in Ivan - Umetnost in ilegala v plamenih XX. stoletja. Posvečeni sta prijateljevanju in dopisovanju znamenite fotografinke Tine Modotti in njenega življenjskega sopotnika Vittoria Vidalijskega z Ivanom Regentom. Povezala jih je usoda »poklicnih revolucionarjev«.

Zamisel in predloga celotne pobe izvirja iz eseja, ki ga je objavil Miklavž Komelj v številki 87/88 revije Likovne besede leta 2009 z naslovom Pisma Tine Modotti v zapuščini Ivana

Regenta. Miklavž Komelj je namreč v Regentovi zapuščini v Arhivu Slovenije odkril kopico pisem, ki jih je v svojih člankih natančno analiziral in objavil. Dopolnjeni članek je v italijanskem prevodu Ravla Kodriča izšel tudi v jesenskem izvodu revije Perimagine, ki mu je v celoti posvečena. Revijo ureja Riccardo Toffoletti, ki je hkrati predsednik društva Comitato Tina Modotti – založnika revije in skrbnika umetniške zapuščine Tine Modotti.

Miklavž Komelj je torej vso korespondenco natančno analiziral in na ta način, poleg jasne slike tesnega prijateljstva, podal tudi orise dogajanja v

Evropi v tistem obdobju. Prav Miklavž Komelj je bil gost okrogle mize, v petek 14. maja ob 16.30 v veliki dvorani Narodnega doma v Trstu, ob njem pa je svoj poseg podal tudi Riccardo Toffoletti, že omenjeni predsednik društva Comitato Tina Modotti. Moderator okrogle mize je bil tolmač in prevajalec Ravel Kodrič. Uvodni pozdrav je podala dekanja Visoke šole za tolmače in prevajalce, ki deluje v Narodnem domu, Nadine Celotti.

Okrogli mizi je sledilo odprtje razstave, ki sta jo priredili Zveza slovenskih kulturnih društev in Narodna in študijska knjižnica. Do 28. maja so bile na ogled reprodukcije fotografij Tine Modotti iz mape, ki jo je leta 2003 založila Pilonova galerija iz Ajdovščine, nekaj predmetov iz zapuščine Ivana Regenta (med temi tudi njegov doprni kip), ki jih je za razstavo odstopil Pokrajinski muzej Koper, in posnetki nekaterih Regentovih dokumentov, ki jih je ZSKD posnela v knjižnični zapuščini Ivana Regenta v Pokrajinskem arhivu Koper.

Poleg že omenjenih ustanov, so k projektu s pokroviteljstvom pristopili še Slovenska kulturno-gospodarska zveza, Slovenski klub, društvo Circolo di studi politico sociali Che Guevara, Foto Video Trst 80, Mladinski krožek Prosek Kontovel in Tržaški pokrajinski odbor VZPI.



Etnografski muzej v Bardu - Terska dolina

Kulturni center v Bardu, ki s svojo dejavnostjo skrbi za utrjevanje in ohranjanje jezikovne ter kulturne identitete slovenske manjšine v Terski dolini si lahko šteje med svoje zasluge tudi upravljanje Etnografskega muzeja v Bardu. Muzej ponuja obiskovalcu predmete, ki so jih vaščani rešili in ohranili z jasnim namenom, da se ne izgubi njihova kulturna vrednost in da ostanejo v kolektivnem spominu skupnosti.

Etnografski muzej je bil na novo postavljen in javnosti odprt petega julija 1981 na pobudo Centra za kulturne raziskave in s strokovno pomočjo Goriškega muzeja in Nove Gorice. Od leta 2007 je bil mu-

zej zaprt zaradi prenovitvenih del stavbe in prenove predmetov. S pomočjo občine je Center dokončno obnovil stavbo, medtem ko so predmeti še delno v vzdrževanju. Sicer se v kratkem predvideva ponovno odprtje muzeja javnosti, njegova vrata bodo na novo odprta predvidoma letos poleti.

Obiskovalcu bodo torej spet na pogled predmeti preteklosti, prepojeni s pomenom, ki ga imajo za skupnost, katere korenine segajo daleč v preteklost in ki tudi danes noče izgubiti svoje etnične, jezikovne in kulturne identitete; pra tako se noče odpovedati predmetom, ki so danes otipljiv znak te identitete.

agenda - agenda - agenda

DIJAKI POZOR!!!

ZSKD poziva dijake, ki bi želeli prostovoljno sodelovati pri organizaciji mladinske plesne revije, ki se bo odvijala 19. junija 2010 v popoldanskih urah v Trstu, da se zgasijo na tržaškem sedežu ZSKD (ul. San Francesco 20, drugo nadstropje) za podrobnejše informacije ali po telefonu na tel. št. 040 635 626. ZSKD lahko izda potrdilo o sodelovanju.



Zveza slovenskih kulturnih društev in Javni sklad RS za kulturne dejavnosti razpisujeta 6. mednarodni mladinski glasbeni laboratorij INTERCAMPUS 2010, ki bo letos potekal v Kopru od nedelje, 11. do sobote, 17. julija 2010. Prijavnico in razpis dobite na spletni strani www.zskd.org. Rok prijave zapade 8. junija 2010.

PIHALNI ORKESTER KRAS DOBERDOB

prireja GLASBENO POLETNO SREDIŠČE namenjeno otrokom od 6. do 12. leta, ki bo potekalo od 5. do 16.7.2010. Spoznavali bomo svet glasbe s pomočjo strokovnih predavateljev Mojce Bratina, Tanje Gaeta in Patrika Quaggiata. Prijave in informacije na tel. 338 41 99 828 (Romina).

beneška agenda

LORETTA DORBOLO':

Oločil bo veter
antološka razstava razstava bo na ogled:
od 4. do 27. 6. 2010 Čedad, Cerkev Santa Maria dei Battuti
Urnik: ponedeljek-petek: 10.30-12.30; 16.00-19.00; sobota-nedelja: 10.30-13.00; 14.30-20.00.

od 4. do 27. 6. 2010 Špeter, Beneška galerija. Urnik: ponedeljek-četrtek: 14.00-18.00; petek 9.00-13.00

od 1. do 15. 9. 2010 Gorica, Kulturni dom. Urnik: ponedeljek-petek: 9.00-12.00 / 16.00-18.00

poleg tega

Otvoritev 4.6.2010 ob 18.00. Sodelovali bodo: prof. Giacinto Iussa, gledališka igralka Franca Lovinova

Srečanje z umetnico LORETTA DORBOLO' - glasba, slikarstvo in poezija 10.6.2010 ob 19.00. Sodelovali bodo: gledališka igralka Franca Lovinova, mladi Beneškega gledališča, učenci Glasbene matice Špeter

ZANIMIVO ZA LJUBITELJE POEZIJE

Zveza slovenskih kulturnih društev razpisuje Mednarodni natečaj poezije "Sledi-Tracce" 2010, namenjen vrednotenju regionalnih, manjšinskih in večinskih jezikov ter spodbujanju sodejovanja med različnimi regionalnimi skupnostmi. Tema natečaja je prosta. Dela morajo dospeti do 31. avgusta 2010. Razpisni pogoji so na razpolago na spletni strani www.zskd.org ali na uradih ZSKD.

DRUŠTVA IN ORGANIZACIJE

ponujajo glasbena gledališka gostovanja in predstavitev knjig. Podrobne informacije nudijo uradi ZSKD.

ODBOR ZA PROSLAVO BAZOVIŠKIH JUNAKOV

prireja v nedeljo, 12. septembra 2010, ob 80. obletnici ustrelitve bazoviških junakov, proslavo na bazoviški gmajni. Poleg združenih mešanih pevskih zborov bo ob priliki nastopal mladinski priložnostni pevski zbor pod vodstvom Aleksandre Pertot sestavljen iz višješolcev in mladih pevcev do tridesetega leta starosti. Vaje MIPZ bodo 3.6., 4.6., 10.6., 11.6. ob 20. uri na sedežu Glasbene Matice v Trstu (Ul. Montorsino 2) in 2.9., 3.9., 8.9., 9.9., 10.9. ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah. Za informacije pokličite na urade ZSKD.

Uradi ZSKD so na voljo za vse informacije

Trst: tel. 040 635 626,

e-pošta trst@zskd.org

Gorica: tel. 0481 531495,

e-pošta gorica@zskd.org

Čedad: tel. 0432 731386,

e-pošta cedad@zskd.org

Solbica: tel. 0433 53428,

e-pošta rezija@zskd.org

www.zskd.eu



NOGOMET - Obisk pri reprezentanci Slovenije v Brunecku

Na svežem zraku nabirajo moči za SP

Po približno štiriurni vožnji mimo Belluna, Cortine in Toblacha smo ob 9.30 dosegli naš cilj. Po krajšem pregledu »terena« pod slovitim Kronplatzem (2277 m nadmorske višine), kjer se je pred nekaj dnevi mudil tudi Giro d'Italia (na samem vrhu sneg še vztraja), nama je s fotografom nekaj le padlo v oko. Slovenski avtobus z napisom South Africa 2010 (Južnoafriška republika) in nato napis »Welcome National Team Slovenia« sta nas prepračila, da je slovenska nogometna reprezentanca nastanjena prav v tem hotelu.

Prevajalec Krhin in napredni Novakovič

Iz udobnega, toda ne pretirano luksuznega hotela Majestic (pet zvezdic) v kraju Reischach pri Brunecku, je prvi primahal slovenski selektor Matjaž Kek (lepo nas je pozdravil), ki se je s slušalkami odpravil na jutranji tek. Na prvi pogled je bil precej zaskrbljen, mogoče pa le nekoliko utrujen. »Polna luna me muči. Ponoči nisem spal dobro,« se je pritožil. Bolj nasmejani in nadvse dobre volje so na kavčih ob hotelski recepciji sedeli nekateri slovenski reprezentanti. »Ostali še spijo ali so še v sobah, saj je današnji (petkov) trening odpadel,« nam je povedal brkati tehnični vodja slovenske reprezentance Boštjan Gasser, ki koordinira izbrano vrsto in je odgovoren za stike z mediji. Interjev mladi up Rene Krhin je s svojim računalnikom brskal po spletu. »Po facebooku sem v stiku s svojimi prijatelji (ima jih nad 4 tisoč), nato pregledam dnevne novice pa še kaj po youtube,« nam je zaupal simpatični Krhin (razbita arkada je skoraj le še grd spomin), ki ima za seboj fantastično sezono v Interjevem dresu. »Bomber« slovenske reprezentance Mile Novakovič je skupaj z Marko Šulerjem listal roznoto Gazzetto. Italijanske ne razumeta, tako da jima je Krhin vse sproti prevajal. Počili so v smeh, ko so prebrali, kako je Interjev nogometaš Quaresma slabo reagiral ob podelitvi »flop« nagrade Tapira, ki jo »nezaslužnim in nerodnim« podeljuje Striscia la notizia. Nato so mogoče s kančkom zavisti govorili o milijonskih pogodbah nekaterih zvezdnikov. »Vsekakor se ne smemo pritoževati, saj se tudi mi nimamo slabo. Pomislite na vse tiste brezposelne delavce, ki jih je vedno več,« nam je nato povedal »Mile« Novakovič, ki služi kruh pri nemškem Kölnu in mu je socialno vprašanje zelo pri srcu. O svetovnem prvenstvu se niso pogovarjali. »Po pravici povedano vsi o tem veliko razmišljamo, rajne pa se pogovarjamo o drugih stvareh. Bolje je, da smo še naprej sproščeni. Bomo že itak napeti v Južni Afriki,« je dodal Novakovič.

Goričana Birso »zasočili« v pivnici

Južnotirolsko mesto Bruneck je ponosno, da lahko gosti ekipo, ki bo nastopila na SP v JAR. »Za nas je to velika promocija, saj nas tako ljudje še bolj spoznajo. Mi živimo v glavnem od turizma, tako da so tovrstni obiski, skupaj z Girom, dobrodošli,« nam je v polomljeni italijanščini (za okrog 85 odstotkov prebivalcev je namreč materni jezik nemščina, tudi večina Italijanov govori nemško!) povedal lastnik trafike, kjer smo kupili Dolomiten (južnotirolski Primorski dnevnik), časopis v nemškem jeziku (izhaja sicer na 52 straneh). »Slovenije ne poznam, če pa se je uvrstila na SP, potem je to odlična ekipa. Boljša od Avstrije, ki je v JAR ne bo. Tudi slovenskih nogometašev ne poznam, čeprav vem, ali se mogoče tudi motim, da nekateri igrajo v Nemčiji. Veste, po pravici povedano, ne razlikujem Slovencev, od Hrvatov in Srbov. Saj ste skoraj vsi na -ič, pa še vsi Slovani ste



Slovenska reprezentanca je včeraj v okviru priprav premagala tretjeligaško ekipo Südtirol s 3:0 (0:0). Za Slovenijo sta gole dosegla Zlatan Ljubijankić (70., 80.) in Robert Koren (72.). Slovinci bodo zadnjo tekmo pred odhodom v JAR igrali v petek v Mariboru proti Novi Zelandiji

KROMA

(smeh). Ker pa so tu pri nas Slovenci, bom na SP, poleg Nemčije, navijal tudi zanje,« je dodal. Kaj pa za Italijo, smo ga provokativni vprašali: »Ma ne. Italija je zmagala že v Berlinu. Naj v JAR zmagata kdo drug.« V piceriji pa je vloga novinarja prevzel kar sam lastnik lokala, sicer Albanec ali Srb (nisimo ga vprašali, da nam ne zameri) iz kosovskega glavnega mesta Prištine. V srbščini nas je najprej vprašal, ali smo Angleži. Ko smo mu povedali, da smo Slovenci iz Trsta, je hitro povezal in nam dejal, da smo tu za Slovenijo.

Bolj zanimiv je bil sprehod po lepo urejenem mestu, kjer smo srečali tudi »zeleno-bele« (dresi slovenske reprezentance so teh barv). Pred pivnico na glavni ulici Graben so ob mizi sedeli trije slovenski nogometaši, ki so pristo jutro izkoristili za sprehod do mestnega središča. Med trojico je bil tudi Goričan Valter Birsa, ki kot pravi športnik ni pil piva, temveč vodo.

Pozdravite Matejo Bogatec!

Na Birso je meril tudi objektiv mladega francoskega fotografa Pierra, ki se je te dni mudil na Južnem Tirolskem. Pravzaprav smo mu mi povedali, da je to Birsa in igra pri francoskem Auxerreu. »Odlično. Sliko bom poslal francoskim agencijam in bodo bržkone zanimive za francoske medije,« se nam je zahvalil Pierre, ki je nato povedal, »da poznam slovensko svetovno prvakinjo iz Trsta Matejo Bogatec in se priporočam, da jo lepo pozdravite v mojem imenu. Spoznal in slikal sem jo na lanskem svetovnem pokalu.« Še en dokaz, da uspešni zamejski športniki ponesejo glas širom po svetu. Pierre nam je nato še povedal, da je bil tudi na pripravah nemške reprezentance v Bocnu. »Če nisi akreditiran, tam ne prideš zraven. Vse je strogo zavarovano, treningi so zaprti za občinstvo in nogometaše lahko vidiš le z daljnogledom. V slovenskem taboru pa je vzdušje zelo sproščeno. Velikega medijskega pritiska ni.« Po mestu se je nato sprehajal tudi Chievov nogometaš Bojan Jokič, ki so ga prišli obiskat prijatelji iz Slovenije.

Play-station?

»Bog ne daj, to je bedarija«

Kaj pa ostali? »V glavnem so fantje v hotelu. Handanović je strasten bralec knjig, nekateri igrajo na karte, drugi na biljard ali pa počivajo. Play-station? Kaj je to? A ja, videoigre. Ne ne, bog-ne-daj tega, na srečo se naši ne igrajo s temi bedarijami,« nam je po povratku v hotel povedal kuhar slovenske reprezentance Tine Janežič, ki nam je razkril tudi, katere so razlike med sedanjo in Katančevo selekcijo. »Prejšnja generacija je bila bolj fraterska. Zahovič in ostali so na pripravah pred EP in SP kvartali pozno v noč. Katanec pa vsega tega ni vedel ali ni hotel

vedeti. Ti fantje pa so zelo resni in ob 23. uri so že vsi v postelji. Hkrati so tudi zabavni, saj se stalno smejemo in vzdušje je zelo prijetno in vedro.« Janežič nam je tudi povedal, da so igralci zelo pozorni na prehrano. »Pojejte veliko sadja in zelenjave. Niso izbirični in od sladice imajo najraje štrudel (zavitek).«

Jabulani? »Handa« za, »Dedinho« proti

Ob 16.20 sta kot prva na popoldanski trening prišla selektor Kek in trener Milan Miklavčič. Pripravila sta igriš-

smo razumeli, katera »trojica« ne bo odpotovala na SP (odšlo bo 23 nogometašev, na pripravah pa jih je 26). Selektor Kek je povedal, »da je s pripravami in s fanti zelo zadovoljen, čeprav se vidi, da so nekoliko utrujeni. Formo bomo še stopnjevali, tako da bomo na prvi tekmi 13. junija v Polokwaneju proti Alžiriji v najboljši formi.«

O ciljih v slovenskem taboru neradi govorijo. Osmina finala? »Bil bi to izredni uspeh,« pravi kapetan Robert Koren in dodaja: »Pustimo se presenetiti!«

Jan Grgič



če in žoge, seveda tiste uradne, s katerimi bodo igrali na SP. Udinesejev vratar Samir Handanović, ki še ne ve, kje bo igral v prihodnji sezoni, spada med tiste, ki jim je nova tehnološko dovršena žoga všeč. »Ta žoga po strelu ne bi smela spremeniti smeri. Za vratarje je to dobro, čeprav se nekateri s tem ne strinjajo.« Primorski napadalec Zlatko Dedič, ki je bil decembra gost repenskega Krasa, pa ni zadovoljen z Jabulanim, kot je ime žogi za SP. »Pravzaprav ne vem zakaj, ampak nisem pristaš te žoge. Ne daje mi dobrega občutka, čeprav si srčno želim, da bom na SP tresel nasprotnikove mreže.« Po poldrugo uro dolgem popoldanskem treningu predstavniki sedme sile (še) ni-

Levo zgoraj: Birsa v pivnici, a pil je vodo; desno zgoraj: računalnik, ne pa tudi play-station; desno: kuhar Tine Janežič; spodaj: avtobus reprezentance, v ozadju pa hotel Majestic

KROMA



NOGOMET - B-liga Za Triestino šteje danes le zmaga

Zmaga ali play-out, to je razpotje, pred katerim se bo danes znašla Triestina v Frosinoneju (pričetek tekme ob 15. uri). Tržačani, ki so trenutno na 18. mestu na lestvici, morajo prehiteti še vsaj eno ekipo, če se hočejo izogniti dodatnim tekmam za obstanek. Žal razpored zadnjega kroga ni ravno ugoden za Arrigonijeve varovance, ki odhajajo na dolgo gostovanje v južni Lacij. Domača ekipa ima na lestvici le točki več od Tržačanov in torej ni še matematično rešena. Prav zato Frosinone ne bo kar tako prepustil zmago Triestini, saj bi se v primeru poraza znašel v res težkem položaju. Za sabo ima celo vsto ekip, a vsi ti tekmeči (Modena, Ancona, Reggina in Vicenza) bodo danes igrali proti ekipam, ki so ali že zdavnaj opisane ali v zlati sredini in torej na predčasnih počitnicah. Nikogar ne bi torej presenetilo, da bo omenjena četverica osvojila prav toliko zmag in kupiheta Frosinone. Odločilen bi v tem primeru postal ravno dvoboj med ekipo iz Lacija in Triestino, s tem da ima domača ekipa na razpolago dva izida na tri, medtem ko morajo Tržačani nujno zmagati. Drugače se obeta dodatek – končnica za obstanek. Možni nasprotniki Triestine so v takem primeru Padova ali Mantova.

Triestina je v zadnjih tednih pokazala znake prebujanja. Zlasti s fizičnega vidika so nekateri Arrigonijevi varovanci pokazali napredek in najbrž ni naključje, da je Triestina zadnji dve tekmi zmagala v zadnjih minutah igre, pred tednom dni celo v 94. minuti. Po prestani diskvalifikaciji se v postavo vrača Cottafava.

Verjetna postava Triestine: Calderoni, Nef, Scurto, Cottafava, Sabato, Colombo (Siligardi), Gorgone, D'Aversa, Testini, Volpe, Della Rocca. Sodil bo Damato iz Barlette. V prvem delu je Frosinone v Trstu slavil 3:0. (I.F.)





KOLESARSTVO - Dirka po Italiji

Ivanu Bassu končna zmaga ne more več uiti

Pred sklepnim kronometrom v Veroni z 1 minuto 15 sekundami prednosti pred Arroyom



Ivan Basso (desno) s pomočjo ekipe tudi na Gavii onemogočil tekmece

ANSA

ROKOMET - 40 let kluba Pallamano Trieste

Na Čarboli počastili visok jubilej 17-kratnih prvakov



Včeraj je bilo v športni palači pri Čarboli res prijetno rokometno popoldne. Zbrali so se vsi številni vrhunski igralci, ki so hoteli primerno počastiti štiri desetletja rokometu v Trstu. Nekaj kilogramov več, ravno tako nekaj sivih las več na glavi, a vedno iste tehnične sposobnosti, ki kljub času ostajajo zaščitni znak Piera Sivinića, Giorgia Oveglie, Claudia Schine, Furia Scropette in številnih drugih, ki so Trstu omogočili, da se je kar 17-krat okltil s »scudettom«. Pod taktirko predsednika Lo Duce so se včeraj vsi zbrali, da bi primerno obeležili 40-letnico rokometu v Trstu. Po tekmi mladincev, ki zagotavljajo društvu tudi svetlo prihodnost, so se najprej med sabo pomerili igralci Volanija iz Rovereta in Cividina, ki so krojili vrh italijanskega rokometu v letih 80 prejšnjega stoletja, nato pa še ekipa Principe, ki je verjetno predstavljala vrhunec rokometu v Italiji nasploh, saj se je enakovredno upirala tudi najboljšim evropskim klubom, ter rokometna reprezentanca nad 45 let. Tekma med Cividinom in Roveretom je bila tudi priložnost za počastitev spomina Maria Cividina, ki je omogočil kakovostni skok rokometu v Trstu. Pravi amaterji so se po njegovih zaslugi spremeni v skoraj profesionalno ekipo.

Okroglo obletnico so v klubu izkoristili tudi za izdajo knjige »1970-2010: Auguri Campioni. Quarant'anni di Pallamano Trieste«. V knjigi dobite vse informacije o zgodovini tržaškega kluba. (I.F.)

Domači šport

DANES

Nedelja, 30. maja 2010

NOGOMET

ELITNA LIGA - 16.30 v Besozzu: Verbanò - Kras (play-off)

2. AMATERSKA LIGA - 16.30 v Medeuzzi: Primorje - Aurora (play-off)

TENIS

ŽENSKA A2-LIGA - 9.00 na Padričah: Gaja - CT Pisticci (play-off)

KARATE

20. POKAL ZGONIK - 9.00 v Zgopniku: prireja Shinkai club

SKIROLL

20. MEDNARODNI GRAND PRIX - 9.30 pri Samatorci: prireja ŠD Mladina

ODBOJKA - Državna faza under 14

Olympia danes za končno 11. mesto

Na državni fazi odbojarskega prvenstva za dečke do 14. leta starosti se bo goriška Olympia v svojem današnjem zadnjem nastopu potegovala za končno 11. mesto. Njen nasprotnik bo predstavnik Kalabrije Lamezia Terme.

Mladi varovanci trenerja Ivana Markiča so včeraj odigrali še dve tekmi polfinalne faze za uvrstitve od 9. do 16. mesta. V dopoldanskih urah so naši fantje po treh zaporednih porazih končno na sklepem turnirju spet prišli do (druge) zmage. S precej gladkim 2:0 (25:16, 25:14) so odpravili prvaka Toskane Arezza. Igrali so dobro, predvsem učinkoviti so bili na servisu in v igri v polju. Čeprav slab začetek (1:7) ni obetal ugodnega razpeta, je naposled na dan le prišla želja fantov po uveljavitvi, kar se jim je tudi obrestovalo.

Popoldne so se v osrednji dvorani prvenstva pomerili s prvacom Abrucov Chietijem in izgubili z izidom 2:1 (25:18, 22:25, 25:17). V prvem setu so

zaradi slabega začetka stalno zasledovali nasprotnike, v drugem setu pa sta si ekipi zamenjali vlogo. O zmagovalcu je tako odločal tretji set, v katerem je bil za Goričane usoden slab začetek, saj so ob menjavi igrišča že izgubljali s 13:5, tako visokega zaostanka pa niso mogli več nadoknaditi. Igrišče so zapustili z občutkom, da bi lahko dosegli več, saj je bil nasprotnik v njihovem domu.

»Fantom se po tolikih tekmah, v glavnem igra vedno istih šest igralcev, pozna utrujenost, tako da jim po malem že pojenjajo moči, pozna se tudi, da so bili na deželni fazi vajeni prelahko zmagovati in se težko znajdejo v izenačenih situacijah,« je povedal Andrej Vogrič.

Prvi finalist za državni naslov je Sisley iz Trevisa, ki je v izenačenem polfinalu z 2:1 premagal Trentino Volley, potem ko je v odločilnem 3. setu že izgubil s 24:20, nato pa zmagal s 27:25. V finalu se bo pomeril z zmagovalcem dvoboja med Napolijem in Falconaro.

ODBOJKA

Slovenija že na EP, Italija najbrž danes

TEL AVIV - Slovenska moška odbojarska reprezentanca je v drugi tekmi drugega kvalifikacijskega turnirja za nastop na evropskem prvenstvu v Tel Avivu z novo odlično predstavo s 3:1 (-25, 14, 26, 21) premagala Španijo in se ne glede na današnji izid v tekmi z Izraelom že uvrstila na evropsko prvenstvo, ki bo naslednje leto v Avstriji in na Češkem. Slovenija: Pajenk 13, Šket 24, Kamnik 11, Vinčič 3, Jakopin 1, Škorc, Urnaut 9, Kometl 13.

Na zelo dobri poti je direktno uvrstitev na EP je tudi Italija. Sinoči je v Gioi del Colle s 3:0 (25:23, 25:20, 25:17) premagala Romunijo, zelo na roko pa ji je prišel nepričakovan poraz Turčije proti Belorusiji s 3:2. Zato bo danes »azzurrom« za osvovitev končnega prvega mesta dovolj, da premagajo Turke s katerikoli izidom.

Webber odličen

ISTANBUL - Avstralec Mark Webber (Red Bull) je bil najhitrejši v kvalifikacijah formule 1 pred današnjo VN Turčije. Poleg Webbra bo iz prve vrste štartal še Britanec Hamilton (McLaren), iz druge vrste pa Nemeec Vettel (Red Bull) in Britanec. Španec Alonso (Ferrari) je kvalifikacije končal le na 12. mestu, Massa pa je bil šesti. Dirka se bo pričela ob 14. uri.

Slovenska himna v Lipici

LIPICA - Na tekmovalju v dresurnem jahanju za svetovni pokal so znani rezultati naloge FEI Intermediate I. Po četrtm mestu na uvodni tekmi je slovenska predstavnik Polona Kalan z Die oder Keine 8 med 24 tekmovalci slavila zmago.

Nadal in Đoković naprej

PARIZ - Glavna favorita odprtega teniškega prvenstva Francije v Parizu, drugi nosilec Španec Rafael Nadal in tretji nosilec Srb Novak Đoković, sta se prebila v osmino finala tega turnirja, kjer se bosta pridružila prvemu nosilcu Švicarju Rogerju Federerju. Presenetljivo je izpadel najboljši Američan Andy Roddick. Izidi: Nadal (Špa/2) - Hewitt (Avs/28) 6:3, 6:4, 6:3; Đoković (Srb/3) - Hanescu (Rom/31) 6:3, 3:6, 6:3, 6:2; Gabašvili (Rus) - Roddick (ZDA/6) 6:4, 6:4, 6:2.

NBA - Košarkarji Boston Celtics so zmagovalci finala vzhodne konference in bodo še drugič v zadnjih treh sezonah z igrali v velikem finalu lige NBA. Boston je v šesti tekmi na domačem parketu s 96:84 porazil Orlando Magic in v medsebojnem obračunu slavil s 4:2 v zmagah. V polfinalu zahodne konference ta čas LA Lakers v zmagah s 3:2 vodi pred Phoenix Sunsom.

ROKOMET - Polfinale na zaključnem četverboju lige prvakov za moške: Barcelona - Čehovski medvedi 34:27 (17:11); Kiel - Ciudad Real 29:27 (12:15).



SK Devin: Masterji uspešni na smučanju in jadrnanju

Pred dnevi se je v tržaškem zalivu odvijala regata Smučarskega kluba Inter S.Saba s sodelovanju z društvom Sport del mare in je veljala kot preizkušnja »Smučanje in jadrnanje«. Naj omenimo, da je to edina tovrstna pobuda in je požela velik uspeh tako na snegu kot tudi na morju. Masterji SK Devin so se udeležili tako smučarske tekme, ki je potekala 6. marca na progi Priesnig C na Trbižu kot sobotne regate na dveh jadrnicah. Na prvi jadrnici Cioa bei je bil lastnik Aleksander Corbatto in z njim še Franco Parmesan, Bogdan Milič, Roberto Greco in Mauro Franza, na drugi jadrnici 2 Sisters pa so bili krmar Franko Sedmak in Lucio Musina, Giorgio Norbedo, Alessandro Carciotti, Marzio Farinelli, Paolo Škerk in Gaja Musina. Start je bil pred tržaškim nabrežjem, končni cilj pa v Izoli, kjer je nato potekalo bogato nagrajevanje in sklepna družabnost. Posadka jadrnice, ki jo je krmaril Sedmak je bila 4. v kombinaciji in 6. na regati, medtem ko je bila Corbattova posadka 7. v dvojni kombinaciji in 29. na regati.

Na slik (od leve): Aleksander Corbatto, Franco Parmesan in Bogdan Milič



MLADINSKA KOŠARKA - Trofeja ZŠSDI v športnem centru Ervatti

Dinamično in zanimivo

Odigrali 12 tekem v dveh urah - Nastopili Brežani, sokolovci in igralci združene ekipe Polet/Kontovel



Skupinska slika najmlajših košarkarjev Brega, Sokola in združene ekipe Polet/Kontovel

KROMA

V športnem centru Ervatti pri Bričičkih so se včeraj zbrali najmlajši igralci in igralko košarke slovenskih klubov. Festivala minikošarke v organizaciji ZŠSDI so se letos udeležili igralci letnikov 1999, 2000 in 2001 Sokola, Brega in igralci združene ekipe Poleta in Kontovela. Borovci se športnega popoldneva niso udeležili, ker so bili okrnjeni, domovci pa so bili odsotni, ker bi morali sodelovati na zaključni akademiji kluba, ki pa je zaradi deževja naposled odpadla. Kljub okrnjeni udeležbi pa so v telovadnici lepo proslavili že tradicionalno srečanje. V hitrem ritmu so na igrišču odigrali dvanajst šestminutnih tekem (4 proti 4), tako da je bilo tudi dogajanje zelo dinamično in zanimivo, čisto vsi igralci pa so dobili priložnost igranja. Ker Trofeja ZŠSDI ni bila tekmovalnega značaja, končne lestvice niso sestavili. Dveurni popoldne se je zaključil s podelitvijo kolajne vsem nastopajočim in skupno sliko. Priložnost smo izkoristili tudi za pogovor s trenerji. Brežani in igralci Poleta Kontovela so igrali v prvenstvu Evviva il Minibasket. Breg je pod vodstvom trenerja Boruta Sile igral v tekmovalni skupini z igralci letnika 2000/01 in bil na koncu 3., Športna šola Polet/Kontovel pa je nastopala s tremi skupinami ločenih po letnikih (1999, 2000 in 2001) v netekmovalnem delu. Sila je svoje varovance pohvalil: »Trenirali so redno in napredek je bil viden. Tudi visoka uvrstitev je dokaz, da so igralci, ki so šele leto prestopili h košarki, napredovali.« Tudi Vremec, trener Športne šole Polet/Kontovel je bil z letošnjo sezono zadovoljen: »Čeprav smo imeli tri ekipe, je bilo na vsaki tekmi zadovoljivo število igralcev. Pristop je bil letos resen: starši so razumeli, da je treba

obveznost izpeljati do konca sezone.« Pri Bregu so igralci letnika 1999 igrali s starejšimi sovrstniki v tekmovalnem prvenstvu U12. Vodil jih je Klemen Kladnik. Enako združitve letnikov so opravili pri Sokolu, z razliko, da so pod vodstvom Marka Švaba igrali v netekmovalnem prvenstvu, ki pa se je zaradi nizke udeležbe zaključilo že po treh mesecih. Trinajstčlanska ekipa je med letom redno trenirala, trener pa bi želel, da bi nekateri izkazali še več volje do treninga in igre. Vsi trenerji so tudi poudarili, da so del vadbe posvetili tudi disciplini in učenju medsebojnih odnosov.

SOKOL: Borut Brečelj, Danijel Fabi, Riccardo Zavadl, Jan Ferfoglia, Elia Monet. Trener: Marko Švab.

BREG: Nastja Zonta, Carlo Francesco Rossi, Igor Gregori, Martin Coffoli, Erik Sauka, Peter Coffoli, Jernej Pregarc, Francesco Negovetti, Martin Tul, Aki Covarra, Matteo Luca. Trener: Klemen Kladnik.

POLET/KONTOVEL: Lurkic Jacopo, Tomaž Kafol, Matteo Emili, Tina Busa, Mara Vremec, Matteo Franco, Edwin Grison, Raffaele Giaccari, Pietro Agostini, Danijel Jankovič, Gregor Taučer, Niko Guštin, Erik Carpani, Gaja Orel, Marko Antler. Trener: Andrej Vremec.

NOGOMET - Tiskovna konferenca »Nadvse uspešna mladinska sezona«

Koordinator M. Vidali: »Dedič navdušil otroke«

Pri Krasu smo izpeljali še eno uspešno sezono mladinskih ekip cicibanov in mlajših cicibanov, »je na tiskovni konferenci povedal odbornik in glavni koordinator mladinskih ekip NK Kras Maurizio Vidali. »Okrog 25 mladih nogometašev sta vodila slovenska trenerja Danijel Malnar in Siniša Prodanovič, ki s Krasom sodelujeta že nekaj sezon. Tako cicibani kot mlajši cicibani so pokazali lep napredek. Nastopili so v uradnem prvenstvu in na turnirjih v Štandreu in v Vižovljah. Mjaše čaka še nastop v Divači, »je sezono orisal Vidali in dodal: »Lep dogodek je bil tudi obisk slovenskega reprezentanta Zlatka Dediča v Repnu. Otroci so bili navdušeni. Lepo je bilo tudi na turnirju v Ljubljani, ko nas je sprejel tudi župan Jankovič. Junija bomo v Repnu organizirali še 5. nogometni kamp. Za konec pa bi se zahvalil SZ Sloga, s katerim lepo sodelujemo, saj so nam dali na razpolago repensko telovadnico, »je dejal Vidali, ki se poslavja od mesta koordinatorja. »V prihodnji sezoni bo to vlogo prevzel Srečko Breganti. Jaz in Igor Tomasetig pa mu bova pomagala,« je dodal Vidali.

NAMIZNI TENIS - DP

Najprej veterani

Jutri se bo v Ponte di legno, očarljivem gorskem kraju nad Brescia, pričelo 63. državno namiznoteniško prvenstvo, ki bo trajalo do 13. junija. Tu bodo prišle na vrsto vse veteranske in jakostne kategorije, se pravi celotni italijanski namiznoteniški živelj.

Kot vsako leto bodo najprej za zeleno mizo stopili veterani. Ta kategorija prinese navadno zgoniškemu Krasu cel kup medalj, tudi državnih naslovov. Med najbolj zaslužnimi za tovrstne podvige velja omeniti zimzeleno Sonjo Milič in njene nekdanje soigralke iz zlatih časov polovice 80-ih let, ko je Kras dvakrat osvojil »scudetto«. V različnih starostnih kategorijah bodo nastopale Sonja Doljak, Damjana Sedmak, Silvana Vesnaver, Dragica Blažina, Monica Mosetti, Isabella Torrenti; med moškimi pa Edi Bole, Sandro Ridolfi in Gianni Rotella. Kosali se bodo s konkurenco v ekipnem tekmovanju, pa tudi v dvojicah in seveda posamezno. (R)

GORICA - Sklepna akademija SZ Olympia

»Mi gremo na morje«

Mladi člani mestnega društva pripravili kar 25 točk - Nagrada za udeležence programa Nacionalne sokolske športne šole

Ritmičarke, orodni telovadci, dekleta odbojke under13, deklice športno plesne skupine in najmlajši predšolski otroci SZ Olympia so staršem in prijateljem pripravili še tretjo ter zadnjo telovadno akademijo v letošnji sezoni »Mi gremo pa na morje«, enourni program - v popolni izvedbi izkjučno pripadnikov društva - ki je obsegal kar 25 točk.

Uvod večeru so dali najmlajši, dečki in deklice predšolske »Gymplay« skupine. Pripravili so točko »gusarji«, v kateri so plesali, se pogumno podali čez in pod ovire, med katerimi tudi vrteča se »gusarska« dolga vrva. Mlajša skupina ritmičark je prikazala tri točke (pajčolani, kolebnice ter vaja brez rekvizita), starejša skupina prav tako tri točke (vajo s kijji, vajo s trakovi ter s hop baloni).

Orodni telovadci so pripravili vaje na bradlji, vaje na drogu ter kanwas in parter za starejšo skupino ter akrobatski poligon, kanwas in pa šaljive trojke za mlajšo skupino.

Plesne skupine so se predstavile s šestimi točkami, od katerih je bila ena skupna. Na večeru pa so prikaz vadbene ure oz. treninga odbojke pripravila še dekleta under 13 AŠZ Olympia.

Program, ki je trud trenerjev in vaditeljev Mije Ušaj Češčut, Mihe Vogrinčiča, Marije Jussa, Maje Devetak,

Pestro na parketu, polnoštevilna tribuna

BUMBACA



Mete Okroglič, Eve in Valentine Krištančič ter Damijane Češčut, so zaključile deklice obeh ritmičnih skupin s točko »Mi gremo pa na morje«.

Za konec so bili nagrajeni še vsi otroci, ki so sodelovali v programu Nacionalne sokolske športne šole, mlajši s kolajno »Miške Eli«, starejša skupina orodnih telovadcev pa s »Sokolčkom« in diplomo, vse nastopajoče pa je trenerka in ob enem tajnica društva Damijana Češčut nagradila še z društvenimi kapami. Vsem staršem in nastopajočim se je v imenu odbora društva zahvalila za sodelovanje in redno obiskovanje treningov, večer pa se je zaključil z zakusko, ki so jo pripravili starši vseh nastopajočih.



KOŠARKA

Domu so proti CUS pošle moči

CUS Trieste - Dom 76:62 (20:12, 27:31, 51:46)

DOM: Belli 8, Collenzini 3, Furlan 16, Cej 15, Kos 7, Bon 3, Gratton 8, Kristancic 2, trener Jan Zavrtanik. SON: 22, PON: Collenzini in Belli, 3T: Furlan 3 in Belli 1.

Po lepi zmagi iz prejšnjega kroga so domovci doživeli nov poraz. Že drugič v play offu je bila boljša ekipa tržaških univerzitetnih študentov. Začetek tekme močno okrnjenih Zavratnikovih varovancev je bil izredno slab. Po petih minutah so gostitelji že dosegli visoko prednost pri izidu 10:0. Nato pa so domovci končno prebili led z zaporednima košema Ceja. Kljub temu pa je ekipa Cus Trieste zaključila četrtino z vodstvom osmih točk. V drugi četrtini je sledil pravi preobrat gostov. Cej in Gratton sta poskrbela za delni izid 8:0, s katerim je Dom izenačil. Nato je stopil v ospredje Furlan, ki je z odličnimi akcijami v napadu popeljal soigralce do prvega vodstva. Na žalost pa Belliju in soigralcem ni uspelo obdržati takega ritma igre tudi v nadaljevanju. Že na začetku tretje četrtine so gostitelji prevzeli pobudo, domovcem pa so pošle energije. V zadnji četrtini je CUS samo še višal prednost, na drugi strani pa je za Domovce zablestel Furlan (tokrat najboljši na igrišču), ki je s tremi trojkami nekoliko omilil zaostanek. (av)

ŠPORTEL

Košarkarski klubi pod drobnogledom

Košarka bo glavna nit jutrišnje posnete oddaje Športela (ob 22.30 po TV Koper). Voditelj Malalan se je pogovarjal s predstavnikmi košarkarskih klubov Adrianom Sossijem, Markom Banom, Borisom Salvijem, Brunom Kenippom. Kritični pogled je pred kamero podal bivši športni direktor Jadrana Marko Corsi, po telefonu pa se je v oddajo povezal tudi Matija Jogan. Ker pri RTV Slovenija posodobljajo opremo pred digitalizacijo, bosta jutrišnji in oddaja, 7. junija posneti.

Obvestila

ŠD SOKOL v sodelovanju z ZŠSDI prireja odbojarski kamp "Igrajmo Minivolley" pod vodstvom domačih trenerjev za puncke in fantke od letnikov 1999 do 2003 v Nabrezinski občinski telovadnici od ponedeljka 14. junija do petka 18. junija z urnikom od 8.30 do 12.30. Poskrbljeno bo tudi za malico. Prijave v telovadnici v Nabrezini pri Tjasi ali telefonsko na ZŠSDI-ju (tel. 040-635627). Pridruzi se tudi ti!

PLANINSKA ŠOLA SPDT - Mladinski odsek SPDT prireja od 28. junija do 3. julija 2010 deseto izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org, ali pokličite tel.št. 338-4913458.

AŠZ GAJA - teniška sekcija organizira od 14. junija do 2. julija začetne in nadaljevalne tečaje za osnovnošolce in nižješolce. Pojasnila in prijave na tel. št.: 389-8003486 (Mara).

ŠPORTNO ZDRUŽENJE BOR in ZŠSDI bosta priredila, na Stadionu 1. Maja, poletna športna tedna. Potekala bosta od 23. do 27. avgusta in od 30. avgusta do 3. septembra. Posebna pozornost bo namenjena športnim disciplinam, ki jih društva redno gojijo. To so odbojka, ritmika in košarka. Seveda bo čas za spoznavanje tudi drugih športnih panog in nekaj časa bo odmerjeno zabavi in počitku. Pobuda je namenjena otrokom od 6. do 13. leta starosti. Do 18. junija je obvezen predvpis! Vpisovanje: od ponedeljka do petka, od 15. do 18. ure, v uradu SZ BOR na Stadionu 1. Maja. Kontakti in informacije: 040-51377 (ponedeljek - petek 15.00 - 18.00) ali pa mailu: sport.bor@gmail.com.

PLAVALNI KLUB BOR organizira od 7. do 25. junija v bazenu na Alturi intenzivni plavalni tečaj za otroke od 4. do 11. leta. Vadba bo potekala vsak ponedeljek, torek, četrtek in petek. Za informacije in vpis pokličite vsak delavnik na tel. št. 040-51377 od 15. do 17. ure do torka, 1. junija.

AKŠD VIPAVA v sodelovanju z ZŠSDI-jem organizira na sedežu društva na Peči kotalkarski kamp za otroke od 3. do 11. leta starosti. Kamp se bo odvijal od 14.-18. in od 21.-25. junija 2010. Za informacije in prijave pokličite 333-9353134 ali 0481-33029 (Elena).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadranja na deski, na jadrnicah O'pen Bic, tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti in štiri 10-dnevne jadrne tečaje na jadrnicah tipa optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1998 do 2003 in znajo plavati. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9.00 do 12.00 in ob sobotah od 16.00 do 18.00 ure na našem sedežu v seslanskem zalivu, oziroma na tel./fax 040299858. e-mail: info@yccupa.org, in na spletnih straneh www.yccupa.org.

ŠD BREG - Košarkarski kamp 2010. Kje? V dolinskem športnem centru. Kdaj? Od 14. do 19. junija. Urnik: od ponedeljka do petka, od 8.00 do 18.00, v soboto od 8.00 do 13.00. Kdo? Dekleta in fantje od 7. do 16. leta. Predvidena prisotnost uglednih gostov slovenske košarkarske reprezentance. Informacije: od ponedeljka do petka od 16.30 do 18.30 na tel. št. 3358445365 (Gioia) in 3484718440 (Martina).

TPK SIRENA in ZŠSDI organizirata poletne jadrne tečaje za otroke od 6. do 18. leta starosti. Nudimo teoretične in praktične tečaje v razredu »optimist« in »europa-laser«. Potrebna pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Tečaji »optimist« za otroke od 6 do 11 let: od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure: 1. tečaj od 11. do 25. junija; 2. tečaj od 28. junija do 9. julija; 3. tečaj od 12. do 23. julija; 4. tečaj od 23. avgusta do 3. septembra. Tečaj »europa-laser« za otroke od 12 do 18 let: od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure, od 12 do 23. julija. Vpisovanje najkasneje 14 dni pred začetkom vsakega tečaja. Podrobnejše info. so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski drevored 32, e-mail: tpcntsirena@libero.it.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM vabi otroke in mladinke/ce (8-15 let) na najboljši cheerleading/cheerdance kamp v okolici »FCC Tabor Alpe Adria«, ki bo potekal od 2. do 5. avgusta, v Piranu v spremstvu društvenih trenerjev in vaditeljev. Kamp bodo vodili ameriški inštruktorji zveze FCC, namenjen pa je začetnikom in nadaljevalcem. Vprašanja in prijave sprejemamo do 02. junija na info@cheerdancemillemium.com ali 349-7597763 Nastja!

ŠPORTNA ŠOLA POLET KONTOVEL, v sodelovanju z ZŠSDI organizira košarkarski kamp, ki se bo na Opčinah odvijal v dveh izmenah: od 21.6. do 25.6. in od 28.6. do 2.7. Na razpolago bo tudi prevoz s kombijem od Nabrezine do Opčin in nazaj. Info: 3385889958 ali marinandrej@alice.it.

NK KRAS - organizira nogometni kamp, ki bo od 14. do 19.6. v Repnu, za deklice in deklice letnikov 1997-2004. Za vpis (do 9.6.) in informacije pokličite na: 3289518440 (Maurizio) in 3280350533 (Srečko).

**Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM****Za Trst:** na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 20.10 Tv Kocka: Videonatečaj Ota - Hrovatin: Šolski dan
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Lynx magazine, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

- 6.00 Aktualno: Quello che
6.30 Aktualno: Unomattina Week End
9.30 Aktualno: Magica Italia - Turismo & Turisti
10.00 Aktualno: Linea verde Orizzonti
10.30 A Sua immagine
10.55 Prenos sv. maše, sledi Angelus
12.20 Aktualno: Linea verde
13.10 13.40, 15.45 Šport: Pole position
13.30 Dnevnik
14.00 Avtomobilizem: F1, V.N. Turčije
16.25 Vremenska napoved
16.30 Dnevnik - L.I.S.
16.35 Nan.: Heartland
17.20 Nan.: La casa del guardaboschi
18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)
20.00 Dnevnik in športne vesti
20.40 Kviz: Soliti ignoti
21.30 Nan.: Sanguepazzo
23.20 Aktualno: Speciale Tg1
0.25 Nočni dnevnik in vremenska napoved
0.50 Aktualno: Applausi (v. G. Marzullo)

Rai Due

- 6.00 Aktualno: Tg2 Storie
6.45 Variete: Mattina in famiglia
9.50 18.05 Šport: Numero uno
10.00 Šport: Avtomobilizem, V.N.2 Turčije
11.30 Variete: Mezzogiorno in famiglia
13.00 20.30 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 Motori
13.40 Vremenska napoved
13.45 Film: Lacey Smithsonian - Sfilata con delitto (kom., Kan., '09, r. J. Ciccoritti, i. M. Lawson)
15.20 Film: McBride - Scambio d'identità (kom., ZDA, '01, r. K. Connor, i. J. Laroquette)
16.45 Nan.: Il commissario Herzog
17.45 Risanke
18.00 Dnevnik in vremenska napoved
18.30 Variete: Secondo canale
18.45 Film: Nora Robert's - Luci d'inverno (dram., ZDA, '08, r. M. Robe, i. L. Rimes, R. Arquette)
21.05 Nan.: Numb3rs
23.25 Šport: La domenica sportiva estate

Rai Tre

- 6.00 1.45 Aktualno: Fuori orario - Cose (mai) viste
7.00 Variete: Aspettando è domenica papà
8.00 Aktualno: Mamme in blog
8.10 Variete: E' domenica papà
8.15 Risanke
8.55 Nan.: The Saddle Club
9.30 Film: Caporale di giornata (kom., It., '58, i. N. Manfredi, M. Arena)
11.00 Aktualno: Tgr Estovest, sledi Tgr Mediterraneo/RegionEuropa
12.00 Dnevnik in športne vesti
12.25 0.45 Aktualno: Telecamere
12.55 15.05, 1.45 Kolesarstvo: 93* Giro d'Italia
13.25 Aktualno: Racconti di vita
14.00 19.30, 23.20 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.15 0.35 Dnevnik
15.00 Dnevnik - L.I.S.
14.30 Aktualno: In 1/2h
17.10 Processo alla tappa
18.10 90* Minuto Serie B
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.10 Variete: Che tempo che fa
21.30 Aktualno: Report (v. M. Gabaneli)
23.35 Variete: Glob, l'osceno del villaggio (v. E. Bertolino)

Rete 4

- 5.50 Nan.: West Wing - Tutti gli uomini del presidente

- 6.30 Dnevnik: Pregled tiska
7.10 Aktualno: Superpartes
7.50 Nan.: Sei forte maestro
8.50 Nan.: Nonno Felice
9.25 Dok.: Artezip
9.30 Dokumentarec: Sicilia
10.00 Sveta maša
11.00 13.30 Aktualno: Pianeta mare
11.30 Dnevnik
12.00 Aktualno: Melaverde
13.45 Dnevnik in prometne informacije
14.00 Film: Il Poseidon (akc., Avstralija, '05, i. R. Hauer)
14.45 0.15 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
16.55 Film: Yado (pust., ZDA, '85, r. R. Fleischer, i. A. Schwarzenegger)
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Film: Colombo - Ricatto mortale (det., ZDA, '03, i. P. Falk)
21.30 Aktualno: Quarto Grado
23.30 Film: Un mondo perfetto (triler, ZDA, '93, r.-i. C. Eastwood)
2.00 Nočni dnevnik - Pregled tiska

Canale 5

- 6.00 Pregled tiska
7.55 Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved
8.50 Aktualno: Le frontiere dello spirito
9.40 Dnevnik - kratke vesti
10.00 Aktualno: Ciak Junior
10.35 Film: Non guardarmi, non ti sento (pust., ZDA, '89, r. A. Hiller, i. R. Pryor)
11.10 17.50, 0.30 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nan.: Il mammo
14.10 Nan.: Amiche mie
16.30 Film: Ragazze vincenti (kom., ZDA, '92, r. P. Marshall, i. T. Hanks, G. Davis)
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.40 Variete: Striscia la domenica
21.30 Nan.: I delitti del cuoco (It., '09, i. B. Spencer)
23.30 Film: Palermo Milano solo andata (akc., It., '95, r. C. Fragasso, i. G. Giannini, R. Bova)
1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

- 6.00 Nan.: I Robinson
6.25 Nan.: Listen up
7.00 Aktualno: Superpartes
7.40 Risanke
10.55 Nan.: Malcolm
12.25 18.30 Dnevnik in vremenska napoved
13.00 Šport: Gran prix
14.00 Film: Inferno di fuoco (dram., ZDA, '02, r. S. Quale, i. G. Burkhard)
14.55 17.35, 20.35 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
16.40 Film: Zoo Rangers in Sud America (pust., Niz., '07, r. J. Nijenhuis, i. T. Berger)
19.00 Resničnostni show: La Pupa e il Secchione - Il ritorno
19.15 Nan.: Sms - Squadra molto speciale (i. E. Salvi)
19.40 Film: La figlia del mio capo (kom., ZDA, '03, r. D. Zucker, i. T. Reid)
21.30 Resničnostni show: La Pupa e il Secchione - Il ritorno (v. P. Barale, E. Papi)
0.45 Variete: Mai dire Pupa (v. Gialappa's Band)
1.10 Film: Out Cold (kom., ZDA, '01, r. B. Malloy, E. Malloy, i. J. London)

Tele 4

- 7.00 Koncert klasične glasbe
8.30 Aktualno: Salus Tv
8.45 Aktualno: Musa Tv
8.55 Aktualno: Italia economia
9.45 Aktualno: Rotocalco Adnkronos
10.35 Mednarodni pokal plesa 2010
11.30 Šport: Super Sea
11.55 Angelus
12.20 Dok.: La grande storia
13.20 Aktualno: Qui Tolmezzo
13.25 Glasb.: Musica, che passione!
13.40 Attenti al cuoco
14.05 Variete: Camper magazine
14.35 Variete: Campagna amica
15.00 Lirika: Zanetto
17.00 Dok.: Borgo Italia
17.30 Risanke
18.55 Spazi aperti

- 19.15 Aktualno: Aspettando...E domani e' lunedì
19.45 Aktualno: ...E domani e' lunedì
23.00 Film: F.T.W. Fuck The World (dram., '94, r. M. Karbelnikoff, i. M. Rourke)
0.35 Film: Marabunta, le legione delle formiche assassine (pust., '98)

La 7

- 6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus Week-End
9.15 Aktualno: Omnibus Life
10.10 Aktualno: La settimana
10.30 Film: Buongiorno, elefante! (kom., It., '52, r. G. Franciolini, i. V. DeSica, M. Marcader)
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.05 Nan.: Hardcastle & McCormick
14.05 Nan.: L'ispettore Barnaby
16.00 Film: Navigator (fant., ZDA, '86, r. R. Kleiser, i. J. Cramer)
18.00 Šport: Prijateljska nogometna tekma Anglija - Japonska
20.00 Dnevnik
20.30 Resničnostni show: Chef per un giorno
21.35 Variete: Crozza Alive



- 0.00 Šport: Motociklizem: Pokal Superbike, Superpole (ZDA)
1.00 Dnevnik in športne vesti
1.55 Film: L'idolo della città (kom., '75)

Slovenija 1

- 7.00 Ris. nan.: Živ Žav - Telebajski
9.30 Otr.odd.: Žogarija - Ko igra se in ustvarja mularija
10.00 Pravoslavna maša, prenos iz Maribora
11.30 Obzorja duha
11.55 Ljudje in zemlja - Oddaja Tv Koper
13.00 17.00, 18.55, 22.40 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.10 Alpski večer 2010, 2. del (pon.)
15.00 17.15 NLP - razvedrilna oddaja
15.05 Na naši zemlji z Marjano Grčman
15.10 Glasbator
15.25 Nedeljsko oko z Marjanom Jermanom
15.35 Profil tedna
16.00 Večno z Lorello Flego
16.05 Športni gost
16.20 Svetovno s Karmen Švegl
16.25 Za prste obliznit, kuharska oddaja
17.30 Fokus
18.30 Risanke
19.20 Zrcalo tedna
19.50 Gledamo naprej
19.55 Spet doma
21.45 Večerni gost: Dr. Marko Snoj
23.10 Serija: Walander
0.45 Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 30.05.1992 (pon.)
1.10 Dnevnik (pon.)

Slovenija 2

- 6.30 2.40 Zabavni infokanal
7.05 Skozi čas
7.40 Globus (pon.)
8.40 Slovenski magazin (pon.)
9.35 39. tekmovanje mladih slovenskih glasbenikov
10.30 Bled, SP v veslanju, prenos
14.15 Rad igram nogomet
14.50 Lipica: konjeništvu, SP v desurnem jahanju
16.15 Odbojka (M), kvalifikacije za EP, Španija - Slovenija
17.55 Koln: Rokomet, finale lige prvakov, prenos
19.40 Državno prvenstvo v ulični košarki, reportaža
20.00 Dok. serija: Kapitan Cook
20.55 Žrebanje lota
21.05 Nad.: Bratje Karamazovi
21.55 Na utrip srca
22.05 Dok. odd.: O Giselle

Koper

- 13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - deželne vesti
14.10 Euronews
14.30 Dokumentarec
15.00 Tv nanizanka
15.45 Sredozemlje
16.15 Istrska potovanja
17.00 City folk
17.30 Potopisi
18.00 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
19.00 22.00, 0.20 Vsedanes - Tv dnevnik
19.25 Vzhod - Zahod
20.00 Vesolje je...
20.30 Istra in...
21.00 Dok. oddaja: Potovanje po Nemčiji
22.15 Nedeljski športni dnevnik
22.30 Lynx magazin
23.00 Rokomet: liga prvakov, finale
0.35 Čezmejna TV TDD - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

- 14.30 Kmetijska oddaja
15.30 Razgledovanja (pon.)
16.00 Glasb. odd.: Z Mojco po domače (pon.)
17.00 Hrana in vino, izbrani recepti
18.00 Duhovna misel (pon.)
18.15 Tedenski pregled (pon.)
18.20 Mavrica pogledov (pon.)
19.15 Pravljica
19.30 Med Sočo in Nadižjo, oddaja za Slovence v Italiji
20.00 Celovečerni film: Kandadar, drama
21.30 Arbitražni sporazum ali zakaj nas vlada prodaja?
23.00 RPS, rdeča preproga s Sebastianom
0.05 Videostrani

RADIO**RADIO TRST A**

- 8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz Rojana; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Iz domače zakladnice; 10.35 Otroški kotiček: Pesem mladih 2010, sledi Melodije za vse okuse; 11.15 Nabozna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Za smeh in dobro voljo; 14.30 Nedeljskih sedem not; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba, vmes Kratka poročila; 17.30 Z naših prireditelj: Primorska poje - Nabrežina, sledi Dežurna glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

- RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**
7.45 Kmetijska oddaja; 8.10 Gremo plesat; 8.30 Jutranjik, osmrtnice; 9.00 Kronika; 9.15 Pregled prireditelj; 9.30 Chopinovo leto; 10.00 Nedelja z mladimi; 11.00 Primorski kraji in ljudje; 11.30 Torklja; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes?!; 14.30-19.00 Nedelja na športnih igriščih; 20.00 Večer večnozelenih; 22.30 Easy come, easy go...

- RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)**
7.15, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.30, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.45 Drobci zgodovine; 7.40 Proza; 8.05 Horoskop; 10.00 Moje mnenje; 10.40 New entry; 11.00 7 dni; 13.00 Radio z vami; 14.00 Ple-soči arhitekt; 14-30-18.00 Nedeljsko popoldne; 15.00-17.30 Ferry sport; 18.00 Album charts; 19.00 Atlantično pristanišče; 20.00 Večerni pr. RK; 20.45 Pesem tedna; 21.00 Moje mnenje; 21.15 Extra extra extra; 22.00 Dosje; 22.45 Sigla single; 23.00 Hot hits, 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

- 5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 7.55 Iz sporedov; 8.05 Igra za otroke; 8.50 Dobro jutro, otroci; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.30 Reportaža; 14.10 Za kmetovalce; 15.30 DIO; 16.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 18.15 Violinček; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

- 5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar prireditelj; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Izlet; 10.45 Nedeljski gost; 11.35 Obvestila; 12.00 Centrifuga; 13.00 Športno popoldne; 14.20 Obvestila; 14.35 Športnik izbira glasbo; 15.30 DIO; 16.05 Po-

pevki tedna; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Šport; 19.00 Dnevnik; 19.30 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Drugi val.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.22 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Sv. maša; 11.05 Koncert; 12.30 Arsove spominčice; 14.05 Gotfried August Burger: Čudovita potovanja barona Munchhausena; 14.35 Operno popoldne; 15.30 DIO; 16.00 Popoldanski sporedi; 16.05 Musica noster amor; 18.05 Spomini, pisma, potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Obiski kraljice; 20.00 Glasbeni portret; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevo 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan.

HOROSKOP

OVEN 21.3.-20.4.: V družbi prijateljev boste zelo zadržani. Svoji prosti čas boste rajši preživljali s svojo družino v mirnem okolju. S partnerjem se bosta odlično ujela in čustva do njega se bodo še poglobila.



BIK 21.4.-20.5.: V službi bosta na dan prišli vaša vztrajnost in trma. Na vsak način boste želeli dokončati, kar ste si zadali. Zdravje: vaša odpornost je zelo padla, zato nujno utrdite vaš imunski sistem.



DVOJČKA 21.5.-21.6.: Zaradi stresa na delavnem mestu lahko postanete malce agresivni in nervozni. Sprostite se in se za nekaj dni odmaknite od dela. Svoji prosti čas boste radi preživljali v družbi prijateljev.



RAK 22.6.-22.7.: Močno boste navezani na sorodnike in bližnje prijatelje, ki vam bodo veliko pomenili. Najraje bi zapostavili druge obveznosti in se posvetili samo njim. Pazite, da ne bo trpelo vaše delo.



LEV 23.7.-23.8.: V prihodnjem tednu vas čakajo nemiri v domačem krogu, zato se izogibajte preprirom. Zdravje: čeprav mislite, da je z mirazom že konec, se motite, zato bodite še naprej toplo oblečeni.



DEVICA 24.8.-22.9.: Na delovnem mestu boste brez-kompromisno in uspešno sklepali posle, s katerimi lahko dodatno zaslužite. Šef bo opazil vašo vnemo in dobre rezultate, mogoče je napredovanje.



TEHTNICA 23.9.-22.10.: Imeli boste občutek, da vas prijatelji zapostavljajo in se vam izogibajo, vendar ne bo tako. Potrebujete svoj prostor, ki jim ga morate zagotoviti, zato se tudi vi malo distancirajte.



ŠKORPJON 23.10.-22.11.: V prihodnjem tednu boste polni strasti in želje po avanturah. Radi boste preizkušali kaj novega, kar lahko poživi odnos s partnerjem. Denar: ne zapravljajte po nepotrebno.



STRELEC 23.11.-21.12.: S prijatelji boste v dobrih odnosih, vendar vam njihova družba ne bo po godu. Prosti čas boste raje preživljali s svojo družino. Zdravje: vaša odpornost je dobra, zato ste lahko brez skrbi.



KOZOROG 22.12.-20.1.: Imeli boste preveliko željo po poslovnem uspehu, zato boste postavili na drugo mesto najbližje. Za konec tedna se jim oddolžite in jih odpeljite na izlet. Okrepite imunski sistem!



VODNAR 21.1.-19.2.: Delo vam v prihodnjem tednu ne bo dišalo. Vzemite si dan dopusta in se posvetite svojim potrebam. Naslednji dan boste na delavnem mestu veliko bolj produktivni in zadovoljni.



RIBI 20.2.-20.3.: Na delovnem mestu boste potrebovali svoj mir in ne bo vam všeč, če bodo sodelavci silili v vaš prostor. Nadrejenemu povejte, da boste bolj produktivni, če boste delali individualno.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.25 Tv Kocka: Nekaj minut za domačo glasbo: Gremo na Pokljuko - Hišni ansambel Jožovc
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1
- 6.00 Aktualno: Euronews
6.10 Dok.: Quark Atlante - Immagini dal Pianeta
6.30 Dnevnik in vremenska napoved
6.45 Aktualno: Unomattina Estate
10.45 Aktualno: Verdetto finale
11.35 17.00 Dnevnik in vremenska napoved
11.50 Film: La libreria del mistero - Il weekend del mistero (dram., ZDA, '05, r. M. Griffiths, i. K. Martin)
13.30 Dnevnik in gospodarstvo
14.10 Nan.: Don Matteo 4
15.05 Nan.: Raccontami
16.50 Dnevnik - Parlament
17.15 Aktualno: La vita in diretta
18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)
20.00 23.05 Dnevnik
20.30 Kviz: Soliti ignoti
21.10 Nan.: Sanguepazzo
23.10 Aktualno: Porta a porta

Rai Due

- 6.00 Aktualno: Tg2 Costume e società
6.15 Dok.: Cebu la perla delle Filippine
6.40 Aktualno: Tg2 Si viaggiare
7.00 Variete: Cartoon Flakes, vmes Zorro
9.35 Aktualno: Sorgente di vita
10.20 Aktualno: Relazione del Governatore d'Italia Mario Draghi all'assemblea annuale
12.15 Variete: Secondo canale
13.00 18.30, 20.30, 23.10 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 costume e società
13.50 Aktualno: Tg2 Zdravje
14.00 Nan.: Ghost whisperer - presenze



- 14.50 Film: Omicidi nell'alta società - La casa sulla collina (krim., Nem., '08, r. P. Samann, i. F. Wepper, S. Wepper)
16.25 Nan.: La signora del West
17.15 Nan.: Las Vegas
18.05 Dnevnik L.I.S. in športne vesti
19.00 0.30 Variete: Secondo canale
19.35 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
21.05 Dok.: Voyager
23.25 Variete: Stiamo tutti bene (v. B. Rodriguez)

Rai Tre

- 6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso

NAŠA SLIKOVNA KRIZANKA

REŠITEV (29.5.2010)

Vodoravno: Baka, Osp, sak, rman, Italija, Abril, Otoman, nra-voslovec, domačin, INCA, Jože, elipsoid, bel, Lenica, Noe, invalid, Nocera, karbonar, si, Antas, aktiv, Nastja, dama, R.A., čistka, Zorman, Iza, neolikanca, N.D., jeklarna, oranžada, Ante, Ž.I., Tiro, kal; na sliki: Jože Babič. Mala krizanka, vodoravno: 1. slak; 5. Timor, 7. Otero; 8. porok; 9. Rita, 10. kača; 11. ulani; 13. Benet; 14. ica.

- 7.00 Tgr Buongiorno Italia
7.30 Tgr Buongiorno Regione
8.00 Dok.: La Storia siamo noi
9.00 Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso
9.10 Film: Quel certo non so che (glasb., ZDA, '56, i. B. Hope, E.M. Saint)
10.50 Aktualno: Cominciamo bene Estate
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.10 Nad.: Julia - La strada per la felicità
14.00 19.30, 0.10 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.20 Dnevnik in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Cominciamo bene Estate - animali e animali e...
15.00 Dnevnik - kratke vesti
15.05 Variete: La tv dei ragazzi di Raitre
15.35 Nan.: Roman Mysteries
16.00 Aktualno: Tg3 Gt ragazzi
16.30 Variete: Melevisione
17.00 Nan.: Doc Martin
17.50 Dok.: Geo Magazine 2010
20.00 Variete: Blob
20.15 Nan.: Il principe e la fanciulla
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Dnevnik
21.10 Aktualno: Chi l'ha visto?
23.10 Nan.: Survivors
0.00 Nočni dnevnik

Rete 4

- 6.50 Nan.: Kojak
7.50 Nan.: Charlie's Angels
8.50 Nan.: Nash Bridges
10.15 Nan.: Carabinieri 5
11.30 Dnevnik in prometne informacije
12.00 Nan.: Distretto di polizia 4
13.05 Nan.: Un detective in corsia
14.05 Aktualno: Popoldanski Forum
15.10 Nan.: Nikita
16.15 Nad.: Sentieri
16.45 Film: Cara mamma, mi sposo (kom., ZDA, '91, i. J. Candy)
17.20 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Renegade
21.10 Nan.: Il commissario Navarro
23.25 Film: Scoprendo Forrester (dram., ZDA, '01, i. S. Connery, F.M. Abraham)

Canale 5

- 6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Nan.: Finalmente soli
9.10 Film: Identità rubate (dram., ZDA/Kan., '04, r. R. Dornhelm, i. K. Williams, A. Sciorra)
10.00 Dnevnik - Ore 10
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nan.: CentoVetrine
14.45 Nad.: Alisa - Segui il tuo cuore
15.45 Film: Barbara Wood: L'anello dello straniero (dram., Sing./Nem., '05, r. M. Serafini, i. F. Wong)
17.30 Dnevnik - kratke vesti
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce dell'influenza (v. Ficarra & Piccone)
21.10 Variete: Zelig - Svisti e mai visti
23.30 Nan.: Canterbury's law
0.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

- 6.10 Nan.: Listen up
6.40 17.30 Risanke
8.50 Dok.: Capogiro
10.35 Nan.: Grey's Anatomy
12.25 18.30 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.40 Nan.: Camera Café
14.05 Resničnostni show: La pupa e il secchione - Il ritorno
14.20 Risanka: One Piece - Tutti all'arrembaggio!
14.45 20.05 Risanka: Simpsonovi
15.10 Nan.: Merlin
16.10 Nan.: Jonas
16.35 Nan.: Sonny tra le stelle
17.00 Nan.: True Jackson, VP
19.30 Nan.: Samantha chi?
20.30 Kviz: Viva Las Vegas (v. E. Papi)
21.10 Film: Atterraggio d'emergenza (akc., ZDA, '05, r. J. Wrynorski, i. B. Barash, J. Beck)

- 22.10 23.55 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
23.00 Film: Final destination 3 (srh., ZDA, '06, r. J. Wong, i. R. Merriman)

Tele 4

- 7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik
8.05 Pregled tiska
9.00 Dok.: Samoa: Le isole del tesoro
9.55 Nan.: Meucci, l'italiano che inventò il telefono (i. Tosca, M. Ghini)
11.25 Variete: Camper magazine
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.50 Aktualno: Hard Trek
13.15 Aktualno: Videomotori
14.05 Aktualno: Animali amici miei
15.05 Mednarodni pokal plesa 2010
17.00 Risanke - K2
19.00 Šport: Super calcio - Triestina
20.00 Športne vesti
20.05 Spazi aperti
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Lirika: L'amico Fritz
23.35 Dnevnik Montecitorio
23.40 Aktualno: Pagine e fotogrammi
23.55 Nan.: Cold Squad

La 7

- 6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.00 Omnibus (ah) i Piroso, sledi Punto Tg
11.00 Aktualno: Due minuti un libro
11.10 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.05 Nan.: The District
14.05 Film: La cena (kom., It., '98, r. E. Scola, i. V. Gassman, F. Ardant, G. Giannini)
16.25 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.25 Nan.: Relic Hunter
19.25 Dnevnik
19.55 23.20 Šport: Motociklizem, V.N. ZDA, Superbike
21.05 Dok.: Per sempre campioni
0.20 Dnevnik, sledi L'intervista

Slovenija 1

- 6.30 Utrip (pon.)
6.40 Zrcalo tedna (pon.)
7.00 8.00, 9.00, 10.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05, 9.05 Dobro jutro
10.10 Risana nan.: Cofko Cof
10.40 Otr. odd.: Zogarija - Ko igra se in ustvarja mularija (pon.)
11.05 Dok. nan.: Na krilih pustolovščine
11.30 Nan.: Šola Einstein (pon.)
11.55 Ljudje in zemlja, oddaja Tv Maribor (pon.)
13.00 18.55 Poročila, šport in vremenska napoved
13.25 Oddaja o znanosti: Ugriznimo znanost (pon.)
13.45 Parada (pon.)
15.10 Dober dan, Koroška
15.45 Ris. nan.: Mladi znanstvenik Janko
15.55 Ris. nan.: Feliksova pisma
16.05 Lutk.-igr. nan.: Bine
16.25 Otr. nad.: Ribič Pepe
17.00 Novice, kronika, šport in vremenska napoved
17.20 19.50 Gledamo naprej
17.30 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.)
18.25 Žrebanje 3x3 plus 6
18.35 Risanke
19.50 Gledamo naprej
19.55 Tarča
21.10 Nad.: Starši v manjšini
21.40 Na lepše
22.05 Odmevi, kultura, šport in vremenska napoved
23.20 Umetni raj
23.35 Glasbeni večer
0.15 Mozartina simfonikov RTV Slovenija

Slovenija 2

- 6.30 9.00, 1.05 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 Otroški infokanal
10.20 Sobotno popoldne (pon.)
13.05 39. tekmovanje mladih slovenskih glasbenikov, koncert prvonagrajencev (pon.)
14.05 Kaj govoriš?
14.20 Slovenci v Italiji (pon.)
14.50 Posebna ponudba
15.10 Iz arhiva TVS: TV Dnevnik 31.05.1992
15.40 Osmi dan (pon.)

- 16.30 Rad imam nogomet (pon.)
16.50 Gorski avtomobilski rally Sevnica, reportaža
17.00 Prvi in drugi (pon.)
17.30 Izob. serija: To bo moj poklic
18.00 Nad.: Nesmrtnik (pon.)
19.00 Risanka: Rožnati panter
19.05 Iz sobotnega popoldneva: Zdravje, usoda, nasvet
19.55 0.10 Dok. serija: Ogroženi raji
20.55 Studio City
21.55 Pozdrav Afriki
22.30 Knjiga mene briga
22.55 Film: Doma na počitnicah

Koper

- 13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Zoom
15.00 Lynx magazin
15.30 Nautilus
16.00 Tednik
16.30 Vesolje je
17.00 Avtomobilizem
17.20 Istra in...
18.00 23.20 Športna mreža
18.35 23.55 Vremenska napoved
18.40 23.00 Primorska kronika
19.00 22.10 Vsedanes - TV Dnevnik
19.25 Referendum o arbitražnem sporazumu - soočanje
20.40 Avtomobilizem
21.00 Srečanja v skupnosti Italijanov
21.40 Sredozemlje
22.25 Vzhod - Zahod
23.30 Športel

Tv Primorka

- 9.00 10.00 Novice
9.05 19.00, 23.30 Mozaik
10.05 16.30 Hrana in vino (pon.)
11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Novice in Videostrani
17.10 Kultura: Jaz pa ti, pa židana marelja
17.40 Prijatelji, ostanimo prijatelji, posnetek koncerta, 2. del
20.00 23.00 Dnevnik Tv Primorka, vreme, Kultura
20.30 Športni ponedeljek
21.30 Kajža (pon.)
0.00 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, sledi Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Začetno skupaj; 9.00 Radio paprika; 10.00 Poročila; 10.10 Odrpta knjiga; 11.00 Studio D; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Obzrniki; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Glasbeni slovarček; 18.00 Hevrek - iz sveta znanosti; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00-12.30 Popoldan in pol; 10.00 Pod dresom; 12.30 Opoldnevnik; 13.30-15.00 Oddaja o morju in pomorščakih; 16.15 Glasba po željah; 17.10 Prireditve; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Sotočja; 21.00 Indie ni Indija; 22.30 Radio Kažin.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00-8.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.10 Osebnost dneva; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.45 Pesem tedna; 9.00 Proza; 9.35 Dogodki in polemje; 10.33-12.28 La radio fuori; 12.30 Vreme, promet, novice, šport; 13.00 Parole e musica; 13.33 Fegiz Files; 14.00 Glasbena lestvica; 14.35, 22.30 Reggae in pillole; 15.00 Pesem; 16.00-18.00 E... state freschi; 18.00 In orbita; 19.15 Sigla single; 20.00-0.00 RC sera; 20.00 I classici italiani; 21.00 Glasba; 21.30 Proza; 22.00 Nel paese delle donne; 23.00 Playlist; 0.00-6.00 RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.40 Varčevalni nasveti; 7.55 Sporedi; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.50, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 19.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar prireditve; 9.15 Na val na šport; 9.35 Popevki tedna; 10.10 Teren; 11.00, 11.40 Ime tedna; 11.35 Obvestila; 12.40 Komentar ankete; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne zanimivosti; 14.40 Glasbena uganka; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.10 Popevki tedna; 16.15 Spored; 16.30 Telstar; 17.45 Šport; 18.05 Hip hop; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Cederama; 20.30 Top albumov; 21.00 Vzhodno od rocka; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 V soju zarometov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Skladatelj tedna; 11.05 Mojstri samospelja; 11.40 Na štirih strunah; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Pogled v znanost; 13.30 Ženske v svetu glasbe; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 17.30 S knjižnega trga; 18.00 Nove glasbene generacije; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradia; 22.05 Igra; 23.00 Jazz avenija, 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

Primorski dnevnik

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



DTTZG ŽIGE ZOISA - Krvodajalska akcija

Dejanje, ki te obogati

V sklopu zdravstvene vzgoje je enajst dijakov trgovskega oddelka darovalo kri



Že nekaj let ima DTTZG Žige Zoisa stike s tržaškim Združenjem krvodajalcev. Prof. Viviana Krizmančič je tudi letos organizirala predavanje za petošolce trgovskega in geometrskega oddelka. Na šolo je povabila predsednika tržaške organizacije in primarija oddelka za transfuzijo v glavni tržaški bolnišnici, da bi nas seznanila z delovanjem in pomenom krvodajalstva v današnji družbi.

Krvodajalec lahko postane vsak polnoleten človek, ki želi pomagati sočloveku. »V Trstu primanjkuje krvi, saj imamo vedno manj krvodajalcev. Lepo bi bilo, da bi se kdo izmed vas odločil za darovanje.« Te besede so vplivale na enajst dijakov trgovskega oddelka, ki so se odločili za to novo izkušnjo. Profesorica je bila zelo zadovoljna in nas dne 27. aprila pospremila v krvodajalski center v Ul. Pietà.

V ambulanti so nas vsi gledali z navdušenjem, saj se ne pripeti vsak dan, da kar cel razred obišče oddelek in se večina dijakov odloči za darovanje krvi. Pred darovanjem je bilo treba spiti vsaj pol litra vode. Zelo priporočajo tudi zdrav zajtrk, pri tem pa ne smemo pretiravati z maščobami. Sledil je individualni pogovor o boleznih, ki smo jih imeli, o zdravstvenih težavah in o drugih morebitnih motnjah.

Temu je sledila analiza krvi. Na žalost štirje dijaki niso mogli darovati krvi iz raznih razlogov: dva

zaradi pika klopa, druga dva pa zaradi pomanjkanja hemoglobina ter jemanja zdravil. Iz tega je razvidno, kako resna je kontrola darovane krvi in kako važno je, da tudi darovalec iskreno in odprto poroča o svojem zdravstvenem stanju. Iz pogledov »izključnih dijakov« se je lahko razbrala njihova žalost. Ti dijaki bodo čez nekaj mesecev ponovno prišli na oddelek, da bi doživeli to čudovito izkušnjo. Tisti pa, ki so darovali kri, so bili na začetku bledi in malo brez moči, a nikogar ni obšla slabost. Fantom so vzeli približno 450 ml krvi, dekletom pa 225 ml.

Dijaki krvodajalci so bili zelo zadovoljni s svojim dejanjem, saj so na ta način razveselili marsikoga, ki bo v prihodnosti potreboval njihovo kri. Neodločeni dekleti pa sta z obiskom oddelka in opazovanjem pogumnih sošolcev premagali strah in izjavili, da bosta v prihodnosti opravili isto dejanje. To je bila zelo lepa pobuda v sklopu projekta zdravstvene vzgoje. Zavedamo se, da s tem nismo veliko izboljšali žalostne situacije, kljub temu gre vseeno za izkušnjo, ki nam bo za vedno ostala v srcu.

Mimo vsega naj omenim še nekaj praktičnega, to je, da krvodajalci lahko opravijo krvne izvide in nekatere preglede tudi brezplačno. Ko postane krvodajalec dijak petošolec, se mu to šteje kot šolski kredit, saj je opravil važno humanitarno dejanje.

Giorgia Christine Abrami

LICEJ FRANCETA PREŠERNA - Ekскурzija dijakov

Tehnika in literatura

Obisk Izobraževalnega centra za jedrsko tehnologijo ter Cankarjeve in Kosovelove hiše



Po prvomajskih počitnicah smo se dijaki petih razredov Znanstvenega in klasičnega liceja Franceta Prešerna odpravili na ekскурzijo v Slovenijo, ki jo je organiziral Zavod RS za šolstvo. Od Trsta preko Opčin nas je avtobus peljal najprej do Podgorice pri Ljubljani, kjer se nahaja Izobraževalni center za jedrsko tehnologijo. Tu smo sledili predavanju na temo Električna in jedrske energije in izvedeli, kaj je pravzaprav jedrska energija, kako nastane oz. kako jo pridobivamo v koristne namene; med debato smo tudi razumeli, da kljub tveganju ostaja tovrstno pridobivanje energije najbolj produktivno ter najmanj škodljivo. V delavnici o radioaktivnosti je predavatelj z eksperimenti dokazal, da sama zemlja oddaja radioaktivne žarke in da se težko obvarujemo pred sevanjem. V Centru so bili razstavljeni zanimivi predmeti, kot npr. kolo, z vrtenjem katerega lahko proizvajate elektriko, detektor za radioaktivnost, slika nočne podobe sveta ipd.

Po kosilu v Ljubljani smo krenili proti Vrhniki. Domačinka nam je na Klancu pokazala hišo, ki so jo zgradili prav na mestu, kjer je prej stala Cankarjeva rojstna hiša, ki pa je zgorela še v času njegovega otroštva. V hiši so na ogled po-

stelja, krojaško orodje Cankarjevega očeta, razpelo, omarica v tako imenovani »hiši« (t.j. dnevni sobi), kuhinjska posoda v zakajeni kuhinji, družinske slike in Cankarjeve risbe ter originalne Cankarjeve knjige. Po ogledu teh prostorov smo se dijaki s profesorji povzpeli do cerkvice sv. Trojice, ki je Cankarja marsikdaj navdihovala pri pisanju umetniških del.

Pot nas je dalje peljala v Tomaj, kjer stoji lepo urejena hiša Kosovelovih. Čeprav je Srečko Kosovel v njej preživel res malo časa, je bil nanjo posebno navezan. Starejša gospa, ki je celo osebno poznala Kosovelove, nam je pripovedovala o trdem življenju družine, in to predvsem zaradi neomajne zvestobe slovenskemu narodu. Hiša je opremljena s številnimi knjigami, slikami in predmeti, ki jih je družina uporabljala; na ogled so tudi Srečkovi zvezki in spričevala, ki so nas dijake posebno pritegnila. V dnevni sobi pa še danes impozantno stoji klavir, na katerega je igrala vrhunska pianistka - Srečkova sestra Karmela.

Za organizacijo ekскурzije se prisrčno zahvaljujemo gospe Andreji Duhovnik in Zavodu RS za šolstvo, ki sta nam omogočila ogled znanstvenih in kulturnih zanimivosti v matični Sloveniji.

RICMANJE - Ročna dela v vrtcu Palčica

Pridni prstki

Razstavo so postavili 16. maja v telovadnici - Junija 10. Ricmanjski festival



V nedeljo, 16. maja, se je telovadnica Otroškega vrtca Palčica v Ricmanjih prelevila v pravo razstavno galerijo. Malčki so z vzgojiteljicami Miriam, Nereide in Dario postavili na ogled pisano paleto ročnih in likovnih izdelkov, ki so jih pridno ustvarjali skozi vse šolsko leto. Številni obiskovalci so lahko občudovali s kamenčki okrašene okvirčke, s školjkami preoblečene škatle, miklavčke in maske iz maše papirja, ubadane kokoške, čebelice in pikapolonice, barvane tematske risbe ter pokukali v zvezke otrok, ki obiskujejo tretji letnik in se s pomočjo grafomotoričnih vaj ter nalog za krepitev logičnega sklepanja pripravljajo na vstop v osnovno šolo. Na te-

levizijskem ekranu so se vrtele fotografije s poučnih ekскурzij in vsakdanjega življenja v otroškem vrtcu.

Z veseljem smo ugotavljali, da so malčki ponosno vodili na ogled starše, sorodnike in prijatelje ter jim razkrili proces nastanka posameznega ročnega dela. Otroški prstki so se namreč morali pošteno potruditi, a končni rezultat je seveda vreden tolikšnega truda, saj so se malčki ob urjenju fine motorike pošteno zabavali.

Z zaključno razstavo ročnih in likovnih izdelkov pa se dejavnost v otroškem vrtcu Palčica nikakor ni zaključila, saj otroci že pridno vadijo za jubilejni 10. Ricmanjski festival, ki bo zaživel v prvi polovici junija.

DPZIO JOŽEFA STEFANA - Zanimiva predavanja

Podjetniki so se predstavili

Niz srečan s predstavniki Zveze mladih industrijcev in SDGZ - V prihodnjem šolskem letu velike novosti

Na Poklicnem zavodu Jožefa Stefana se ravnateljica in profesorji pripravljajo na velike novosti v naslednjem šolskem letu. Na programu sta namreč bodisi začetek prehoda iz strokovnega v tehnični zavod kot tudi selitev v nove, še neznane prostore.

Važna značilnost dosedanjega strokovnega zavoda je nedvomno tesen stik z delovnim okoljem na teritoriju, kar se je med drugim uresničevalo s kurikularnim opravljanjem delovne prakse med šolskim letom. Nova reforma žal ukinja tak način izvajanja stikov z delovnim okoljem, zato so profesorji s Stefana sklenili, da bodo te stike kljub vsemu ohranjali in razvijali.

Prav v tej luči je v prejšnjih tednih na sedežu zavoda potekal niz predavanj nekaterih vidnih predstavnikov gospodarskih ustanov bodisi iz italijanskega (Assindustria, Maestri del Lavoro) kot tudi iz slovenskega dela Trsta (SDGZ). O zanimivih izkušnjah iz teh predavanj je zapisala dijakinja 4. BIO-KO razreda **Lea Lorenzi**.

Zavod Stefan je v minulih tednih v okviru projekta mikrospecializacije gostil nekatere predstavnike Zveze mladih industrijcev in SDGZ-ja. Massimo Chenda, odgovorni za projekt Podjetnik v razredu, ki ga že nekaj let predstavlja skupina mladih podjetnikov Zveze industrijcev iz Trsta, je dijake četrtih in petih razredov poučil o pomenu podjetništva v našem okolju. Človek, ki se dnevno sooča z mladimi podjetniki in njihovimi problemi, je predstavljal svojo ugotovitev, da se mladina dandanes raje usmerja v trdno delovno mesto kot pa v podjetništvo, kar ga je spodbudilo, da je rad pristal na naše povabilo in nam skušal predstaviti podjetništvo iz drugačnega zornega kota. Po njegovem bi morala biti temeljna misel vsakogar, da je lahko vsakdo



podjetnik samega sebe. Mnenje je podprl tudi inž. Rocco Abram, ki je poudaril, da sta poleg znanja pomembna tudi videnje in spretnost v »trženju« nas samih kot najboljše ponudbe na tržišču.

Pozneje nam je g. Rajko Petejan predstavil svoje osebne delovne izkušnje, saj je lastnik podjetja, ki se ukvarja z inštalacijo fotovoltaičnih sistemov. Razložil nam je delovanje fotovoltaičnih celic in dinamiko njihove montaže. Spoznali smo tudi podatke o najnovejših zakonskih predpisih, ki urejajo položaj te panoge v Italiji.

G. Andrej Šik, direktor SDGZ, nam je orisal zgodovino trgovine in industrije v naših krajih od časa Avstroogrske do danes. Seznanil nas je z najosnovnejšimi tehničnimi podatki podjetij in z razliko med zakonskimi predpisi v Italiji in Sloveniji. Ta-

ko kot inž. Abram nam je tudi g. Šik svetoval fleksibilnost, razgledanost, iznajdljivost ter dobro poznavanje področja, s katerim se bomo ukvarjali. Poudaril je tudi nujnost dobrega poznavanja angleščine ter poudaril, da imamo Slovenci v Italiji prednost, ker poznamo dva jezika in dve kulturi in smo slovenskim sosedom bližji kot katerikoli italijanski podjetnik.

Končno je bila zelo zanimiva predstavitev Lorenza Pischianza, ki je eden redkih podjetnikov prve generacije, ki je vstopil v svet podjetništva popolnoma naključno. Ker ni našel nobenega podjetja, ki bi ga sprejelo v službo, je kar sam ustanovil svoje. V kratkem času se je njegova dejavnost na področju industrijskih električnih inštalacij tako razvila, da ima danes kakih 30 zaposlenih.



POLITIKA - Odobritev paketa varčevalnih ukrepov

Berlusconi podpisal, zdaj na potezi Napolitano

Palača Chigi in Kvirinal postavila na glavo premierjeve trditve - Naslednika Scajole še iščejo

RIM - Postopek odobritve paketa varčevalnih ukrepov, ki ga je pred dnevi sprejel italijanski ministrski svet, kljub vsemu gre naprej. Predsednik vlade Silvio Berlusconi je nekaj dni odlašal, včeraj pa je naposled le podpisal besedilo. Na potezi je predsednik republike Giorgio Napolitano, ki bo ocenil, ali so ukrepi, ki predvidevajo zamrzitev plač v javnem sektorju in krčenje javne porabe, v skladu z ustavo.

Berlusconi je včeraj dopoldne izjavil, da besedila še ni podpisal ter da bo to storil šele tedaj, ko bo predsednik Napolitano presodil ustavnost paketa varčevalnih ukrepov. Bizarno izjavo, ki ni v skladu z ustaljenimi pravili, sta pozneje dejansko postavili na glavo tiskovni sporočili predsedstva vlade in predsedstva republike: obe noti sta potrdili, da je premier dokument že podpisal. Tajnik Demokratske stranke

Pier Luigi Bersani je komentiral, da tovrstna vedenja ogrožajo ustavno državo.

Predsednika vlade in republike sta se v petek sestala na Kvirinalu, med enournim pogovorom sta obravnavala več tem. Govor je bil tudi o ministru za gospodarski razvoj, na čelu katerega je po odstopu ministra Claudia Scajolečasno sam premier. Berlusconi je Napolitanu izrazil željo, da bi ministrstvo v prihodnje vodil tehnik, pa čeprav se iskane tovrstne rešitve zaenkrat ni obneslo.

Državno združenje sodnikov ANM je medtem razglasilo, da proti paketu varčevalnih ukrepov, ki med drugim posegajo v žepne sodnikov, ne namerava sklicati stavke. Združenje vsekakor ne izključuje silnih protestov. Do vladnih gospodarskih izbir je kritičen Bersani, vodja Italije vrednot Antonio Di Pietro pa trdi, da bodo vladni ukrepi oškodovali predvsem južno Italijo.



Silvio Berlusconi



Giorgio Napolitano

SARAJEVO

Josipović, Tadić, Vujanović in Silajdžić za dialog

SARAJEVO - Predsedniki Hrvaške, Srbije in Črne gore Ivo Josipović, Boris Tadić in Filip Vujanović ter predsedujoči predsedstvu Bosne in Hercegovine Haris Silajdžić so včeraj v Sarajevu pozvali h krepitvi regionalnega sodelovanja in vzajemnega zaupanja ter se zavzeli za skupni prispevek k napredku regije na njeni poti v Evropsko unijo. Predsedniki so sodelovali na svečanem zasedanju ob desetletnici Igmanske pobude - koalicije več sto nevladnih organizacij, ki se zavzema za normalizacijo odnosov med državami podpisnicami Daytonskega sporazuma. Po navdbah organizatorjev gre za prvo srečanje omenjenih štirih predsednikov izven kakega širšega mednarodnega konteksta.

V skupni izjavi so predsedniki izpostavili nujnost nadaljevanja dialoga kot načina reševanja nesoglasij in sporov ter potrdili, da članstvo v EU ostaja skupni strateški cilj njihovih držav. Ob tem so pozvali h krepitvi sodelovanja in graditvi vzajemnega zaupanja. Ocenili so še, da so Hrvaška, Srbija, Črna gora in BiH v minulem desetletju naredile pomembne korake v smeri izboljšanja medsebojnih odnosov, sedaj pa je treba narediti še več. Tako so vlade, civilne družbe in vse druge strukture pozvali, naj sodelujejo pri projektu preobrazbe družb preko nujnih političnih in strukturnih reform. (STA)

JUŽNA AMERIKA - Vulkan Tungurahua

Po Gvatemali izbruh ognjenika tudi v Ekvadorju



QUITO, CIUDAD DE GUATEMALA - V Ekvadorju je v petek izbruhnil ognjenik Tungurahua (na sliki ANSA), zaradi česar so evakuirali najmanj sedem vasi ter zaprli sole in letališče v največjem mestu Guayaquil. Do izbruha vulkana v tej južnoameriški državi je prišlo, potem ko so v Gvatemali zaradi izbruha vulkana Pacaya evakuirali okoli 1700 ljudi. Z območja v bližini vulkana Tungurahua, okoli 150 kilometrov jugovzhodno od glavnega mesta Quito, so ekvadorske oblasti že evakuirale

več tisoč ljudi, močan veter pa je pepel iz ognjenika ponesel nad mesto Guayaquil.

V Gvatemali je vulkan Pacaya prav tako ponovno izbruhnil v petek. Padajoče skale so bile usodne za dva človeka, vključno z gvatemalskim novinarjem, tri otroke pa oblasti še pogrešajo.

Zaradi nastalih razmer je predsednik Alvaro Colom na območju razglasil 15-dnevne izredne razmere. V Gvatemali je sicer kar 288 vulkanov, izmed katerih jih je osem aktivnih. (STA)

CERKEV - Pedofili Msgr. Scicluna: Prekletstvo bo za pedofile hujše

RIM - Za duhovnike, ki so spolno zlorabili mladoletne, bi bilo bolje, da bi njihovi zločini bili vzrok za smrt, saj bo zanje prekletstvo še hujše. Te izredno ostre besede prihajajo iz ust pospeševalca pravičnosti vatikanske kongregacije za verski nauk msgr. Charlesa Scicluna, ki je zadolžen, da sledi vsem primerom spolne zlorabe s strani duhovnikov. Msgr. Scicluna je včeraj v baziliki sv. Petra v Rimu vodil molitev za žrtve zlorab in za posvečene osebe, ki so te zlorabe zagrešili, uvodoma pa se je zaustavil pri odlomku iz Markovega evangelija, kjer piše, da bi bilo za tistega, ki pohujša enega od malih, bolje, da si zaveže okoli vratu mlinski kamen in se ga vrže v morje. Pri tem je dejal, da imajo vezi posvečenih oseb z njihovimi bližnjimi svoje meje, saj se mora krščansko prijateljstvo podrediti božjim zakonom: »Gospod je jasen: bolje je zate, da v Božje kraljestvo vstopiš sam, brez roke, noge ali očesa, kot da skupaj s svojim prijateljem greš v pekel,« je dejal msgr. Scicluna.

Na Portugalskem protesti zaradi varčevalnih ukrepov

LIZBONA - Na tisoče zaposlenih v javnem sektorju in zasebnih podjetjih je včeraj preplavilo ulice portugalske prestolnice Lizbone in protestiralo zaradi varčevalnih ukrepov, ki jih je sprejela portugalska vlada. S tem želijo preprečiti ponovitev t.i. grškega scenarija v državi, poročata francoska tiskovna agencija AFP. »Želimo, da se izredni ukrepi, kot sta zvišanje davka na dodano vrednost in davka na osebne prihodke, vežejo na nek časovni načrt in predstavljajo del dolgoročne strategije,« je razloge za odhod na ulice pojasnil generalni sekretar glavnega portugalskega sindikata CGTP Manuel Carvalho da Silva. Protestniki, ki so v Lizbono prispele iz vse države, so bili sicer oboroženi s transparenti, na katerih je med drugim pisalo, naj za krizo plačajo tisti, ki so jo zakrivali. CGTP že napoveduje tudi stavke. Drugi največji portugalski sindikat UGT, ki je bliže vladajočim socialistom, na protestih ni sodeloval. (STA)

Tajska: nič več policijske ure

BANGKOK - Tajske oblasti so odpravile policijsko uro, ki so jo zaradi nasilnih protivladnih protestov pred desetimi dnevi uvedle v prestolnici Bangkok in 23 pokrajinah, niso pa preklecale izrednih razmer, je včeraj sporočil tajski premier Abhisit Vejjajiva, ki je še menil, da bi bilo težko letos sklicati parlamentarne volitve. Tajske oblasti so zaradi nasilnih protestov policijsko uro uvedle 19. maja, izredne razmere v Bangkoku pa že 7. aprila, ko so protestniki napadli parlament. Protestniki so pretekla dva meseca zahtevali predčasne volitve in razpustitev tajskega parlamenta. Premier je po pogajanjih s t.i. rdečesrajčniki, privrženci nekdanjega premiera Thakshina Shinawatre, predlagal sklic predčasnih parlamentarnih volitev novembra letos, s čimer je hotel pomiriti protestnike in vzpostaviti mir v državi, vendar so demonstranti njegov predlog zavrnili. (STA)

Prva afera v novi britanski vladni koaliciji

LONDON - V novi britanski koalicijski vladi je v petek že izbruhnila prva afera. Minister za zakladnico David Laws, sicer liberalni demokrat, je namreč priznal, da je več let neupravičeno zahteval povračilo stroškov za najem sob, katerih lastnik je bil njegov partner. Laws, sicer bogat nekdanji bankir, se je že opravičil in obljubil, da bo denar vrnil, pri čemer trdi, da se z davkoplačevalskim denarjem ni želel finančno okoristiti, ampak le zaščititi svojo zasebnost in zasebnost partnerja ter prikriti lastno spolno usmerjenost. Odkritje afere je hud udarec za premiera Davida Camerona, ki je obljubil, da bo neupravičenemu zaračunavanju poslanskih stroškov naredil konec. (STA)

V Indiji se nadaljuje iskanje žrtev železniške nesreče

KALKUTA - V Indiji se je včeraj nadaljevalo iskanje žrtev petkove železniške nesreče v zvezni državi Zahodna Bengalija. Reševalci so doslej odkrili 90 žrtev, bojijo pa se, da bi lahko njihovo število preseglejo 150. Več kot dvesto ljudi je ranjenih, mnogi med njimi huje. Natančen vzrok nesreče, za katero naj bi bili odgovorni maoiistični uporniki, še vedno ni znan. Medtem ko je indijski minister za železnice Mamata Banerjee izjavil, da je vlak iztiril zaradi močne eksplozije bombe, pa predstavniki policije govorijo, da naj bi bile na progi odstranjene plošče, ki med seboj povezujejo zaporedne dele tirov. Indijski minister za notranje zadeve G. K. Pillai je sicer dejal, da preiskava še vedno poteka, čeprav so za nesrečo verjetno krivi maoiisti, saj se je namreč zgodila v odročnem okraju Zahodni Midnapore, ki velja za njihovo trdnjavo.

NEW YORK - Preboj na konferenci o izvajanju določil Pogodbe o neširjenju jedrskega orožja

Za Bližnji vzhod brez jedrskega orožja

Sklepna izjava ponuja nove ukrepe in načrte - Zadovoljstvo ZDA, EU IN ZN - Problem poziva Izraelu, naj pristopi k NPT - Netanjahu: Izjava je pomanjkljiva in hinavska

NEW YORK - Po desetletju zastoja je tokratna pregledna konferenca izvajanja določil Pogodbe o neširjenju jedrskega orožja (NPT) vendarle dosegla preboj. Konferenca se je namreč v petek končala s soglasnim sprejetjem sklepne izjave, ki predlaga nove ukrepe za jedrsko razorožitev v svetu in med drugim poziva k Bližnjemu vzhodu brez jedrskega orožja. Predstavniki 189 držav so v petek ob zaključku skoraj mesec dni trajajoče konference uspeli s soglasnim sprejetjem sklepno izjavo na 28 straneh, ki prvič doslej ponuja akcijske načrte za tri glavne stebre NPT - jedrsko razorožitev, neširjenje jedrskega orožja in promocijo miroljubne jedrske energije. Jedrske države podpisnice NPT so se med drugim zavezale, da bodo omejile svoje jedrske arzenale in si tudi z drugimi ukrepi prizadevale za zmanjšanje pomena jedrskega orožja v svetu.

Najbolj sporen je bil sicer četrti akcijski načrt, ki govori o prizadevanjih za Bližnji vzhod brez jedrskega orožja. V sklepni izjavi med drugim piše, da bo le-

ta 2012 potekala konferenca na to temo, ki naj bi se je udeležile vse države iz regije, med katerimi sta tudi Iran in Izrael. Izjava tudi poziva Izrael - ta obstoja svojega jedrskega orožja nikoli ni potrdil, hkrati pa ga tudi ne zanika - naj vendarle pristopi k NPT in omogoči nadzor Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA) nad svojimi jedrskimi objekti.

Ameriški predsednik Barack Obama je petkovo izjavo že pozdravil in ocenil, da se z njo krepi »globalni režim neširjenja jedrskega orožja«, hkrati pa je poudaril, da ostro nasprotuje izpostavljanju Izraela. Kot so opozorile ZDA, bi lahko namreč prav izrecna omemba Izraela v izjavi ogrozila prizadevanja za organizacijo konference leta 2012.

Iranski veleposlanik pri IAEA Ali Ašgar Soltanieh je ocenil, da izjava prinaša določen napredek v smeri skupnega cilja jedrske razorožitve. Soltanieh je Izrael tudi pozval, naj svoje jedrske objekte odpre za mednarodne inšpektorje, glede nasprotovanja ZDA izpostavljanju judovske

države v sklepni izjavi pa dejal, da bodo morale ZDA popustiti in se pridružiti drugim državam.

Sprejem sklepne izjave je medtem pozdravila Evropska unija. Po mnenju njene visoke zunanje predstavnice Catherine Ashton to kaže, da je multilateralni režim neširjenja jedrskega orožja in razorožitve živ in da ga podpirajo vsi, pa tudi, da so vse pogodbenice zavezane ne le njegovi podpori, temveč tudi okrepitevi.

Tudi generalni sekretar Združenih narodov Ban Ki Moon je pozdravil napredek in pri tem posebej izpostavil dogovor o procesu, ki naj vodi k polni uresničitvi odločitve iz leta 1995 glede oblikovanja bližnjevzhodne regije brez orožja za množično uničenje. Poziv k Bližnjemu vzhodu brez jedrskega orožja je namreč plod 15-letnih prizadevanj arabskih držav, katerih pobuda je bila na pregledni konferenci NPT sprejeta že leta 1995, vendar ni bila nikoli uresničena.

Hladen tuš pa je prišel s strani Izraela. Premier Benjamin Netanjahu, ki

je na obisku v Kanadi, je včeraj v sporočilu petkovo izjavo označil za »pomanjkljivo in hinavsko«, saj ignorira realnost na Bližnjem vzhodu in resnične grožnje, s katerimi se soočata regija in ves svet. Resolucija, meni Netanjahu, »izpostavlja Izrael, ki je edina resnična demokracija na Bližnjem vzhodu in edina država, ki ji grozi uničenje,« zaradi njene »izkrivljene narave« pa Izrael ne bo mogel sodelovati pri uresničevanju resolucije.

Med 189 podpisnicami NPT, ki je v veljavo stopila leta 1970, sta tudi Slovenija in Italija, ni pa med njimi štirih držav, ki imajo oz. naj bi imele jedrsko orožje - Indije, Pakistana, Izraela in Severne Koreje. Zadnja podobna konferenca je potekala pred petimi leti, ko države niso uspeli doseči soglasja o sklepi izjavi. NPT sicer od jedrskih sil zahteva, da se v prihodnosti znebijo jedrskega orožja, od držav brez takšnega orožja pa, da do njega ne poskušajo priti, vso pravico pa imajo do civilne rabe jedrske energije. (STA)



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST
SSG

Danes, 30. maja, ob 16.00 / Peter Stone, Jule Styne in Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

DEVIN

Dvorišče grada

V petek, 4. junija, ob 21.30 / Marsha Norman: »Buonanotte mamma«. Nastopa gledališka skupina "La Contrada". Ponočitve: v soboto, 5. junija ob 21.30.

GORICA

Kulturni dom (Ul. Brass 20)

V torek, 1. junija, ob 20.30 / Peter Quilter: »Duetti«. Režija: Matjaž Latina. Nastopajo: Maja Blagovič in Vladimir Jurc. Predstava bo opremljena z podnapisi v italijanskem jeziku.

Danes, 30. maja, ob 16.00 in ob 21.00 / Carlo Goldoni: »La bottega del caffè«. Nastopa Teatro Roncade iz Benetk. Info.: 0481.33288.

SLOVENIJA

KOMEN

Kulturni dom

Danes, 30. maja, ob 19.00 / Georges Feydeau: »Krojač za dame«. Komedija v treh dejanjih. Prevedel Tone Smolej, jezikovna obdelava Minu Kjuder. Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. Gledališka skupina KD "Brce" iz Gubrovice pri Komnu.

LJUBLJANA

SNG

Veliki oder

V sredo, 2. junija ob 17.00 / Boštjan Tadel: »Ponudba in povpraševanje«. Ponočitve: v petek, 4. in v soboto, 5. junija, ob 19.30.

V ponedeljek, 31. maja, ob 19.30 / Andrej Rozman Roza in Davor Božič: »Neron«. Ponočitve: v torek, 1. junija, ob 19.00.

V četrtek, 3. junija, ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Platonov«. Ponočitve: v ponedeljek, 7., v petek, 11. in v soboto, 12. junija, ob 19.30.

Mala drama

Jutri, 31. maja, ob 20.00 / David Marmet: »Bostonska naveza«.

V torek, 1. junija, ob 20.00 / David Marmet: »Bostonska naveza«.

V sredo, 2. junija, ob 20.00 / Ulrike Syha: »Zasebno življenje«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Jutri, 31. maja, ob 19.30 / Molière: »Skopuh«.

V torek, 1. junija, ob 19.30 / Ivor Martin: Drama o Mirjani in tistih okrog nje«. Ponočitve: v sredo, 9. in v četrtek, 10. junija, ob 19.30.

V sredo, 2. junija, ob 15.30 in ob 19.30 / Molière: »Skopuh«. Ponočitve: v ponedeljek, 7., ob 19.30, v torek, 8., ob 15.30 in ob 19.30, v četrtek, 10., ob 11.00, v petek, 11. in v ponedeljek, 14. junija, ob 19.30.

V četrtek, 3. junija, ob 19.30 / Bertold Brecht: »Bobni v noči«. Ponočitve: v petek, 4., soboto, 5. in v soboto, 12. junija, ob 19.30.

Mala scena

V torek, 1. junija, ob 20.00 / Eric-Emmanuel Schmitt: »Mali zakonski zločini«. Ponočitve: v soboto, 5. in v soboto, 12. junija, ob 20.00.

V sredo, 2. junija, ob 20.00 / Simona Semenič: »5fantkov.si«. Ponočitve: v torek, 8. in v ponedeljek, 14. junija, ob 20.00.

V četrtek, 3. junija, ob 20.00 / Conor McPherson: »Sijoče mesto«. Ponočitve: V petek, 4. junija, ob 20.00.

Cankarjev dom

V ponedeljek, 31. maja, ob 9.00 in 11.00 Štihova dvorana / Priredba in parafraziranje besedila po Franu Levstiku: Ira Ratej: »Martin in Gregor ali od junaka do bedaka«. Režija: Matjaž Latina. Nastopata: Pavle Ravnohrib in Boštjan Gombač.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

V torek, 1. junija, ob 20.30 / G. Verdi: »Otello«. Ponočitve: v četrtek, 3., ob 20.30, v soboto, 5., in v nedeljo, 6., ob 16.00 ter v ponedeljek, 8. junija, ob 20.30.

GLEDALIŠČE ROSSETTI - Drevi

Energična Irene Grandi



Tržaško gledališče Rossetti bo drevi ob 21. ur gostilo koncert italijanske pevke Irene Grandi. Energična toskanska kantavtorica Irene se bo namreč s svojo turnejo Alle porte del sogno (po njenem zadnjem albumu) ustavila tudi v Trstu.

Na voljo je še nekaj mest (od 46 do 28,50 evra), karte pa si lahko zagotovite pri blagajni gledališča, na spletni strani eee.ilrossetti.it in v tradicionalnih prodajnih točkah.

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Danes, 30. maja, ob 21.00 / Koncert pevke Irene Grandi pod naslovom: »Alle porte del sogno«.

Dvorana Bartoli

Danes, 30. maja, ob 21.00 / Jurij Konjar: »Ulysses«.

Park Miramarskega grada

V nedeljo, 6. junija ob 20.00 / Koncert Big band RTV Slovenija, v sodelovanju s Slovenskim stalnem gledališčem.

ZGONIK

46. razstava vin

Pred županstvom

Danes, 30. maja, ob 19.30 / Nastopa skupina »3 prašički«.

GORICA

SNOVANJA 2010

Dvorana pokrajinskih muzejev v gorškem grajskem naselju

V sredo, 9. junija, ob 20.30 / Nastopa Bruno Mereu s klavirskim recitalom; vstop prost.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Franciški Samostan Sveta Gora

V nedeljo, 6. junija. Ob 16.00 / vabi na dobrodelni koncert za Družinski center na Sveti Gori in slovesno mašo v nedeljo, 6. junija. Ob 16. uri bo maša, na kateri bo sodeloval MePZ Anton Foerster iz Ljubljane, na orgle bo spremljal Gregor Klančič; ob 17. uri bo dobrodelni koncert s solistko sopranistko Sabino Cvilak, nastopil bo MepZ Anton Foerster, na orgle bo igral Gregor Klančič.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 30. maja, ob 20.30 Gallusova dvorana / »Do nazga! - The Full Monty«, glasbena komedija«. Režija: Matjaž Pograjc; igrajo: Uroš Smolej, Vid valič, Damir Leventič, Gašper Jarni, Danijel Malalan, Brane Vižintin, Sandi Pavlin, Sebastjan Starič, Žiga Krajncan, Nuška Drašček, Maja Martina Merljak, Lara Jankovič in Sabina Kogovšek Zrnec.

Križanke

V ponedeljek, 7. junija, ob 20.00 / Nastopa legendarna rock skupina Deep Purple.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski,

grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torika do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Talleria: »Orizzonti limpidi di liberta«.

Salone degli Incanti - bivša ribarnica: je na ogled razstava pod naslovom: »Sodobnega hrvaškega kiparstva«. Razstava bo odprta do 16. junija; od ponedeljka do petka, od 12.00 do 20.00 ter v soboto in nedeljo od 10.00 do 20.00.

OPČINE

Bambičeva galerija: je na ogled slikarske razstave umetnika Vincenza Cecheta pod naslovom: »Sprehodi«. Razstava bo odprta do 30. maja, tudi ob sobotah in nedeljah.

REPEN

Kraška hiša: Zadruga Naš Kras in goriški muzej Kromberk, je na ogled razstava pod naslovom: »Skriti obrazi Aleksandrije - slovenske šolske sestre in aleksandrinke«. O razstavi bo spregovorila avtorica, etnologinja mag. Inga Brezjica. Na večeru bo sodelovala Dramska skupina Društva žena iz prvašine, na ogled pa dokumentarec Vesne Humar in Iva Saksida: »Aleksandrija, ki odhaja«.

NABREŽINA

Kavarna Gruđen: je na ogled razstava Klavdije Marušič: »Kraški samotariji«. Urnik ogleda: v času odprtja kavarne.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Stalna razstava glasbil: sodobne izdelave kakršna so bila razširjena v obdobju srednjega veka in baroka v Evropi z naslovom »Theatrum Instrumentorum« je na ogled v dvorani deželnih stanov goriškega gradu od torika do nedelje med 10. in 19. uro; informacije na www.comune.gorizia.it.

Kulturni Center Lojze Bratuž: je na ogled razstava pod naslovom: »Skriti obrazi Aleksandrije«.

Pokrajinski muzeji v grajskem naselju: od danes, 30. maja, bo na ogled razstava digitalne fotografije tiskane na platno, pod naslovom: »Avtorski tek-

NO BORDERS MUSIC FESTIVAL - Na Trbiškem

Svetovna glasba

Pat Metheny Group, Gotan Project, Kings of Convenience, Mario Biondi in presenečenje



Letošnji poletni dnevi se obetajo vabljivi in vroči ... glasbeno vroči, saj glasbeni festival No Borders Music Festival stopa v živo. Trbiž, Belopeška jezera in Police bodo letos gostili že petnajsto izvedbo festivala, ki vsako leto privabi na naše odre uveljavljena imena italijanske in svetovne glasbene scene. Organizatorji - trbiški konzorcij za turistično promocijo - so večeraj predstavili popolno program festivala, ki se je sicer začel že 19. maja na stadionu Friuli v Vidmu s koncertom legendarnih AC/DC.

22. julija bo trbiški trg Unità gostil priznani jazz skupino Pat Metheny Group. Methenyjevo glasbo zaznamujeta izjemna virtuoznost, raznolikost in fuzija, smisel za me-

lodije in harmoničnost ter vključevanje pestrega nabora glasbil. Veliko pričakovanje vlada za uspešno in priljubljeno ambasadorsko glasbenega žanra elektrotango, francosko-švicarsko-argentinski trio Gotan Project, ki bodo na Trbižu nastopili v nedeljo, 25. julija. Takoj za njimi bo na osrednji trbiški trg v torek, 27. julija, stopila norveška dvojica Kings of Convenience 8. avgusta pa bo Mario Biondi, zvezda »black« glasbe nastopil ob Belopeških jezerih. Prireditelji napovedujejo še presenečenje v nedeljo, 1. avgusta.

Več informacij je na spletni strani www.nobordersmusicfestival.com oz na elektronski pošti consorzio@tarvisiano.org.

KOPER

Ob 30-letnici smrti Josipa Broza Tita Galerija pokrajinskega muzeja Koper (Kodričeva 21): je na ogled razstave »Josip Broz-Tito - od vajenca do predsednika, od vojaka do maršala, od upornika do svetovnega voditelja«. Ob 30-letnici smrti Josipa Broza Tita, osebnostki je v 20. stoletju močno zaznamovala tako jugoslovanski kot mednarodni prostor.

Pretorska palača: je na ogled razstava: »100 let - prva Istrska pokrajinska razstava«.

PORTOROŽ

Skladišče soli Monfort: je na ogled slikarska razstava umetnika Tona Lapajne pod naslovom: »Zemlja v nebu«. Razstava bo trajala do junija.

SEČOVLJE

Krajinski park Sečovlje soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

NOVA GORICA

Mestna Galerija: bo Roberto Kusterle razstavljal svoje fotografije. Odprtje razstave bo v petek, 4. junija, ob 20. uri, umetnika bo predstavi Fulvio Dell'Agnese; na ogled bo do 24. junija od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro ter med 15. in 19. uro, ob sobotah med 9. in 12. uro.

KOBARID

Kobariški muzej: je na ogled stalna muzejska zbirka »Šoška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Slovenski etnografski muzej (Metelkova 2): je na ogled razstava Petra Črneta pod naslovom: »Videti, česar znanost ne vidi«. Razstava bo na ogled do junija.

Galerija CD: do 13. junija, je na ogled kulturno-zgodovinska razstava »Armenska tradicija med svetom in svetim«.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom (Mala galerija Mira Kranjca): je na ogled slikarska razstava Magdalene Cej.

Kosovelov dom: (Velika galerija): do 4. junija, je na ogled razstava Megije Uršič Calci pod naslovom: »Muza v mozaični odeji«. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.00 do 16.00.

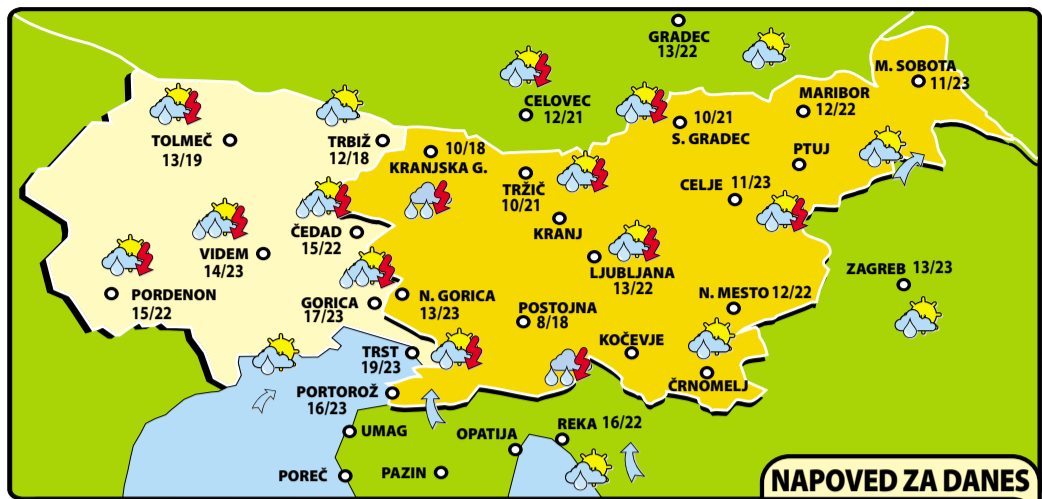
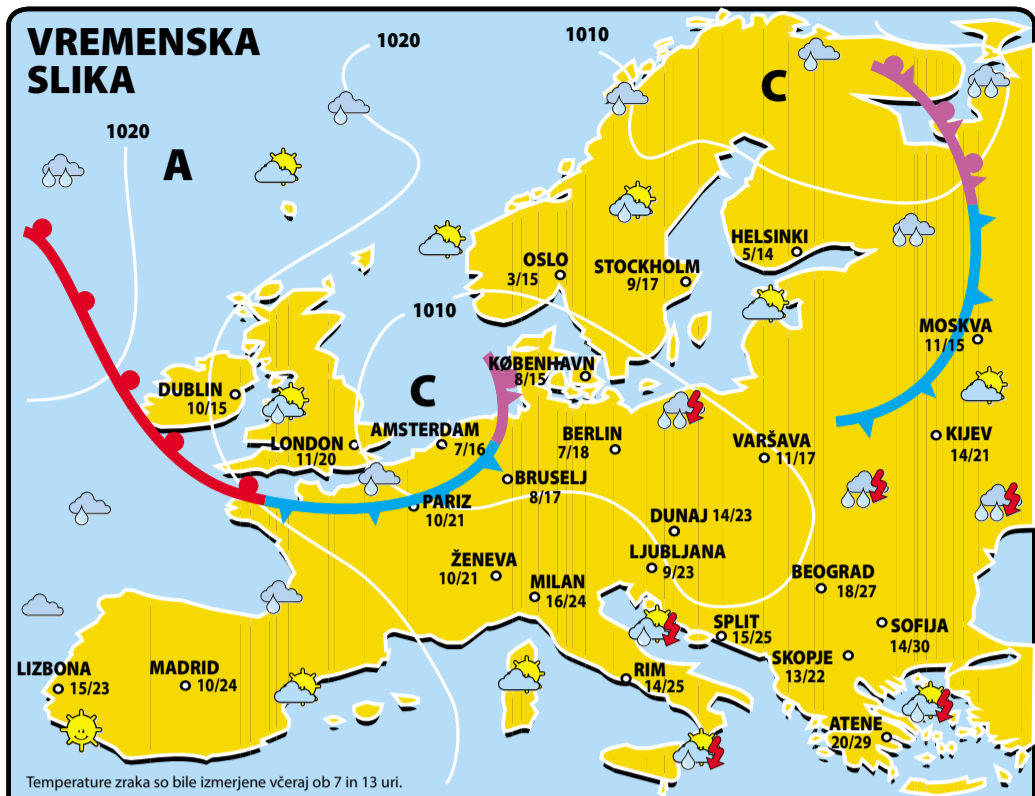
Kosovelov dom: je na ogled razstava fotografij Riccardija Toffoletija pod naslovom: Znotraj vasi - Nadiške doline 1968.

KOZINA

Knjižnica Kozina: do 5. junija je na ogled razstava akademskega slikarja Simona Kastelica iz Sežane, pod naslovom: »You like this«.

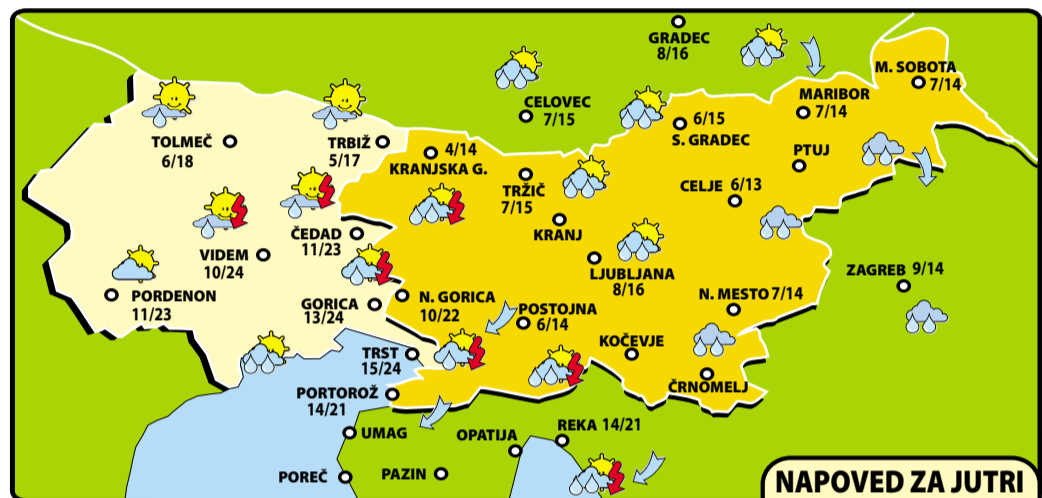
TOMAJ

Krajevna skupnost: je na ogled razstava: »V osrčju dežele terana«.



Po vsej deželi bo nestanovitno vreme, večinoma oblačno bo, možne bodo zmerne do močne padavine in nevihte zlasti tekom dneva in na vzhodu. Popoldne bodo možne večje razjasnitve predvsem v Karniji in na zahodu. Ob obali bo zjutraj pihal šibek ali zmeren jugovzhodnik, čez dan pa zmeren oz. močan južni ali jugozahodni veter.

Ponoči in jutri bo ob morju deloma jasno, drugod spremenljivo do pretežno oblačno. Čez dan se bodo spet pojavljale krajevne plohe in nevihte. Ob morju bo zapihal jugo, ponekod v notranjosti Slovenije pa jugozahodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 10 do 16, najvišje dnevne od 18 do 25 stopinj C.



Čez noč in zjutraj bodo nevihte z močnimi padavinami zlasti na vzhodu dežele, dopoldne se bo vreme izboljšalo, na vseh območjih bo delno oblačno do spremenljivo. Zjutraj bo ob obali pihala tudi močna burja, ki bo postopoma oslabela. Popoldne bo po vsej deželi lahko še prišlo do posameznih krajevnih ploh ali neviht.

Jutri zjutraj bo oblačno s padavinami, čez dan bodo padavine od zahoda ponehale, v zahodni Sloveniji se bo popoldne delno zjasnilo. Hladneje bo, na Primorskem bo dopoldne zapihala zmerna burja. V torek in sredo bo pretežno oblačno, ponekod bodo še manjše padavine.

Deželo bosta zajeli dve atlantski fronti, prva v nedeljo zjutraj, ki jo bodo spremljali nestanovitni južnozahodni tokovi, druga pa v ponedeljek zjutraj, ki bo s severozahoda prinesla v naše kraje hladnejši in bolj suh zrak.

Nad jugozahodno Evropo je območje visokega zračnega pritiska, drugod nad Evropo pa je območje nizkega zračnega pritiska. Od vzhoda doteka nad naše kraje bolj vlažen in labilen zrak.

DOLŽINA DNEVA
 Sonce vzhode ob 5.20 in zatone ob 20.45 Dolžina dneva 15.25

BIOPROGNOZA
 Vremenski vpliv bo danes obremenjen, občutljivi ljudje bodo imeli vremensko pogojene težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
 Morje je skoraj mirno, temperatura morja 21,5 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	.....1	9	2000 m	.....7
1000 m	.....15	2500 m	.....4	
1500 m	.....10	2864 m	.....3	

UV INDEKS
 UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah dosegel do 7,5, v gorah do 8,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

POGREBNO PODJETJE LIPA

Ob trenutku žalosti ... diskretnost, tradicija, vljudnost in kakovost.

Domač stik.
 Pridemo tudi na dom.

OPČINE - NARODNA UL. 32
 tel. 040.211399 • fax 040.2155392
 BOLJUNEC ŠT. 44/A
 tel. 040.369696 • fax 040.3487704
 ZELENA ŠTEVILKA 800833233

LJUBLJANA - Zaključil se je festival Literature sveta - Fabula 2010

Literatura je stopila med ljudi

Literarni večeri poželi velik odziv občinstva - Največ zanimanja za nobelovko Herto Müller - Veliko spremljevalnih dogodkov

LJUBLJANA - Majski festival Literature sveta - Fabula 2010 so tako na ljubljanski občini kot pri organizatorici Študentski založbi napovedovali kot največji literarni dogodek v samostojni Sloveniji.

Gostovanja velikih pisateljev so dokazala, da literarni večeri lahko pritegnejo več sto bralcev, kar je na domači kulturni sceni novost. Festival Literature sveta, ki sodi pod »blagovno znamko« literarnega festivala Fabula, je sledil enemu osnovnih vodil Ljubljane - svetovne prestolnice knjige, to je - velika dostopnost knjige. Ob obisku Herte Müller, Jonathana Franzena, Davida Grossmana, Richarda Flanagana in Michala Viewegha (Daniel Kehlmann je gostovanje preložil na junij), so v zbirki Žepna Beletrina v sklopu projekta Knjiga za vsakogar izšli novi prevodi njihovih del, ki so na voljo zgolj za tri evre.

Tudi tu tiči eden od razlogov, da je za vse literarne večere zmanjkalo vstopnic. Velika dvorana ljubljanske Drame, kjer je gostovala Müllerjeva, je sprejela 430 obiskovalcev, medtem ko Klub Cankarjevega doma, tam so potekali drugi literarni večeri, zagotavlja 220 mest.

Vodja festivala Literature sveta Miljana Cunta je za STA povedala, da je izjemnemu uspehu festivala botrovala prav sinergija uglednih gostov svetovnega slovesa v kombinaciji z izidom knjižnega prevoda in bogat izobraževalno-razvedrilni in umetniški program, ki je avtorje napovedoval več dni pred njihovim prihodom. Še posebej dobro obiskano je bilo prizorišče na Bregu, ki se je za krajši čas v sliki, besedi in glasbi spremenilo v mesto, od koder je prihajal literarni gost festivala. Tu je bila namočena tudi festivalska bralnica na prostem, kjer so lahko ljudje listali po številnih knjigah (foto dokumentacija Študentske založbe).

Cunta uspeh pripisuje tudi premišljeni promociji festivala in načrtovanju vsebin, ki so nagovorile vse ciljne skupine. Veliko dogodkov se je odvijalo na trgih, v parku, na ulicah, klju-

čno pa je bilo, da knjiga na nevsiljiv način pride do bralcev. Na svoj račun so prišli tako najmlajši kot tudi deprivilegirane skupine, vključno z bolnimi in ostarelimi. Te so na domovih in v bolnišnicah obiskali priznani dramski igralci ter jim brali iz leposlovnih del.

Toda kljub vsemu je bil na festivalu Literature sveta po mnenju kulturne javnosti najbolj presenetljiv prav zelo velik odziv na literarne večere.

Literat in poznavalec vseh spektrov življenja knjige Andrej Blatnik je že ob več priložnostih dejal, da Slovenija nima razvite kulture množičnega obiskovanja literarnih večerov. Ne le, da so ti brezplačni, kar ni zelo običajno v nekaterih drugih deželah, sploh v Nemčiji, Franciji in ZDA, vedno znova se jih udeležujejo tudi isti ljudje. Toda festival Literature sveta je dokazal, da zanimanje za literarne večere in pisatelje vendarle obstaja ter ni rezervirano zgolj za Borisa Pahorja, ki ima zadnja leta zagotovljeno res številno občinstvo.

V Sloveniji so se dobro počutili tudi vsi pisatelji. Za nekaj preglastic je poskrbel le nobelovka Herta Müller, kateri mediji predstavljajo nujno zlo, a se je na koncu vendarle sprizajnila z usodo ter se dodobra razgovorila ne velikem dogodku v Drami. Američan Franzen, ki se navdušuje nad pticami vseh vrst, je bil nav-

dušen nad nekaterimi slovenskimi avtohtonimi vrstami. Pozornost izraelskega pisatelja Grossmana je pritegnila usoda prekmurskih Judov, Čeh Viewegh pa ima rad Slovenijo že zaradi tega, ker ima Slovenija zelo rada njega. Avstralec Flanagan je s Slovenijo povezan družinsko, njegova žena je namreč hčerka slovenskih emigrantov. V Sloveniji se je zato mudil že večkrat, tu je pred leti doživel tudi, kot je dejal, enega bolj pretresljivih dogodkov, ko je prisluhnil branju Daneta Zajca.

Festival Literature sveta - Fabula 2010 se je v petek sklenil s podelitvijo nagrade fabula za najboljšo zbirko kratke proze. Prejela jo je mlada Vesna Lemaic za Popularne zgodbe. V knjigi se ves čas poigrava s popularnimi žanri, od sentimentalke do grozljivke, kar je še en dokaz, da je žirija za nagrado tudi v tej točki razširila dojemanje kakovostne literature. Ta je s festivalom Literature sveta, in s tem so se strinjali vsi, ki so mu sledili, stopila med ljudi, in to ne za ceno zniževanja kriterijev. (STA)



29 odstotkov državljanov EU kadi

BRUSELJ - Dve desetletji po sprejetju prvih protitobačnih zakonodaj in začetku vladnih kampanj proti uporabi tobaka, še vedno kadi 29 odstotkov državljanov EU, je pokazala najnovejša javnomnenjska raziskava Eurobarometer o rabi in odnosu do tobačnih izdelkov. Zaradi s kajenjem povezanih bolezni v EU letno umre 650.000 ljudi, večinoma starih od 35 do 69 let. Raziskava je bila opravljena oktobra 2009, njeni izsledki pa so bili objavljeni nekaj dni pred svetovnim dnevom brez tobaka, ki bo v ponedeljek. Raziskava je zajela več kot 30.000 ljudi v 27 državah članicah EU ter v treh kandidatkah za članstvo (Hrvaška, Makedonija in Turčija).

Poleg 29 odstotkov Evropejcev, ki so redni kadilci, je 22 odstotkov bivših kadilcev, 49 odstotkov pa je takih, ki niso nikoli kadili. Največ bivših kadilcev, dobrih 30 odstotkov, je na Nizozemskem, Švedskem in Danskem. Najbolj strastni kadilci živijo na jugu Evrope: v Grčiji in na Cipru si cigareto redno prižiga več kot 40 odstotkov vprašanih, sledijo jim Bolgari z 39, Madžari z 38 ter Turki in Makedonci s 37 odstotki. Po drugi strani pa najbolj zdravo, vsaj kar se kajenja tiče, živijo na severu Evrope - na Švedskem in Finskem, kjer kadi 16 oz. 21 odstotkov ljudi.

Medtem ko je med moškimi kar 35 odstotkov kadilcev, kadi le 25 odstotkov žensk. Takih, ki so stari 55 let ali več, je med kadilci le 17 odstotkov, medtem ko je mlajših od 24 let kar 35 odstotkov. Z vidika zaposlitve je pri kadilcih večja verjetnost, da so brezposelni, samozaposleni ali fizični delavci. Med kadilci jih je 28 odstotkov v letu pred raziskavo skušalo opustiti to škodljivo razvado, približno polovica od njih je to, na žalost neuspešno, poskušala storiti večkrat. Glavna motivacija za prenehanje je osebno zdravje (71 odstotkov), sledijo družina/partner/prijatelji (52 odstotkov) in cena tobačnih izdelkov (47 odstotkov). Le pri 14 odstotkih so razlog za to, da bi opustili kajenje, opozorila o nevarnostih kajenja, s katerimi so opremljene cigaretne škatlice. Dve tretjini medtem menita, da bi morala tobačna podjetja državam plačevati za kritje stroškov zdravljenja s tobakom povezanih bolezni, približno toliko jih je tudi za prepoved oglaševanja tobačnih izdelkov na prodajnih mestih.

V Sloveniji sodeč po raziskavi Eurobarometer kadi 26 odstotkov ljudi, 24 odstotkov jih je bivših kadilcev, 50 odstotkov pa nekadilcev. V povprečju Slovenci pokadijo 17,2 cigarete na dan, kar je precej nad povprečjem EU. V minulih 12 mesecih je poskušalo prenehati kaditi slabih 30 odstotkov kadilcev.

Kar se odnosa do protitobačnih politik tiče, je takih, ki podpirajo slikovna zdravstvena opozorila na zavojčkih tobačnih izdelkov, v Sloveniji le 57 odstotkov, kar je bistveno manj od 75 odstotkov na ravni EU.